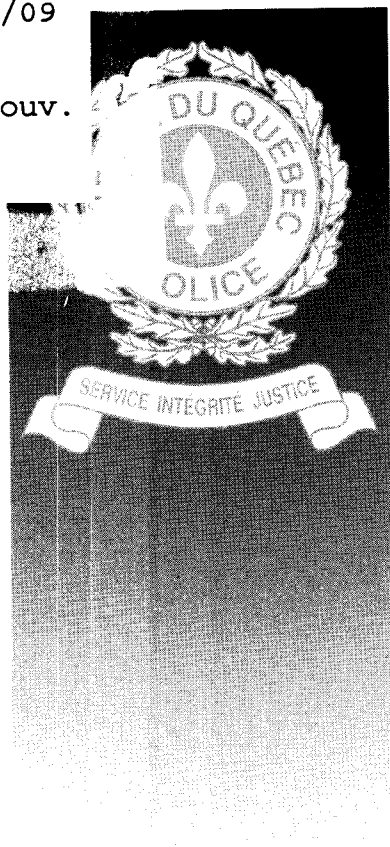


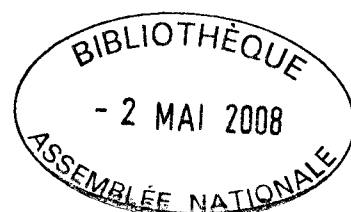
J8S9  
E88  
2008/09  
1  
QL  
P. gouv.



# ÉTUDE DES CRÉDITS

2008-2009

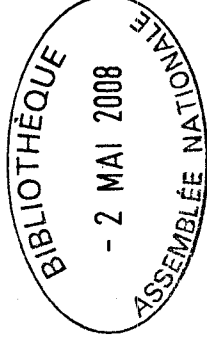
## DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX



# SÛRETÉ DU QUÉBEC

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2008-2009

### DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE ET DU 2<sup>E</sup> GROUPE D'OPPOSITION



QUESTIONS		PAGE
1	Organigramme en indiquant pour chaque poste le nom et le titre du titulaire, incluant le numéro de téléphone.	1
2	Publications.	2
3	Liste des voyages hors Québec depuis le 1 <sup>er</sup> avril 2007.	3
4	Détails des ententes signées et/ou annoncées pour le ministère lors de mission à l'étranger et leurs résultats.	158
5	Sommes dépensées pour les voyages en avion de chaque membre du Conseil des ministres et des membres des cabinets ministériels au Québec et à l'étranger.	159
6	Dépenses en publicité (incluant sur Internet) et en articles promotionnels.	160
7	Sondages et groupes de discussions.	162
8	Études commandées.	163
9	Contrats de services de moins de 25 000 \$.	164
10	Contrats de moins de 25 000 \$ ou de plus de 25 000 \$ octroyés en 2007-2008 à une firme de relations publiques.	210
11	Pour le cabinet ministériel, le montant, pour l'année 2007-2008 (et ventilation pour chaque mois) de chacune des dépenses suivantes: photocopie, téléphonie cellulaire et coût d'utilisation, téléavertisseurs, mobilier de bureau, distributeurs d'eau de source, remboursement des frais de transport, remboursement des frais d'hébergement; remboursement des frais de repas, ensemble des dépenses applicables à la participation à des congrès, des colloques et toute session de type perfectionnement ou ressourcement.	211
12	Pour la Direction générale du ministère, le montant, pour l'année 2007-2008 (et ventilation pour chaque mois) de chacune des dépenses suivantes: photocopie, téléphonie cellulaire et coût d'utilisation, téléavertisseurs, mobilier de bureau, distributeurs d'eau de source, remboursement des frais de transport, remboursement des frais d'hébergement; remboursement des frais de repas, ensemble des dépenses applicables à la participation à des congrès, des colloques et toute session de type perfectionnement ou ressourcement.	212



J889  
E88  
2008/09  
1  
QL  
Région  
lecture  
en place

QUESTIONS		PAGE
13	Nombre et répartition, par tranches d'âge, du personnel masculin et féminin, des personnes handicapées, anglophones, autochtones et des communautés culturelles pour 2007-2008 et prévisions pour 2008-2009, 2009-2010 et 2010-2011.	213
14	Congés de vacances/maladie/temps supplémentaire/nombre de plaintes harcèlement psychologique.	214
15	Ventilation des effectifs par catégories d'emploi et autres informations concernant l'effectif.	219
16	Espaces loués de la Société immobilière du Québec.	220
17	Baux auxquels la Société immobilière du Québec a mis fin en 2007-2008, et prévisions 2008-2009.	221
18	Mise à part la SIQ, la liste des firmes en 2007-2008 de qui sont loués des espaces.	222
19	Coûts de déménagement, d'aménagement et travaux effectués dans les cabinets ministériels et dans leur bureau de circonscription des ministres en 2007-2008.	223
20	Liste du personnel de cabinet de chaque membre du Conseil des ministres au 1 <sup>er</sup> mars 2008.	224
21	Liste des sommes d'argent versées en 2007-2008 à même le budget discrétionnaire du ministre et du ministère.	225
22	La ventilation détaillée des budgets des dépenses afférentes aux transferts obtenus du gouvernement fédéral (préciser le montant reçu) en 2006-2007 et 2007-2008 pour chacun des programmes ou des fonds, description sommaire du mode de subvention et les prévisions pour les exercices financières 2008-2009, 2009-2010, et 2010-2011.	226
23	Liste du personnel en disponibilité.	227
24	Méthodologie employée pour effectuer la planification des départs à la retraite, des embauches et du renouvellement des contrats d'employés occasionnels.	228
25	Liste du personnel hors structure par catégories d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.) rémunéré par le ministère qui n'occupe aucun poste dans ce ministère.	229
26	Liste du personnel rémunéré par le ministère et affecté à des organismes parapublics non gouvernementaux et autres.	230
27	Liste du personnel rémunéré par des organismes parapublics non gouvernementaux et autres et affecté au ministère.	231
28	Liste du personnel qui reçoit une double rémunération.	232

QUESTIONS		PAGE
29	Liste détaillée du matériel informatique.	233
30	Liste de tous les abonnements du ministère ainsi que le coût de chacun.	245
31	Détails pour chaque site Internet incluant ceux des événements ponctuels (noms des concepteurs, coûts, responsables, utilisation, etc.), et ce, depuis l'existence du site.	255
32	Dépenses effectuées en 2007-2008 (et ventilation pour chaque mois) dans les technologies de l'information.	257
33	État d'avancement des travaux relatifs à l'équité salariale.	258
34	Liste et copie de tous les contrats octroyés dans le cadre du processus de réingénierie et de modernisation de l'État ainsi que le montant de chacun des ces contrats.	259
35	Liste et copie des sondages commandés dans le cadre du processus de réingénierie de l'État ainsi que le montant de chacun de ces contrats.	260
36	Études commandées en 2007-2008 sur la privatisation ou l'impartition de services gouvernementaux déjà offerts ou de nouveaux services publics, les contrats liés à ces études, les mandats détaillés, l'échéance prévue et les montants impliqués.	261
37	Solutions proposées dans le cadre des travaux portant sur la réingénierie de l'État à la demande du Conseil exécutif, du Conseil du trésor ou des comités formés par le gouvernement.	262
38	Liste des services octroyés au Centre de services partagés du Québec ainsi que les coûts assumés par chacun des ministères ou organismes publics et parapublics pour ces services.	263
39	Économies réalisées par les ministères ou organismes publics et parapublics grâce au recours au Centre de services partagés du Québec.	264
40	Nombre de réunions des comités ministériels sur l'organisation du travail.	265
41	Budgets consacrés à la sécurité des ministères, organismes ainsi qu'à leurs installations (interne ou par contrat à l'externe) en 2007-2008 et ceux prévus pour 2008-2009.	266
42	Toute modification à une directive existante ou toute nouvelle directive s'appliquant à tous les ministères ou organismes, ou particulière à certains ministères ou organismes, à l'égard de la circulation et la confidentialité de l'information ainsi que toutes les sommes investies dans l'application de ces mesures.	267
43	Nombre et nature des griefs formulés à l'égard des politiques ministérielles visant à assurer la confidentialité des informations ainsi que le nombre de sanctions imposées aux employés et aux cadres à l'égard de ces mêmes politiques.	268
44	Nominations, depuis le 1 <sup>er</sup> avril 2007, de mandataires, émissaires, négociateurs, médiateurs.	269

QUESTIONS		PAGE
45	Pour 2007-2008, dépenses effectuées pour les tournées ministérielles et sous ministérielles dans les régions du Québec, en ventilant pour chacune des régions.	270
46	Montants déboursés en 2007-2008 et prévisions pour 2008-2009 pour les études, avis ou achats de matériel (logiciels ou équipements) pour la mise en place du gouvernement en ligne, les contrats octroyés et les échéances prévues.	271
47	Liste et copie de tous les avis demandés au Commissaire au lobbying.	272
48	Liste et copie de tous les avis demandés à la Commission d'accès à l'information.	273
49	Demandes d'accès à l'information pour 2007-2008.	274
50	Mandats confiés à chaque adjoint parlementaire des membres du Conseil des ministres.	275
51	Nombre d'ETC autorisé et non comblé depuis le 1 <sup>er</sup> avril 2007.	276
52	Montant des cibles de compressions fixées par le Conseil du trésor pour fermer l'année 2007-2008 et mesures prises pour atteindre ces cibles.	277
53	Liste des nominations effectuées par chaque membre du Conseil des ministres au sein d'organismes, de comités ou autres dont une indemnité (salaire, jetons de présence, etc.) est payée par le ministère, incluant le nombre de femmes nommées.	278
54	Liste ainsi que les montants versés à chacun des traiteurs ayant fait affaire avec chaque ministère (incluant les cabinets ministériels) et organisme en 2007-2008.	279
55	Copie des parties accessibles au public de tous les mémoires au Conseil des ministres qui ont une incidence sur les crédits budgétaires.	281
56	Prévision de croissance économique effectuée par le ministère ou l'organisme visé pour 2008-2009 et 2009-2010.	282
57	Liste de tous les contrats octroyés sans appel d'offres par un ministère, un cabinet ministériel ou un organisme en 2007-2008.	283

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE  
ÉTUDE DES CRÉDITS 2008-2009  
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

ORGANIGRAMME DU MINISTÈRE EN INDIQUANT POUR CHAQUE POSTE LE NOM ET LE TITRE DU TITULAIRE, INCLUANT LE NUMÉRO DE TÉLÉPHONE  
TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sûreté du Québec

Cette question ne semble pas pertinente à l'exercice de l'étude des crédits.

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE**  
**ÉTUDE DES CRÉDITS 2008-2009**  
**RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**LISTE DES PUBLICATIONS RÉGULIÈRES ET OFFICIELLES**  
**DU MINISTÈRE OU DE L'ORGANISME AINSI QU'UNE COPIE DE LA DÉCLARATION DE SERVICES AU CITOYEN**  
**TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME :      Sûreté du Québec**

TITRE	TIRAGE	COÛT (\$) TOTAL	AGENCE DE CONCEPTION	GRAPHISME	RÉDACTEUR	IMPRIMEUR	DISTRIBUTION
Rapport annuel de gestion 2006-2007	700	Conception graphique : 3 000 \$  Impression couvert et dos : 930 \$	Robert Devost Graphiste	Robert Devost Graphiste	Interne	Couvert : MP Reproductions Inc  Pages intérieures : Interne	-Leader parlementaire -Dépôt légal -MRC -Directeur général -Dir.généraux adjoints -Commandants -Postes SQ -Intranet et Intranet
Bilan des affaires internes 2006	50	Conception graphique 1 350 \$	Ménard Design enr.	Ménard Design enr.	Interne	Interne	-État-Major SQ -Membres du Comité d'examen des plaintes et de l'Autorité disciplinaire -Commissaire à la déontologie -Affaires internes - SPVM -Ministère de la sécurité publique -Intranet et internet

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE  
ÉTUDE DES CRÉDITS 2008-2009  
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE  
LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DEPUIS LE 1<sup>ER</sup> AVRIL 2007

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sûreté du Québec

VOYAGE (endroit, date, but, personnes rencontrées)	COÛT SQ (en dollars)	PARTICIPANTS (nom et fonction)
<p>Voyages excluant les déplacements opérationnels et confidentiels reliés au domaine des enquêtes policières, des renseignements criminels et des renseignements de sécurité.</p> <p>Endroit :    Régina, Alberta Date :        1 et 2 avril 2007 But :          Assermentation de policiers de la Gendarmerie royale du Canada. Personnes rencontrées :  Participants à l'Assermentation.</p>	<p>62</p> <p>Une partie des coûts a été défrayée par la Gendarmerie royale du Canada</p>	<p>Directeur général Normand Proulx, Direction générale</p>
<p>Endroit :    Victoria, Colombie-Britannique Date :        1<sup>er</sup> au 4 avril 2007 But :          Participation au colloque "Social Change" du Comité des Ressources humaines de l'Association Canadienne des Chefs de Police (ACCP). Personnes rencontrées :  Différents membres de l'ACCP.</p>	<p>2 187</p>	<p>Inspecteur-chef Gervais Garneau, directeur, Direction de l'emploi et du placement</p>

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE  
ÉTUDE DES CRÉDITS 2008-2009  
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE  
LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DEPUIS LE 1<sup>ER</sup> AVRIL 2007

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sûreté du Québec

VOYAGE (endroit, date, but, personnes rencontrées)		COÛT SQ (en dollars)	PARTICIPANTS (nom et fonction)
<p>Endroit : Toronto, Ontario</p> <p>Date : 1<sup>er</sup> au 4 avril 2007</p> <p>But : Réunion Canadian Standard Association (CSA), Normalisation Canadienne des équipements de protection chimique, biologique, radiologique, nucléaire (CBRN).</p> <p>Personne rencontrée :  M. Ron Meyers, CSA.</p>		730	Agent Dany Latouche, technicien en explosifs, Services d'urgence - Secteur Est, Direction des mesures d'urgence
<p>Endroit : Grand Rapid, États-Unis</p> <p>Date : 1er au 6 avril 2007</p> <p>But Participer à la conférence annuelle du Middle Atlantic-Great Lakes Organized Crime Law Enforcement Network (MAGLOCLEN).</p> <p>Personnes rencontrées :  Participants à cette conférence.</p>		1 482	Lieutenant Clermont Talbot, chef de division, Service des projets de renseignements criminels, Direction des renseignements criminels  Sergent superviseur Pascal Rheault, chef d'équipe, Service des projets de renseignements criminels, Direction des renseignements criminels

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE  
ÉTUDE DES CRÉDITS 2008-2009  
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE  
LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DEPUIS LE 1<sup>ER</sup> AVRIL 2007

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sûreté du Québec

VOYAGE (endroit, date, but, personnes rencontrées)	COÛT SQ (en dollars)	PARTICIPANTS (nom et fonction)
<p>Endroit : Las Vegas, États-Unis</p> <p>Date : 1er au 6 avril 2007</p> <p>But Participer à la <i>4th International Conference on Asian Organized Crime and Terrorism</i>.</p> <p>Personnes rencontrées :</p> <p>Participants à cette conférence.</p>	2 365	Mme Nadia Coulombe, analyste tactique, Service de l'analyse et de la documentation de l'information criminelle, Direction des renseignements criminels
<p>Endroit : Ottawa, Ontario</p> <p>Date : 2 au 5 avril 2007</p> <p>But : Formation "Crime Prevention through Environmental Design", niveau I.</p> <p>Personnes rencontrées :</p> <p>Participants à la formation.</p>	1 546	<p>Sergent François Leduc, coordonnateur de liaison judiciaire, Service conseil et stratégies avec les communautés locales, Direction du soutien à la gendarmerie</p> <p>Mme Katherine Suchecka, conseillère, Service conseil et stratégies avec les communautés locales, Direction du soutien à la gendarmerie</p>



MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE  
ÉTUDE DES CRÉDITS 2008-2009  
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE  
LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DEPUIS LE 1<sup>ER</sup> AVRIL 2007

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sûreté du Québec

VOYAGE (endroit, date, but, personnes rencontrées)		COÛT SQ (en dollars)	PARTICIPANTS (nom et fonction)
Endroit : Vermont, États-Unis Date : 5 avril 2007 But Rencontre avec le Custom Border Patrol. Personne rencontrée : M. Jeffrey W. Sweeney, officer, Port Intelligente, Highgate Springs.		30	Sergent superviseur Réjean Boucher, Service de la lutte contre le terrorisme, Direction des services d'enquêtes criminelles
Endroit : Vancouver, Colombie-Britannique Date : 10 au 12 avril 2007 But : Rencontre de sous-comité pour le Comité de liaison avec le secteur privé de l'Association canadienne des chefs de police (ACCP). Personnes rencontrées : Participants à ce comité.		1 226	Inspecteur-chef Guy Côté, directeur, Direction de la protection de l'État

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE  
ÉTUDE DES CRÉDITS 2008-2009  
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE  
LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DEPUIS LE 1<sup>ER</sup> AVRIL 2007

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sûreté du Québec

VOYAGE (endroit, date, but, personnes rencontrées)		COUT SQ (en dollars)	PARTICIPANTS (nom et fonction)
<p>Endroit : Ottawa, Ontario</p> <p>Date : 12 avril 2007</p> <p>But : Rencontre concernant le projet "Identification en temps réel/Real Time Identification" (ITR/RTID) et la transmission électronique des fiches d'empreintes digitales à l'aide du logiciel de la compagnie Excellium.</p> <p>Personnes rencontrées :</p> <p>Partenaires de la Gendarmerie royale du Canada.</p>		80	<p>M. Gilles Pagé, responsable de la Division identification des criminels, Service de l'identité judiciaire, Direction des services de soutien aux enquêtes</p> <p>M. André Girard, adjoint au responsable de la Division identification des criminels, Service de l'identité judiciaire, Direction des services de soutien aux enquêtes</p>
<p>Endroit : Ottawa, Ontario</p> <p>Date : 12 et 13 avril 2007</p> <p>But : Rencontre avec les profileurs canadiens de l'Ontario Provincial Police (OPP) et les profileurs criminels et géographiques de la Gendarmerie royale du Canada (GRC), ceci dans le but d'aller chercher l'expertise de nos partenaires.</p> <p>Personnes rencontrées :</p> <p>Participants à cette rencontre.</p>		500	<p>Sergent Marc Lépine, sergent profileur, Service de l'analyse du comportement, Direction des services de soutien aux enquêtes</p> <p>Sergent Éric Latour, sergent profileur criminel, Service de l'analyse du comportement, Direction des services de soutien aux enquêtes</p>

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE  
ÉTUDE DES CRÉDITS 2008-2009  
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE  
LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DEPUIS LE 1<sup>ER</sup> AVRIL 2007**

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sûreté du Québec		
VOYAGE (endroit, date, but, personnes rencontrées)	COÛT SQ (en dollars)	PARTICIPANTS (nom et fonction)
<p>Endroit : Utica, États-Unis</p> <p>Date : 14 au 17 avril 2007</p> <p>But : Représentation de la Sûreté du Québec aux funérailles civiques de l'agent Thomas Lindsey.</p> <p>Personnes rencontrées :</p> <p>Personnes présentes aux funérailles civiques.</p>	<p>1 414</p>	<p>Lieutenant Éric Benoît, Responsable de la gendarmerie, MRC du Bas-Richelieu</p> <p>Sergent John Thompson, Chargé de relève, MRC du Bas-Richelieu</p>
<p>Endroit : Albuquerque, États-Unis</p> <p>Date : 14 au 21 avril 2007</p> <p>But : Participation au congrès de l'Association américaine de police polygraphiste (AAPP).</p> <p>Personnes rencontrées :</p> <p>Président Donald-J. Imbordino, AAPP.</p>	<p>5 122</p>	<p>Sergent Michel Comeau, sergent polygraphiste, Service de l'analyse du comportement, Direction des services de soutien aux enquêtes</p> <p>Sergent Normand Kelly, sergent polygraphiste, Service de l'analyse du comportement, Direction des services de soutien aux enquêtes</p>

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE  
ÉTUDE DES CRÉDITS 2008-2009  
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE  
LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DEPUIS LE 1<sup>ER</sup> AVRIL 2007

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sûreté du Québec

VOYAGE (endroit, date, but, personnes rencontrées)		COÛT SQ (en dollars)	PARTICIPANTS (nom et fonction)
Endroit : Ottawa, Ontario Date : 15 au 27 avril 2007 But : Formation "Analyste tactique de renseignement criminel" du Collège Canadien de Police (CCP). Personnes rencontrées : Participants à cette formation.		1 943	M. Pascal Dufour, analyste tactique, Service de l'analyse et de la documentation de l'information criminelle, Direction des renseignements criminels
Endroit : Dyer Hill, Ontario Date : 17 au 20 avril 2007 But : Simulation de déploiement CQB (Close Quarter Battle) - Entraînement conjoint avec le Service de police de la Ville de Montréal (SPVM) en tir réel. Personne rencontrée : Sergent Daniel Langevin, coordonnateur de l'entraînement, SPVM.		900	Agent Martin Dumontier, agent d'équipe GI, Division du groupe d'intervention - secteur Ouest, Service de l'intervention tactique, Direction des services de soutien aux enquêtes

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE**  
**ÉTUDE DES CRÉDITS 2008-2009**  
**RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**  
**LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DEPUIS LE 1<sup>ER</sup> AVRIL 2007**

**TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sûreté du Québec**

VOYAGE (endroit, date, but, personnes rencontrées)	COÛT SQ (en dollars)	PARTICIPANTS (nom et fonction)
<p>Endroit : Ottawa, Ontario</p> <p>Date : 17 avril au 3 mai 2007</p> <p>But : Formation "Administration policière supérieure" au Collège Canadien de Police.</p> <p>Personnes rencontrées :</p> <p>Participants à la formation.</p>	4 968	<p>Lieutenant Richard Chartier, adjoint du directeur de poste, Poste MRC Vallée-de-l'Or, District de l'Abitibi-Témiscamingue et Nouveau-Québec</p> <p>Capitaine Yanick Dussault, directeur, Poste MRC Vallée-de-l'Or, District de l'Abitibi-Témiscamingue et Nouveau-Québec</p>
<p>Endroit : Milton, Ontario</p> <p>Date : 18 avril 2007</p> <p>But : Démonstration de nouvelles technologies en sécurité routière (système de reconnaissance des plaques) de la firme Mégatec.</p> <p>Personne rencontrée :</p> <p>M. Denis Laviolette, représentant de Mégatec.</p>	647	<p>Lieutenant Yves Bouchard, adjoint au chef des opérations, Service de la sécurité du réseau de transport, Direction du soutien à la gendarmerie</p> <p>Sergent Jason Allard, chef du module des enquêtes collisions, Service de la sécurité du réseau de transport, Direction du soutien à la gendarmerie</p>

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE  
ÉTUDE DES CRÉDITS 2008-2009  
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE  
LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DEPUIS LE 1<sup>ER</sup> AVRIL 2007

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sûreté du Québec

VOYAGE (endroit, date, but, personnes rencontrées)		COÛT SQ (en dollars)	PARTICIPANTS (nom et fonction)
Endroit : Winnipeg, Manitoba Date : 18 au 20 avril 2007 But Rencontre "Missing and Exploited Children Conference" de "Child Find Manitoba". Personne rencontrée : M. Erin Madden, Event coordinator.		3 250	Sergent superviseur André Boileau, Service des enquêtes sur le crime organisé, Direction des services d'enquêtes criminelles  Sergent détective André Chartrand, Service des enquêtes sur le crime organisé, Direction des services d'enquêtes criminelles
Endroit : Jacksonville, États-Unis Date : 20 au 29 avril 2007 But : Formation et mise à jour des technologies, jurisprudence, essais et avancement scientifique - Institute for Police Technology and Management (IPTM). Personnes rencontrées : Participants à la formation.		7 427	Sergent Carl Allard, chef-reconstitutionniste Région Est, District de la Capitale Nationale - Chaudière-Appalaches (20 au 28 avril)  Sergent Jason Allard, chef du module des enquêtes collisions, Service de la sécurité du réseau de transport, Direction du soutien à la gendarmerie  Sergent Jacques Ostigny, chef reconstitutionniste, Service de la sécurité du réseau de transport, Direction du soutien à la gendarmerie

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE  
ÉTUDE DES CRÉDITS 2008-2009  
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE  
LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DEPUIS LE 1<sup>ER</sup> AVRIL 2007

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sûreté du Québec

VOYAGE (endroit, date, but, personnes rencontrées)		COÛT SQ (en dollars)	PARTICIPANTS (nom et fonction)
Endroit : Halifax, Nouvelle-Écosse Date : 21 au 24 avril 2007 But Participer à la rencontre du groupe de travail Fédéral Provincial Territorial (FPT) sur la cybercriminalité. Personnes rencontrées : Participants à cette rencontre.		1 054	Lieutenant Frédérick Gaudreau, chef de la Division des renseignements sur les phénomènes criminels spécialisés, Service des projets de renseignements criminels, Direction des renseignements criminels
Endroit : Vancouver, Colombie-Britannique Date : 22 au 27 avril 2007 But Colloque annuel du "Law Enforcement Intelligence Unit" (LEIU). Personnes rencontrées : Participants à ce colloque.		2 700	Capitaine Sylvain Audette, Service de la lutte contre le terrorisme, Direction des services d'enquêtes criminelles

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE  
ÉTUDE DES CRÉDITS 2008-2009  
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE  
LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DEPUIS LE 1<sup>ER</sup> AVRIL 2007

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sûreté du Québec

VOYAGE (endroit, date, but, personnes rencontrées)		COÛT SQ (en dollars)	PARTICIPANTS (nom et fonction)
Endroit : Miami, États-Unis Date : 22 avril au 4 mai 2007 But : Stage de formation au bureau du "Florida Department of Law Enforcement (FDLE)". Personnes rencontrées : M. Leslie D'Ambrosia, FDLE.		4 555	Sergent Éric Latour, sergent profileur criminel, Service de l'analyse du comportement, Direction des services de soutien aux enquêtes
Endroit : Ottawa, Ontario Date : 24 au 27 avril 2007 But : Assister à des formations et des conférences techniques dans le cadre de la Conférence annuelle de l'Ontario Technical Investigators Association (OTIA). Personne rencontrée : M. Steve Phillips, policier secrétaire trésorier, OTIA		750	Agent François Caron, technicien en dispositifs de surveillance, Division de la technique, Service de la surveillance électronique et informatique, Direction des services de soutien aux enquêtes



MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE  
ÉTUDE DES CRÉDITS 2008-2009  
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE  
LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DEPUIS LE 1<sup>ER</sup> AVRIL 2007

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sûreté du Québec

VOYAGE (endroit, date, but, personnes rencontrées)		COÛT SQ (en dollars)	PARTICIPANTS (nom et fonction)
Endroit : Halifax, Nouvelle-Écosse  Date : 29 avril au 2 mai 2007  But : Participation à titre de membre votant au Sous-comité des technologies de l'information (SCTI) du Centre d'information de la police canadienne (CIPC).  Personnes rencontrées :  Membres du SCTI des différentes agences policières du Canada.		968	M. Gilles Fortier, conseiller en sécurité informatique, Service de la planification et du soutien à la gestion, Direction des ressources informationnelles.
Endroit : Victoria, Colombie-Britannique  Date : 29 avril au 4 mai 2007  But 58 <sup>e</sup> Annual Conference de l'International Association of Arson Investigations (IAAI).  Personnes rencontrées :  Participants à cette conférence.		4 907	M. Patrick Bigras, enquêteur, Bureau régional d'enquêtes, District de Montréal-Laval-Laurentides-Lanaudière  Sergent-Enquêteur, M. Jean-François Boucher, Bureau régional d'enquêtes, District de la Capitale-Nationale

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE  
ÉTUDE DES CRÉDITS 2008-2009  
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE  
LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DEPUIS LE 1<sup>ER</sup> AVRIL 2007

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sûreté du Québec

VOYAGE (endroit, date, but, personnes rencontrées)		COÛT SQ (en dollars)	PARTICIPANTS (nom et fonction)
Endroit : Phoenix, États-Unis Date : 29 avril au 5 mai 2007 But : Formation sur la négociation en situation de crise (intervenir auprès d'individus barricadés et armés, suicidaires, mentalement perturbés, prises d'otage, terroristes). Personne rencontrée : M. John Tost, polygraphiste et conférencier, Gendarmerie royale du Canada		2 500	M. Michel St-Yves, psychologue judiciaire, Service de l'analyse du comportement, Direction des services de soutien aux enquêtes
Endroit : Oakville, Ontario Date : 30 avril 2007 But : Réunion du comité du Système Information de Renseignements (SIR) avec les dirigeants de la firme Comnetix et des membres de la Sûreté du Québec (SQ). Personnes rencontrées : M. Edward F. Escubedo, président de Comnetix; Mme Janet Mersereau, analyste pour Comnetix.		1 128	Inspecteur-chef Mario Rancourt, directeur, Direction des ressources informationnelles. M. Roland Robitaille, chef du Service de la planification et du soutien à la gestion, Direction des ressources informationnelles. Inspecteur-chef Guy Côté, directeur, Direction de la protection de l'État, Grande fonction des affaires institutionnelles

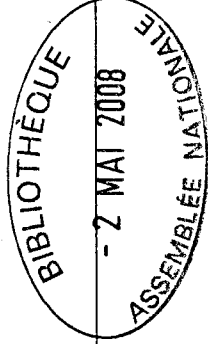
**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE**  
**ÉTUDE DES CRÉDITS 2008-2009**  
**RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**  
**LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DEPUIS LE 1<sup>ER</sup> AVRIL 2007**

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sûreté du Québec		VOYAGE (endroit, date, but, personnes rencontrées)	CÔÛT SQ (en dollars)	PARTICIPANTS (nom et fonction)
Endroit :	Portland, États-Unis	<p>Date : 30 avril et 1er mai 2007</p> <p>But Participer à la conférence annuelle "Eastern European Organized Crime – Hiding in Plain Sight – 2007 Workshop" dispensée par la "Western Association of Eastern European Organized Crime Investigators" (WAEEOCI).</p> <p>Personnes rencontrées :</p> <p>Participants à cette conférence.</p>	3 765	Sergent Guy Dicaire, enquêteur, Service des projets de renseignements criminels, Direction des renseignements criminels
Date :	30 avril et 1er mai 2007			M. Patrice Beaudoin, analyste stratégique, Direction des renseignements criminels
But	Participer à la conférence annuelle "Eastern European Organized Crime – Hiding in Plain Sight – 2007 Workshop" dispensée par la "Western Association of Eastern European Organized Crime Investigators" (WAEEOCI).			
Personnes rencontrées :	Participants à cette conférence.			
Endroit :	Oshawa, Ontario	<p>Date : 30 avril au 4 mai 2007</p> <p>But Formation sur la technique Reid avancée (interrogatoire vidéo).</p> <p>Personnes rencontrées :</p> <p>Mme Jan Burnett, coordonnatrice, Durham College.</p>	5820	Sergent détective Benoit Patenaude, Service des enquêtes sur le crime contre la personne, Direction des services d'enquêtes criminelles
Date :	30 avril au 4 mai 2007			Sergent détective Michel Comeau, Service des enquêtes sur le crime contre la personne, Direction des services d'enquêtes criminelles
But	Formation sur la technique Reid avancée (interrogatoire vidéo).			Sergent détective Roberto Éthier, Service des enquêtes sur le crime contre la personne, Direction des services d'enquêtes criminelles
Personnes rencontrées :	Mme Jan Burnett, coordonnatrice, Durham College.			Sergent détective Vincent Santori, Service des enquêtes sur le crime contre la personne, Direction des services d'enquêtes criminelles

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE  
ÉTUDE DES CRÉDITS 2008-2009  
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE  
LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DEPUIS LE 1<sup>ER</sup> AVRIL 2007

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sûreté du Québec

VOYAGE (endroit, date, but, personnes rencontrées)	COÛTSQ (en dollars)	PARTICIPANTS (nom et fonction)
<p>Endroit : Ottawa et Toronto, Ontario</p> <p>Date : 30 avril au 11 mai 2007</p> <p>But : Formation de moniteur en entrée forcée à l'explosif au Collège Canadien de Police.</p> <p>Personnes rencontrées :</p> <p>Instructeurs du CCP et autres participants.</p>	1 297	Agent Denis Dionne, technicien en explosifs, Services d'urgence Ouest, Direction des mesures d'urgence
<p>Endroit : Ottawa, Ontario</p> <p>Date : 1<sup>er</sup> au 4 mai 2007</p> <p>But : Rencontre des contrôleurs des armes à feu des provinces canadiennes.</p> <p>Personnes rencontrées :</p> <p>La Direction du Centre des armes à feu Canada et des contrôleurs des armes à feu des provinces canadiennes.</p>	<p>Les coûts ont été défrayés par le Centre des armes à feu du Canada</p>	Inspecteur Yves Massé, chef de service et contrôleur des armes à feu du Québec, Service du contrôle des armes à feu, Direction de la protection de l'État



MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE  
ÉTUDE DES CRÉDITS 2008-2009  
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE  
LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DEPUIS LE 1<sup>ER</sup> AVRIL 2007

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sûreté du Québec

VOYAGE (endroit, date, but, personnes rencontrées)	COÛT SQ (en dollars)	PARTICIPANTS (nom et fonction)
<p>Endroit : Ottawa, Ontario</p> <p>Date : 3 mai 2007</p> <p>But : Assister au comité "E_Crime" de l'Association canadienne des chefs de police (ACCP).</p> <p>Personne rencontrée :  Mme Kate Lines, superintendante, Ontario Provincial Police (OPP).</p>	100	<p>Inspecteur Stéphane Segard, responsable de service, Service de la surveillance électronique et informatique, Direction des services de soutien aux enquêtes</p> <p>Sergent Il Kwang Kim, sergent enquêteur, Division du soutien aux enquêtes sur les crimes technologiques, Service de la surveillance électronique et informatique, Direction des services de soutien aux enquêtes</p>
<p>Endroit : Ottawa, Ontario</p> <p>Date : 6 au 8 mai 2007</p> <p>But : Participation au comité informatique de l'Association canadienne des chefs de police (ACCP).</p> <p>Personnes rencontrées :  Membres de l'ACCP.</p>	400	<p>Inspecteur Sylvain Proulx, chef de Service de la radiocommunication, Bureau SIRP</p>

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE  
ÉTUDE DES CRÉDITS 2008-2009  
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE  
LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DEPUIS LE 1<sup>ER</sup> AVRIL 2007

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sûreté du Québec

VOYAGE (endroit, date, but, personnes rencontrées)		COÛT SQ (en dollars)	PARTICIPANTS (nom et fonction)
Endroit : Toronto, Ontario  Date : 6 au 8 mai 2007  But : Conférence International Summit for Police and Peace Officer Executives.  Personnes rencontrées :  Participants à cette conférence.		1 278	Directeur général Normand Proulx, Direction générale
Endroit : Toronto, Ontario  Date : 6 au 8 mai 2007  But Participer à la conférence "2007 International Summit for Police and Officer Executives" de l'Association canadienne des chefs de police (ACCP).  Personnes rencontrées :  Participants à cette conférence.		1 029	Inspecteur-chef Gilles Martin, directeur, Direction des renseignements criminels

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE**  
**ÉTUDE DES CRÉDITS 2008-2009**  
**RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**  
**LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DEPUIS LE 1<sup>ER</sup> AVRIL 2007**

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE ÉTUDE DES CRÉDITS 2008-2009 RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DEPUIS LE 1 <sup>ER</sup> AVRIL 2007				
TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sûreté du Québec		VOYAGE (endroit, date, but, personnes rencontrées)	COÛT SQ (en dollars)	PARTICIPANTS (nom et fonction)
Endroit : Ottawa, Ontario Date : 6 au 18 mai 2007 But : Formation pour le cours de "techniques judiciaires d'un système Linux" au Collège Canadien de Police (CCP). Personnes rencontrées : Formateurs du CCP.			5 400	Sergent Jacques Goudreau, sergent détective, Division du soutien aux enquêtes sur les crimes technologiques, Service de la surveillance électronique et informatique, Direction des services de soutien aux enquêtes  Sergent Sylvain Fiset, sergent détective, Division du soutien aux enquêtes sur les crimes technologiques, Service de la surveillance électronique et informatique, Direction des services de soutien aux enquêtes  Sergent Marc-Antoine Vachon, sergent détective, Division du soutien aux enquêtes sur les crimes technologiques, Service de la surveillance électronique et informatique, Direction des services de soutien aux enquêtes
Endroit : Los Angeles, États-Unis Date : 6 mai au 3 juin 2007 But : Poursuivre le programme d'étude établi par l'International Criminal Investigative Analysis Fellowship (ICIAF). Personne rencontrée :  Sergent détective Paul Delhauer, profileur criminel de l'ICIAF.			8 500	Sergent Marc Lépine, sergent profileur, Service de l'analyse du comportement, Direction des services de soutien aux enquêtes

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE  
ÉTUDE DES CRÉDITS 2008-2009  
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE  
LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DEPUIS LE 1<sup>ER</sup> AVRIL 2007

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sûreté du Québec

VOYAGE (endroit, date, but, personnes rencontrées)		COÛT SQ (en dollars)	PARTICIPANTS (nom et fonction)
Endroit : Arlington, États-Unis Date : 7 au 9 mai 2007 But Participer à la conférence "National User Conference" de i2 Software. Personnes rencontrées : Participants à cette conférence.		1 262	M. François Blanchard, analyste stratégique, Direction des renseignements criminels
Endroit : Indianapolis, États-Unis Date : 7 au 11 mai 2007 But Assister à la formation "Intermediate Forensic Video Analysis and the Law" au Law Enforcement Video Association (LEVA) à l'Université d'Indianapolis. Personnes rencontrées : Formateurs de la LEVA.		3 000	M. Richard Bordeleau, technicien en électrotechnique, Service de la surveillance électronique et informatique, Direction des services de soutien aux enquêtes



MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE  
ÉTUDE DES CRÉDITS 2008-2009  
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE  
LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DEPUIS LE 1<sup>ER</sup> AVRIL 2007

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sûreté du Québec

VOYAGE (endroit, date, but, personnes rencontrées)		CÔÛT SQ (en dollars)	PARTICIPANTS (nom et fonction)
Endroit : Ottawa, Ontario Date : 8 au 10 mai 2007 But : Pratique conjointe sur attentat terroriste sur avion de ligne - Enquête après explosion. Personnes rencontrées :  Membres du Centre canadien des données sur les bombes (CCDB), de la Gendarmerie Royale du Canada (GRC), de la York Regional Police (YRP) à Ottawa.		837	Agent Henry Fortin, Services d'urgence Ouest, Direction des mesures d'urgence  Agent Steve Doré, Services d'urgence Ouest, Direction des mesures d'urgence
Endroit : Orillia, Ontario Date : 9 au 11 mai 2007 But : Rencontre avec l'Ontario Provincial Police (OPP) pour les procédures d'extraction de données dans les décodeurs de carte à bande magnétique. Personnes rencontrées :  Sergent détective Kelly Anderson, OPP.		360	Sergent Il Kwang Kim, sergent enquêteur, Division du soutien aux enquêtes sur les crimes technologiques, Service de la surveillance électronique et informatique, Direction des services de soutien aux enquêtes

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE  
ÉTUDE DES CRÉDITS 2008-2009  
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE  
LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DEPUIS LE 1<sup>ER</sup> AVRIL 2007

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sûreté du Québec

VOYAGE (endroit, date, but, personnes rencontrées)		COUT SQ (en dollars)	PARTICIPANTS (nom et fonction)
Endroit : Niagara Falls, Ontario Date : 9 au 11 mai 2007 But : 14 <sup>e</sup> Conférence annuel d'échange d'informations de "Canadian American Law Enforcement Organization" (CALEO) traitant du crime organisé dans les centres de détention, des technologies utilisées par les terroristes extrémistes, crime haineux et la propagande. Personnes rencontrées : Participants à cette conférence.		530	Sergent Claude Condo, enquêteur, Division des renseignements de sécurité - Secteur Ouest, Service des renseignements de sécurité, Direction de la protection de l'État
Endroit : Genève, Suisse - Paris, France - Londres, Angleterre Date : 11 au 18 mai 2007 But : Participation au Sommet mondial sur la sécurité de l'information à Genève, rencontre d'experts français en la matière et d'experts anglais. Personnes rencontrées : M. Patrick Pailoux, directeur central de la sécurité des systèmes d'information, Secrétariat général de la défense nationale, Paris; M. Peter Burnett, Centre for the Protection of National Infrastructure, Londres.		4 135	Inspecteur Michel Martin, chef, Service des renseignements de sécurité, Direction de la protection de l'État

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE  
ÉTUDE DES CRÉDITS 2008-2009  
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE  
LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DEPUIS LE 1<sup>ER</sup> AVRIL 2007

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sûreté du Québec

VOYAGE (endroit, date, but, personnes rencontrées)		COÛT SQ (en dollars)	PARTICIPANTS (nom et fonction)
Endroit : St-Louis, États-Unis Date : 12 au 23 mai 2007 But : Formation chez Intoximeter et Decatur Electronics. Personnes rencontrées : Participants à la formation.		3 303	M. Benoit Lapointe, technicien en électronique, Service de la sécurité du réseau de transport, Direction du soutien à la gendarmerie
Endroit : Minneapolis, États-Unis Date : 13 au 19 mai 2007 But : Formation "Boat Accident Investigation and Analysis, Level 1". Personnes rencontrées : Participants à la formation.		3 096	Agent Jean-François Matteau, reconstitutionniste en enquêtes collision Service de la sécurité du réseau de transport, Direction du soutien à la gendarmerie  Sergent Carl Allard, chef-reconstitutionniste Région Est, District de la Capitale-Nationale - Chaudière-Appalaches

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE  
ÉTUDE DES CRÉDITS 2008-2009  
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE  
LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DEPUIS LE 1<sup>ER</sup> AVRIL 2007

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sûreté du Québec		VOYAGE (endroit, date, but, personnes rencontrées)	COÛT SQ (en dollars)	PARTICIPANTS (nom et fonction)
Endroit :	Manchester, États-Unis	Séminaire de formation en véhicules volés au National Insurance Crime Bureau (NICB).  Personnes rencontrées :  Participants au séminaire.	3 332	Sergent François De Villiers, sergent enquêteur, Module identification des véhicules - secteur Ouest, Service de l'identité judiciaire, Direction des services de soutien aux enquêtes
Date :	14 au 17 mai 2007			Sergent Michel Viens, sergent enquêteur, Module identification des véhicules - secteur Ouest, Service de l'identité judiciaire, Direction des services de soutien aux enquêtes
But :				Sergente Chantale Godin, sergente enquêteuse, Module identification des véhicules - secteur Est, Service de l'identité judiciaire, Direction des services de soutien aux enquêtes
Personnes rencontrées :				Sergent Pierre Brochu, enquêteur en identification de véhicules, Bureau Régional d'Enquêtes, District de l'Estrie
Endroit :	Casselman, Ontario	Représentation de la Sûreté du Québec pour le départ à la retraite du policier Dan Conway, ancien partenaire de l'Ontario Provincial Police (OPP) dans le cadre de dossiers en partenariat.  Personnes rencontrées :  Différents partenaires de M. Dan Conway, OPP.	30	Lieutenant Pierre Boucher, responsable de la Division de l'infiltration, Service de la surveillance physique et de l'infiltration, Direction des services de soutien aux enquêtes
Date :	17 et 18 mai 2007			
But :				

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE**  
**ÉTUDE DES CRÉDITS 2008-2009**  
**RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**  
**LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DEPUIS LE 1<sup>ER</sup> AVRIL 2007**

**TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sûreté du Québec**

VOYAGE (endroit, date, but, personnes rencontrées)		COÛT SQ (en dollars)	PARTICIPANTS (nom et fonction)
<p>Endroit : Sint-Pieters-Leeuw et Polbruno, Belgique</p> <p>Date : 19 au 27 mai 2007</p> <p>But : Échanges d'expertises Québec/Belgique sur les pratiques policières en matière de police de proximité.</p> <p>Personnes rencontrées :</p> <p>Chef Mark Krispel, Poste de Sint-Pieters-Leeuw, Belgique;</p> <p>Chef David Yanssen, Poste de Polbruno, Belgique.</p>		9 349	<p>Sergent Frédéric Chapados, superviseur de relève, Poste MRC Nouvelle-Beauce, District de la Capitale-Nationale - Chaudière-Appalaches</p> <p>Lieutenant Jean-François Roberge, directeur, Poste MRC Nouvelle-Beauce, District de la Capitale-Nationale - Chaudière-Appalaches</p> <p>Sergent Alain Gauthier, superviseur de relève, Poste MRC Rivière-du-Loup, District du Bas-Saint-Laurent, Gaspésie, Îles-de-la-Madeleine</p> <p>Lieutenant Michel Tardif, directeur, Poste MRC Rivière-du-Loup, District du Bas-Saint-Laurent, Gaspésie, Îles-de-la-Madeleine</p>
<p>Endroit : Ottawa, Ontario</p> <p>Date : 21 au 24 mai 2007</p> <p>But : Formation : Crime Prevention through Environmental Design, niveau II.</p> <p>Personnes rencontrées :</p> <p>Participants à la formation.</p>		2 252	<p>Sergent François Leduc, coordonateur de liaison judiciaire, Service conseil et stratégies avec les communautés locales, Direction du soutien à la gendarmerie</p> <p>Mme Katherine Suchecka, conseillère, Service conseil et stratégies avec les communautés locales, Direction du soutien à la gendarmerie</p>

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE  
ÉTUDE DES CRÉDITS 2008-2009  
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE  
LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DEPUIS LE 1<sup>ER</sup> AVRIL 2007**

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sûreté du Québec		VOYAGE (endroit, date, but, personnes rencontrées)	COUT SQ (en dollars)	PARTICIPANTS (nom et fonction)
Endroit :	New-Brunswick (État du New Jersey), États-Unis			
Date :	22 au 25 mai 2007		1 210	Sergent superviseur Paul Laurier, Service de la lutte contre le terrorisme, Direction des services d'enquêtes criminelles
But	Rencontre internationale sur la sécurité et le renseignement informatique de "International electric and electronic engineers".			
Personne rencontrée :	Dr. Hsinchun Chen, Intelligence and securities informatics.			
Endroit :	Port-au-Prince, Haïti			Inspecteur-chef Pierre Pinel, commandant, District de la Côte-Nord
Date :	28 au 31 mai 2007		4 224	Lieutenant Claude Germain Jr., coordonnateur en relations internationales, Direction des relations internationales et du protocole
But :	Visite de partenaires policiers canadiens.			
Personnes rencontrées :	Inspecteur Michel Martin (en affectation à Haïti), Sûreté du Québec; Surintendant John White, GRC; Mountaga Diallo, commissaire de police pour les policiers des Nations Unies; (UNPOL); Policiers de la Sûreté du Québec en affectation en Haïti.			

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE  
ÉTUDE DES CRÉDITS 2008-2009  
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE  
LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DEPUIS LE 1<sup>ER</sup> AVRIL 2007

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sûreté du Québec

VOYAGE (endroit, date, but, personnes rencontrées)		COÛT SQ (en dollars)	PARTICIPANTS (nom et fonction)
Endroit : Niagara Falls, Ontario Date : 28 mai au 1 <sup>er</sup> juin 2007 But Rencontre annuelle de l'Association internationale des enquêteurs de crimes financiers. Personne rencontrée : Sergent Moshe Gordon, coordonnateur contrefaçon, Gendarmerie Royale du Canada.		3 025	Inspecteur Michel Forget, Service des enquêtes sur les crimes économiques, Direction des services d'enquêtes criminelles  Lieutenant Éric Martin, Service des enquêtes sur les crimes économiques, Direction des services d'enquêtes criminelles  Sergent enquêteur François Gaudet, Service des enquêtes sur les crimes économiques, Direction des services d'enquêtes criminelles
Endroit : Edmonton, Alberta Date : 29 mai au 1er juin 2007 But : 5 <sup>e</sup> réunion annuelle des registraires canadiens en sécurité privée, organisée par le registraire de l'Alberta. Personnes rencontrées : Rencontre avec les registraires provinciaux.		2 219	Inspecteur Yves Massé, chef du service et contrôleur des armes à feu du Québec, Service du contrôle des armes à feu, Direction de la protection de l'État  Lieutenant Claude Carpentier, chef de la Division des lois provinciales, Service du contrôle des armes à feu, Direction de la protection de l'État

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE  
ÉTUDE DES CRÉDITS 2008-2009  
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DEPUIS LE 1<sup>ER</sup> AVRIL 2007

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sûreté du Québec

VOYAGE (endroit, date, but, personnes rencontrées)		COÛT SQ (en dollars)	PARTICIPANTS (nom et fonction)
Endroit : Ottawa et Toronto, Ontario Date : 29 mai au 11 juin 2007 But : Formation "Explosives forced entry" au Collège canadien de police (CCP). Personnes rencontrées : Participants à cette formation.		2 714	Agent Dany Latouche, technicien en explosifs, Services d'urgence Est, Direction des mesures d'urgence  Agent Pierre Dagenais, technicien en explosifs, Services d'urgence Est, Direction des mesures d'urgence (6 au 11 juin 2007)
Endroit : Régina, Saskatchewan Date : 1er au 3 juin 2007 But : Congrès de l'Association Canadienne des Chefs de police (ACCP). Personnes rencontrées : Représentants des corps de police canadiens.		2 834	Inspecteur-chef Luc Fillion, directeur, Direction du soutien à la gendarmerie  Sergent Denis Théorêt, spécialiste en relations communautaires, Direction du soutien à la gendarmerie



**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE**  
**ÉTUDE DES CRÉDITS 2008-2009**  
**RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**  
**LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DEPUIS LE 1<sup>ER</sup> AVRIL 2007**

**TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sûreté du Québec**

VOYAGE (endroit, date, but, personnes rencontrées)		COÛT SQ (en dollars)	PARTICIPANTS (nom et fonction)
Endroit : Chilliwack, Colombie-Britannique  Date : 2 au 6 juin 2007  But : Conférence du "Canadian Association of Police Educators (CAPE)"  Personnes rencontrées :  Différentes organisations policières canadiennes représentées par des formateurs policiers; des conseillers pédagogiques et des directeurs de service de formation.		3 177	Sergeant Robert Angers, chef de division, Division patrouille gendarmerie, Direction du développement et de la formation  Mme Chantal Moreault, chef de division par interim, Division du développement de la formation, Direction du développement et de la formation
Endroit : Vancouver, Colombie-Britannique  Date : 3 au 9 juin 2007  But : Conférence annuelle de l'International Criminal Investigative Analysis Fellowship (ICIAF).  Personnes rencontrées :  Participants à cette conférence.		6 000	Sergeant Marc Lépine, sergent profileur, Service de l'analyse du comportement, Direction des services de soutien aux enquêtes  Sergeant Éric Latour, sergent profileur criminel, Service de l'analyse du comportement, Direction des services de soutien aux enquêtes

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE  
ÉTUDE DES CRÉDITS 2008-2009  
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE  
LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DEPUIS LE 1<sup>ER</sup> AVRIL 2007

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sûreté du Québec

VOYAGE (endroit, date, but, personnes rencontrées)	COÛT SQ (en dollars)	PARTICIPANTS (nom et fonction)
<p>Endroit : Lyon et Paris, France - Bruxelles, Belgique</p> <p>Date : 3 au 13 juin 2007</p> <p>But Tournage d'un documentaire sur le trafic d'œuvres d'art.</p> <p>Personne rencontrée :  M. Yves Bernard, réalisateur, Orbie 21.</p>	<p>4 000</p> <p>Des coûts supplémentaires ont été défrayés par Radio-Canada</p>	<p>Sergent enquêteur Jean-François Talbot, Service des enquêtes sur les crimes économiques, Direction des services d'enquêtes criminelles</p> <p>Sergent détective Alain Lacoursière, Service des enquêtes sur les crimes économiques, Direction des services d'enquêtes criminelles</p>
<p>Endroit : Lyon, France</p> <p>Date : 4 au 7 juin 2007</p> <p>But Participer à la rencontre du groupe de travail Interpol sur la criminalité contre l'enfance, volet Internet.</p> <p>Personne rencontrée :  M. Anders Persson, officier de renseignement, Interpol.</p>	<p>5 800</p>	<p>Inspecteur Gervais Ouellet, directeur adjoint, Direction des renseignements criminels</p> <p>Lieutenant Frédérick Gaudreau, responsable de la Division des renseignements sur les phénomènes criminels spécialisés, Service de projets de renseignements criminels, Direction des renseignements criminels</p>

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE  
ÉTUDE DES CRÉDITS 2008-2009  
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE  
LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DEPUIS LE 1<sup>ER</sup> AVRIL 2007

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sûreté du Québec

VOYAGE (endroit, date, but, personnes rencontrées)		COÛT SQ (en dollars)	PARTICIPANTS (nom et fonction)
Endroit : Mississauga, Ontario Date : 7 juin 2007 But Rencontre nationale sur la sécurité dans les aéroports de l'Association Canadienne des Chefs de Police (ACCP). Personne rencontrée : M. Julian Fantino, coordonnateur, Ontario Provincial Police.		550	Inspecteur Marcel Forget, Service des enquêtes sur le crime organisé, Direction des services d'enquêtes criminelles
Endroit : Vermont, États-Unis Date : 7 juin 2007 But Rencontre avec le "Custom Border Patrol". Personne rencontrée : M. Jeff Sweeney, officer, Port Intelligence, Highgate Spring.		50	Sergent superviseur Réjean Boucher, Service de la lutte contre le terrorisme, Direction des services d'enquêtes criminelles

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE  
ÉTUDE DES CRÉDITS 2008-2009  
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE  
LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DEPUIS LE 1<sup>ER</sup> AVRIL 2007

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sûreté du Québec

VOYAGE (endroit, date, but, personnes rencontrées)		COÛT SQ (en dollars)	PARTICIPANTS (nom et fonction)
Endroit : Kansas City, États-Unis		4 302	Sergente Pasqualina Parisi, enquêteur, module Intégrité du jeu, Service de la sécurité et de la protection, Direction de la protection de l'État
Date : 9 au 13 juin 2007			
But : Colloque du North American Gaming Regulators (NAGR) (organisme nord-américain de contrôle du jeu) présentant différent séminaires sur les nouveautés dans l'approche des enquêtes des compagnies au niveau fiscal, échange sur des nouvelles techniques de dépistage, développement de contacts pour faciliter nos enquêtes à l'extérieur du pays.			
Personnes rencontrées :  Participants au colloque.			

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE**  
**ÉTUDE DES CRÉDITS 2008-2009**  
**RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**  
**LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DEPUIS LE 1<sup>ER</sup> AVRIL 2007**

**TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sûreté du Québec**

VOYAGE (endroit, date, but, personnes rencontrées)		COÛT SQ (en dollars)	PARTICIPANTS (nom et fonction)
<p>Endroit : Bruxelles, Belgique - La Haye, Pays-Bas.</p> <p>Date : 9 au 17 juin 2007</p> <p>But : Dans le cadre de l'implantation de l'Amélioration continue des services de qualité (ACSQ) à la Sûreté du Québec, évaluation des pratiques actuelles en matière de description et de documentation des processus d'affaires dans l'implantation de l'approche qualité à la police fédérale Belge et à la police Néerlandaise.</p> <p>Personnes rencontrées :</p> <p>M. Jacques Philippaerts, responsable du Programme Qualipol, Police fédérale belge; M. Jacques Devaux, directeur-coordonnateur Bruxelles, Police fédérale belge; M. Harald Schenter, chef de zone, Police fédérale belge; M. Roland Van Duijn, conseiller sénior, Police néerlandaise; M. Kees Hogeveen, commissaire à la qualité, Police néerlandaise; M. Kees Van der Heijden, commissaire à la qualité, Police néerlandaise; M. Luc Demol, commissaire de police, ville de la Louvière; M. Marc Garin, chef de zone, Police de Mons-Quévy; M. Daniel François, commissaire, chef de zone de Waremmé.</p>		4 502	<p>Inspecteur-chef Luc Lafleur, commandant, district de l'Outaouais (8 au 11 juin)</p> <p>M. Claude Roy, professionnel expert, Bureau ACSQ, Grande fonction des affaires institutionnelles</p>
<p>Endroit : Cornwall, Ontario</p> <p>Date : 12 juin 2007</p> <p>But : Formation sur la cybercriminalité de l'Agence des services frontaliers du Canada.</p> <p>Personnes rencontrées :</p> <p>Participants à la formation.</p>		15	<p>Sergent détective André Chartrand, Service d'enquêtes sur le crime organisé, Direction des services d'enquêtes criminelles</p>

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE  
ÉTUDE DES CRÉDITS 2008-2009  
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE  
LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DEPUIS LE 1<sup>ER</sup> AVRIL 2007

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sûreté du Québec

VOYAGE (endroit, date, but, personnes rencontrées)		COÛT SQ (en dollars)	PARTICIPANTS (nom et fonction)
Endroit : Plattsburg, États-Unis Date : 13 juin 2007 But Rencontre pour contrer le terrorisme (Counter Terrorism). Personne rencontrée : M. Edward Gibbs, trooper, New-York State Police.		50	Sergent superviseur Réjean Boucher, Service de la lutte contre le terrorisme, Direction des services d'enquêtes criminelles
Endroit : Toronto, Ontario Date : 13 au 15 juin 2007 But Conférence interprovinciale sur le crime organisé. Personnes rencontrées : Participants à cette conférence.		2 570	M. Éric Dupré, analyste, Service des enquêtes sur le crime organisé, Direction des services d'enquêtes criminelles Inspecteur Richard Bruneau, Service de la coordination des projets conjoints, Direction des services d'enquêtes criminelles Lieutenant Gilles Martel, Service de la coordination des projets conjoints, Direction des services d'enquêtes criminelles



MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE ÉTUDE DES CRÉDITS 2008-2009 RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DEPUIS LE 1 <sup>ER</sup> AVRIL 2007 TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sûreté du Québec		
VOYAGE (endroit, date, but, personnes rencontrées)	COÛT SQ (en dollars)	PARTICIPANTS (nom et fonction)
Endroit : Toronto, Ontario Date : 17 et 18 juin 2007 But : Réunion du comité sectoriel de la police. Personnes rencontrées : Participants policiers du Québec, de l'Ontario, de Winnipeg, de Vancouver, de la Gendarmerie royale du Canada, du North Atlantic, etc.	312	Directeur général Normand Proulx, Direction générale



**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE**  
**ÉTUDE DES CRÉDITS 2008-2009**  
**RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**  
**LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DEPUIS LE 1<sup>ER</sup> AVRIL 2007**

**TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sûreté du Québec**

<b>VOYAGE (endroit, date, but, personnes rencontrées)</b>		<b>COÛT SQ (en dollars)</b>	<b>PARTICIPANTS (nom et fonction)</b>
<p>Endroit : Paris, France - Bruxelles, Belgique</p> <p>Date : 17 au 29 juin 2007</p> <p>But : Commission permanente de coopération France-Québec;  Rencontre pour la création d'un réseau international francophone (Francopol);  Préparation de la signature d'une entente avec la police fédérale belge;  Organisation d'un regard croisé France-Québec sur la police de proximité.</p> <p>Personnes rencontrées :</p> <p>Colonel Dominique Lapprand, Gendarmerie nationale;  Chef d'escadron Jude Vinot, Gendarmerie nationale;  Mme Faustine Cuny, Gendarmerie nationale;  M. Bertrand Michelin, Police nationale française;  M. Émile Pérez, Police nationale française;  Mme Christine Seghetti, Police nationale française;  M. David Yansenne, Zone de Schaarbeek-St.Josse-Evere;  Mme Mariem Ermitate, Zone de police Schaarbeek-St.Josse-Evere;  M. Mark Crispel, Zone de police de Sint-Pieters-Leeuw;  Mme Évi Devis, chercheure, Université de Louvain;  M. Jacques Philipaerts, Direction des relations avec la police locale belge;  M. Zanders, Direction de la coopération policière internationale de la police fédérale belge;  Membres canadiens et européens du réseau FRANCOPOL;  Partenaires de la SQ présents à la réception de la Délégation du Québec à Paris et à Bruxelles;  M. Wilfrid-Guy Licari, délégué général du Québec à Paris;  M. Christos Sirros, délégué général du Québec à Bruxelles;  Personnes présentes à l'activité "regard croisé".</p>		<p>17 639</p> <p>Des coûts supplémentaires ont été défrayés par le Ministère des relations internationales</p>	<p>Capitaine Jean Côté, directeur adjoint des relations internationales et du protocole (12 au 23 pour préparer le dépôt du projet)</p> <p>Mme Renée-Maude Lebrun, conseillère en relations internationales, Direction des relations internationales et du protocole</p> <p>Inspecteur Claude Levac, directeur, Direction des relations internationales et du protocole</p> <p>M. Denis Fiset, directeur général adjoint, Grande fonction des affaires institutionnelles (22 au 28)</p>

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE  
ÉTUDE DES CRÉDITS 2008-2009  
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE  
LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DEPUIS LE 1<sup>ER</sup> AVRIL 2007

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sûreté du Québec

VOYAGE (endroit, date, but, personnes rencontrées)		COÛT SQ (en dollars)	PARTICIPANTS (nom et fonction)
Endroit : Ottawa, Ontario Date : 18 juin 2007 But : Rencontre avec le responsable de la Division de l'infiltration à la Gendarmerie royale du Canada (GRC). Personne rencontrée : Sergent Gary Halverson, responsable de la Division de l'infiltration, GRC.		40	Lieutenant Pierre Boucher, responsable de la Division de l'infiltration, Service de la surveillance physique et de l'infiltration, Direction des services de soutien aux enquêtes  Capitaine Gaétan Dubois, adjoint au responsable, Service de la surveillance physique et de l'infiltration, Direction des services de soutien aux enquêtes
Endroit : Ottawa, Ontario Date : 18 au 29 juin 2007 But : Formation "Digital Technologies for Investigators" au Collège Canadien de Police (CCP). Personnes rencontrées : Participants à cette formation.		126  Des coûts supplémentaires ont été défrayés par le CCP	Sergent Sylvain Tremblay, enquêteur au Module de la cybersurveillance et de la vigie, Service des projets de renseignements criminels, Direction des renseignements criminels

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE**  
**ÉTUDE DES CRÉDITS 2008-2009**  
**RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**  
**LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DEPUIS LE 1<sup>ER</sup> AVRIL 2007**

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sûreté du Québec		VOYAGE (endroit, date, but, personnes rencontrées)	COÛT SQ (en dollars)	PARTICIPANTS (nom et fonction)
Endroit :	Toronto, Ontario	<p>Date : 20 au 22 juin 2007</p> <p>But : Participer à la rencontre "Canadian Coalition Against Internet Child Exploitation" (CCAICE) de Manitoba Child Find (MCF).</p> <p>Personnes rencontrées :</p> <p>Participants à cette rencontre.</p>	1 932	<p>Lieutenant Frédérick Gaudreau, chef de la Division des renseignements sur les phénomènes criminels spécialisés, Service des projets de renseignements criminels, Direction des renseignements criminels.</p> <p>Sergent superviseur André Boileau, Service des enquêtes sur le crime organisé, Direction des services d'enquêtes criminelles.</p>
Date :	20 au 22 juin 2007			
But :	Participer à la rencontre "Canadian Coalition Against Internet Child Exploitation" (CCAICE) de Manitoba Child Find (MCF).			
Personnes rencontrées :	Participants à cette rencontre.			
Endroit :	Tulliallan, Scotland	<p>Date : 20 au 30 juin 2007</p> <p>But : Formation sur le "Leadership in Counter Terrorism" au Scottish Police College (SPC).</p> <p>Personne rencontrée :</p> <p>Inspecteur-chef Alan Gall, SPC.</p>	2 900	<p>Inspecteur-chef Jocelyn Latulippe, directeur, Direction des services d'enquêtes criminelles</p>
Date :	20 au 30 juin 2007			
But :	Formation sur le "Leadership in Counter Terrorism" au Scottish Police College (SPC).			
Personne rencontrée :	Inspecteur-chef Alan Gall, SPC.			

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE**  
**ÉTUDE DES CRÉDITS 2008-2009**  
**RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**  
**LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DEPUIS LE 1<sup>ER</sup> AVRIL 2007**

**TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sûreté du Québec**

VOYAGE (endroit, date, but, personnes rencontrées)		COÛT SQ (en dollars)	PARTICIPANTS (nom et fonction)
<p>Endroit : Vancouver, Colombie-Britannique</p> <p>Date : 20 juin au 1<sup>er</sup> juillet 2007</p> <p>But : Atelier sur les crimes graves avec l'Unité d'infiltration crimes majeurs.</p> <p>Personnes rencontrées :</p> <p>Participants à cet atelier.</p>		1 975	Lieutenant Pierre Boucher, responsable de la Division de l'infiltration, Service de la surveillance physique et de l'infiltration, Direction des services de soutien aux enquêtes
<p>Endroit : Ottawa, Ontario</p> <p>Date : 26 et 27 juin 2007</p> <p>But : Mise en fonction de la Division de la vérification de la finalité des armes à feu.</p> <p>Personne rencontrée :</p> <p>M. Clive Law, directeur, Délivrance de permis, Centre des armes à feu, Gendarmerie royale du Canada.</p>		<p>Les coûts ont été défrayés par le Centre des armes à feu du Canada de la GRC</p>	<p>Inspecteur Yves Massé, chef du service et contrôleur des armes à feu du Québec, Service du contrôle des armes à feu, Direction de la protection de l'État</p> <p>Mme Johanne Gladu-Forest, chef du Module des particuliers, Service du contrôle des armes à feu, Direction de la protection de l'État</p>

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE  
ÉTUDE DES CRÉDITS 2008-2009  
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE  
LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DEPUIS LE 1<sup>ER</sup> AVRIL 2007**

**TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sûreté du Québec**

VOYAGE (endroit, date, but, personnes rencontrées)		COÛT SQ (en dollars)	PARTICIPANTS (nom et fonction)
<p>Endroit : Ottawa, Ontario</p> <p>Date : 26 au 28 juin 2007</p> <p>But : Formation de base sur le registre national des délinquants sexuels.</p> <p>Personnes rencontrées :</p> <p>Participants à cette formation.</p>		1 231	<p>Sergent Yvan Rhéaume, superviseur au Centre québécois d'enregistrement des délinquants sexuels, Service des projets de renseignements criminels, Direction des renseignements criminels</p> <p>Mme Chantal Duchesneau, technicienne en administration au Centre québécois d'enregistrement des délinquants sexuels, Service des projets de renseignements criminels, Direction des renseignements criminels</p> <p>Mme Sophie Chartrand, agente de bureau au Centre québécois d'enregistrement des délinquants sexuels, Service des projets de renseignements criminels, Direction des renseignements criminels</p>
<p>Endroit : Bruxelles, Belgique</p> <p>Date : 26 juin au 1<sup>er</sup> juillet 2007</p> <p>But : Participation au congrès international annuel de "International Cultic Studies Association".</p> <p>Personnes rencontrées :</p> <p>Participants à ce congrès.</p>		5 275	<p>Sergent Jules Sirard, enquêteur, Division des renseignements de sécurité - Secteur Ouest, Service des renseignements de sécurité, Direction de la protection de l'État</p> <p>Mme Irène Laroche, analyste, Division de l'analyse et de la documentation de l'information de sécurité, Service des renseignements de sécurité, Direction de la protection de l'État</p>



MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE  
ÉTUDE DES CRÉDITS 2008-2009  
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE  
LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DEPUIS LE 1<sup>ER</sup> AVRIL 2007

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sûreté du Québec

VOYAGE (endroit, date, but, personnes rencontrées)		COÛT SQ (en dollars)	PARTICIPANTS (nom et fonction)
Endroit : Ottawa, Ontario Date : 4 et 5 juillet 2007 But : Invitation à l'Old Fashioned Southern Picnic annuel de l'Ambassadeur des États-Unis. Personnes rencontrées : Différents partenaires.		350	Sergent Éric Latour, sergent profileur criminel, Service de l'analyse du comportement, Direction des services de soutien aux enquêtes  Sergent Marc Lépine, sergent profileur, Service de l'analyse du comportement, Direction des services de soutien aux enquêtes
Endroit : Ottawa, Ontario Date : 4 et 5 juillet 2007 But : Rencontre de contacts pour le Drug Enforcement Administration (DEA). Personnes rencontrées :  M. Tony Pratapas, officier de liaison du DEA; M. Mike Shelhamer, agent spécial du DEA.		200	Lieutenant Pierre Boucher, responsable de la Division de l'infiltration, Service de la surveillance physique et de l'infiltration, Direction des services de soutien aux enquêtes

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE  
ÉTUDE DES CRÉDITS 2008-2009  
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE  
LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DEPUIS LE 1<sup>ER</sup> AVRIL 2007

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sûreté du Québec

VOYAGE (endroit, date, but, personnes rencontrées)		COÛT SQ (en dollars)	PARTICIPANTS (nom et fonction)
Endroit : Ottawa, Ontario Date : 8 au 10 juillet 2007 But : Réunion du comité "Identification en temps réel/Real Time Identification" (ITR/RTID). Rencontre préparatoire en vue du déploiement de la phase 2 du projet à la Gendarmerie Royale du Canada (GRC). Personne rencontrée : Surintendant Robert Thompson, GRC.		850	Capitaine Michel Ferland, responsable de service, Service de l'identité judiciaire, Direction des services de soutien aux enquêtes  M. André Girard, adjoint au responsable de la Division identification des criminels, Service de l'identité judiciaire, Direction des services de soutien aux enquêtes
Endroit : Toronto, Ontario Date : 11 au 13 juillet 2007 But Rencontre "Securities Fraud Enforcement Working". Personne rencontrée : Surintendant John Sliter, directeur, Gendarmerie Royale du Canada.		500	Inspecteur-chef Jocelyn Latulippe, Direction des services d'enquêtes criminelles

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE  
ÉTUDE DES CRÉDITS 2008-2009  
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE  
LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DEPUIS LE 1<sup>ER</sup> AVRIL 2007

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sûreté du Québec

VOYAGE (endroit, date, but, personnes rencontrées)		COÛT SQ (en dollars)	PARTICIPANTS (nom et fonction)
Endroit : Vermont, États-Unis Date : 12 juillet 2007 But Rencontre avec le "Custom Border Patrol". Personne rencontrée : M. Jeff Sweeney, officer, Port Intelligence, Highgate Springs.		20	Sergent superviseur Réjean Boucher, Service de la lutte contre le terrorisme, Direction des services d'enquêtes criminelles
Endroit : Plattsburgh, États-Unis Date : 18 juillet 2007 But Formation sur les armes de destruction massive avec le National Nuclear Administration. Personnes rencontrées : Participants à cette formation.		100	Sergent superviseur Réjean Boucher, Service de la lutte contre le terrorisme, Direction des services d'enquêtes criminelles Sergent détective Dominique Forget, Service de la lutte contre le terrorisme, Direction des services d'enquêtes criminelles



**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE**  
**ÉTUDE DES CRÉDITS 2008-2009**  
**RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**  
**LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DEPUIS LE 1<sup>ER</sup> AVRIL 2007**

**TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sûreté du Québec**

VOYAGE (endroit, date, but, personnes rencontrées)	COÛT SQ (en dollars)	PARTICIPANTS (nom et fonction)
<p>Endroit : Port-au-Prince, Haïti</p> <p>Date : 19 au 24 juillet 2007</p> <p>But : Remise des médailles au contingent canadien en présence du Très honorable Steven Harper, Premier ministre du Canada; rencontre des policiers de la Sûreté du Québec et des partenaires locaux.</p> <p>Personnes rencontrées :</p> <p>M. Edmond Mulet, représentant Spécial du Secrétaire général des Nations unies et Chef Minustah;</p> <p>M. John White, chef du contingent canadien en Haïti, Gendarmerie Royale du Canada;</p> <p>M. Claude Boucher, ambassadeur du Canada en Haïti;</p> <p>M. Steven Harper; Premier ministre du Canada</p> <p>M. Henrio Toussaint, directeur départemental de la région sud;</p> <p>M. Ismael Rodriguez, commandant de la base militaire Uruguay;</p> <p>M. Jean Octave, responsable du commissariat de Port Salut;</p> <p>M. Philippe Almuneau, commandant de la région des Cayes;</p> <p>Policiers de la Sûreté du Québec en mission;</p> <p>Autres participants</p>	2 415	Directeur général Normand Proulx, Direction générale

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE**  
**ÉTUDE DES CRÉDITS 2008-2009**  
**RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**  
**LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DEPUIS LE 1<sup>ER</sup> AVRIL 2007**

**TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sûreté du Québec**

VOYAGE (endroit, date, but, personnes rencontrées)		COÛT SQ (en dollars)	PARTICIPANTS (nom et fonction)
<p>Endroit : Port-au-Prince, Haïti</p> <p>Date : 19 au 24 juillet 2007</p> <p>But : Remise de la médaille des Nations Unies aux membres de la Sûreté du Québec déployés en Haïti. Rencontres portant sur le positionnement stratégique des policiers déployés. Évaluation de la situation et apport du soutien organisationnel aux policiers déployés.</p> <p>Personnes rencontrées :</p> <p>M. Claude Boucher, ambassadeur du Canada en Haïti;  M. Edmond Mulet, représentant spécial du secrétaire général des Nations Unies en Haïti;  Policiers de la Sûreté du Québec déployés;  M. Philippe Almuneau, commandant de la région des Cayes;  M. Jean Octave, responsable du commissariat de Port Salut;  M. Ismael Rodriguez, commandant de la base militaire Uruguay;  M. Henrio Toussaint, directeur départemental de la région sud;  M. Frantz Liautaud, président de la chambre de commerce.</p>		3 085	<p>Inspecteur Claude Levac, directeur, Direction des relations internationales et du protocole</p> <p>Lieutenant Claude Germain Jr., coordonnateur en relations internationales, Direction des relations internationales et du protocole</p>

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE**  
**ÉTUDE DES CRÉDITS 2008-2009**  
**RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**  
**LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DEPUIS LE 1<sup>ER</sup> AVRIL 2007**

**TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sûreté du Québec**

VOYAGE (endroit, date, but, personnes rencontrées)	COÛT SQ (en dollars)	PARTICIPANTS (nom et fonction)
<p>Endroit : Charlotte, États-Unis</p> <p>Date : 21 au 29 juillet 2007</p> <p>But : Assister à des formations en serrurerie dans le cadre de l'Associated Locksmiths of America (ALOA).</p> <p>Personnes rencontrées :</p> <p>Messieurs Brian Costley, Greg Parry, Bill Neff, Harry Sher et Jim Watt, instructeurs de l'ALOA.</p>	8 400	<p>Agent Gary Brewer, technicien en dispositifs de sécurité, Division de la technique, Service de la surveillance électronique et informatique, Direction des services de soutien aux enquêtes</p> <p>Agent Raymond Gagnon, technicien en dispositifs de sécurité, Division de la technique, Service de la surveillance électronique et informatique, Direction des services de soutien aux enquêtes</p>
<p>Endroit : Pittsburgh, États-Unis</p> <p>Date : 22 au 27 juillet 2007</p> <p>But : Assister à des formations et ateliers dans le cadre de la NATIA 2007 (National Technical Investigators Association).</p> <p>Personne rencontrée :</p> <p>Participants aux formations et ateliers.</p>	9 600	<p>Agent Stéphane Bellan, technicien photo vidéo, Division de la technique, Service de la surveillance électronique et informatique, Direction des services de soutien aux enquêtes</p> <p>Agent Patrick Rogers, technicien téléphonie vidéo, Division de la technique, Service de la surveillance électronique et informatique, Direction des services de soutien aux enquêtes</p> <p>M. Pierre Brunette, technicien en électrotechnique, Division de la technique, Service de la surveillance électronique et informatique, Direction des services de soutien aux enquêtes</p>

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE**  
**ÉTUDE DES CRÉDITS 2008-2009**  
**RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**  
**LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DEPUIS LE 1<sup>ER</sup> AVRIL 2007**

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sûreté du Québec		
VOYAGE (endroit, date, but, personnes rencontrées)	COUT SQ (en dollars)	PARTICIPANTS (nom et fonction)
<p>Endroit :   Ottawa, Ontario</p> <p>Date :     23 et 24 juillet 2007</p> <p>But        Assermentation d'une centaine de constables spéciaux de la Sûreté du Québec à Ottawa et de constables spéciaux de l'Ontario Provincial Police (OPP) à Gatineau.</p> <p>Personnes rencontrées :</p> <p>             Mme Melissa Shelswell et l'Officier Paul Yelle, OPP;</p> <p>             Participants à cet événement;</p> <p>             Différents partenaires au Palais de justice d'Ottawa;</p>	733	<p>▶ Inspecteur Chef Richard Toupin, directeur, Direction conseil en enquêtes criminelles</p> <p>▶ Mme Monique Therrien-Parent, agente de secrétariat, DCEC</p> <p>Mme Suzanne Brouillette, agente de recherche, DCEC</p> <p>▶ Agent Roch Soucy, MRC Vaudreuil-Soulanges Est, District de la Montérégie</p> <p>▶ Sergent Haig Séropian, MRC Vaudreuil-Soulanges Est, District de la Montérégie</p> <p>▶ Sergent Daniel Carrière, MRC Vaudreuil-Soulanges Ouest, District de la Montérégie</p> <p>▶ Sergent détective Éric Bilodeau, Service de la coordination des projets conjoints, DCEC</p> <p>▶ Sergent détective Réjean Joseph, Service de la coordination des projets conjoints, DCEC</p> <p>▶ Sergent superviseur Philip Rousseau, Service de la coordination des projets conjoints, DCEC</p> <p>▶ Sergent Éric Latour, sergent profileur criminel, Service de l'analyse du comportement, DCEC</p>

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE  
ÉTUDE DES CRÉDITS 2008-2009  
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE  
LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DEPUIS LE 1<sup>ER</sup> AVRIL 2007

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sûreté du Québec

VOYAGE (endroit, date, but, personnes rencontrées)		COÛT SQ (en dollars)	PARTICIPANTS (nom et fonction)
Endroit : Vermont, États-Unis Date : 24 juillet 2007 But : Rencontre avec le "Intel Border Subcommittee members". Personnes rencontrées : Participants à cette rencontre.		20	Sergent superviseur Réjean Boucher, Service de la lutte contre le terrorisme, Direction des services d'enquêtes criminelles  Sergent détective Martin Lessard, Service de la lutte contre le terrorisme, Direction des services d'enquêtes criminelles
Endroit : Ottawa, Ontario Date : 2 août 2007 But : Représentation de la Sûreté du Québec (SQ) lors du départ d'un agent du Drug Enforcement Administration (DEA). Personnes rencontrées : Collègues du DEA.		30	Lieutenant Pierre Boucher, responsable de la Division de l'infiltration, Service de la surveillance physique et de l'infiltration, Direction des services de soutien aux enquêtes

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE**  
**ÉTUDE DES CRÉDITS 2008-2009**  
**RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**  
**LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DEPUIS LE 1<sup>ER</sup> AVRIL 2007**

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sûreté du Québec		VOYAGE (endroit, date, but, personnes rencontrées)	COÛT SQ (en dollars)	PARTICIPANTS (nom et fonction)
Endroit :	Las Vegas, États-Unis	<p>Assister à la conférence "DefCon" (Hacking Convention).</p> <p>Personnes rencontrées :</p> <p>Plusieurs représentants du Department of Defense (DOD), Homeland Security, Naval Criminal Investigative Service (NCIS), Internal Revenue Service (IRS), Federal Bureau of Investigation (FBI), Government Accountability Office (GAO).</p>	3 575	M. Pierre-Marc Cayer, technicien en informatique, Division soutien aux enquêtes crimes technologiques, Service de la surveillance électronique et informatique, Direction des services de soutien aux enquêtes
Date :	2 au 6 août 2007			M. Jacques Moisan, technicien en informatique, Division soutien aux enquêtes crimes technologiques, Service de la surveillance électronique et informatique, Direction des services de soutien aux enquêtes
But :				
Personnes rencontrées :				
Endroit :	Phoenix, États-Unis	<p>Participer à un séminaire de formation de l'International Association of Auto Theft Investigators.</p> <p>Personnes rencontrées :</p> <p>Participants à ce séminaire.</p>	<p>Les coûts ont été défrayés par Interpol Ottawa</p>	Sergent Michel Lépine, coordonnateur à Interpol Ottawa, Direction des renseignements criminels
Date :	4 au 11 août 2007			
But :				
Personnes rencontrées :				

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE  
 ÉTUDE DES CRÉDITS 2008-2009  
 RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE  
 LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DEPUIS LE 1<sup>ER</sup> AVRIL 2007

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sûreté du Québec

VOYAGE (endroit, date, but; personnes rencontrées)		COÛT SQ (en dollars)	PARTICIPANTS (nom et fonction)
Endroit : Miramichi, Nouveau-Brunswick  Date : 6 au 8 août 2007  But : Mise en place de la Division de la vérification de la finalité des armes et discussion sur le projet de dépôt de demande de permis de possession et d'acquisition d'armes à autorisation restreinte des corps de police.  Personne rencontrée :  M. Paul Gagnon, responsable, Central Processing site, Centre des armes à feu du Canada, Gendarmerie Royal du Canada (GRC).		Les coûts ont été défrayés par le Centre des armes à feu du Canada de la GRC	Inspecteur Yves Massé, chef du service, contrôleur des armes à feu du Québec, Service du contrôle des armes à feu, Direction de la protection de l'État
Endroit : York, Ontario  Date : 7 et 8 août 2007  But : Participation aux funérailles du Constable Rob Plunkett de la York Regional Police (YRP).  Personnes rencontrées :  Participants aux funérailles protocolaires; Policiers du Canada.		3 090	Lieutenant Jocelyn Descent, directeur, Poste de la MRC de l'Érable, District de la Mauricie-Centre-du-Québec  Sergent Charles-Claude Martel, Poste de la ville de Shawinigan, District de la Mauricie-Centre-du-Québec  Agent Valérie Caron, Poste de la MRC de Drummond, District de la Mauricie-Centre-du-Québec  Agent Annick Cloutier, Poste de la ville de Shawinigan, District de la Mauricie-Centre-du-Québec

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE  
ÉTUDE DES CRÉDITS 2008-2009  
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE  
LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DEPUIS LE 1<sup>ER</sup> AVRIL 2007

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sûreté du Québec

VOYAGE (endroit, date, but, personnes rencontrées)		COÛT SQ (en dollars)	PARTICIPANTS (nom et fonction)
<p>Endroit : Toronto, Ontario</p> <p>Date : 7 et 8 août 2007</p> <p>But Rencontre avec le spécialiste des démantèlements de serres et de laboratoires clandestins de la Police de Toronto.</p> <p>Personne rencontrée :  Sergent détective Greg Glendinning, Toronto Drug Squad Majors Section, Toronto Police Service.</p>		139	Mme Suzanne De Larochelière, sergente spécialiste en drogues, Service de l'assistance opérationnelle, Direction conseil en enquêtes criminelles



MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE  
ÉTUDE DES CRÉDITS 2008-2009  
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE  
LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DEPUIS LE 1<sup>ER</sup> AVRIL 2007

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sûreté du Québec

VOYAGE (endroit, date, but, personnes rencontrées)		COÛT SQ (en dollars)	PARTICIPANTS (nom et fonction)
<p>Endroit : Paris, France</p> <p>Date : 11 au 20 août 2007</p> <p>But : Gouvernance en sécurité routière et contrôles automatisés feux rouges et vitesse, dans le cadre de la 61<sup>e</sup> Commission permanente de coopération France-Québec.</p> <p>Personnes rencontrées :</p> <p>M. Pierre Sibi, observatoire national interministériel de la sécurité routière; M. Jean Péchinot, fédération française des Sociétés d'assurances (FFSA); Mme Diane-Michèle Potvin, Conseillère en recherche et développement; Mme Hélène Fontaine, directrice déléguée Île-de-France, Institut nation de recherche sur les transports et leur sécurité (INRETS); Mme Marie-Anna St-Prix, chargée de mission française; M. Dominique Ludwig, contrôle général des services actifs de la police nationale; M. Frédéric Greggio, Adjoint au directeur, Direction du programme Interministériel, Contrôle automatisé, Ministère de l'équipement (IPC); Mme Catherine Marque, gouvernante en sécurité routière en Europe; Commissaire principal Daniel Ansellem, chef du Centre national; M. Franck Feucher, commandant de police, groupe autoroutier de région, Île de France; Brigadier Major Pascal Tholley, Police nationale, Île de France.</p>		3 228	Inspecteur Pierre Toulouse, chef du Bureau de la surveillance du territoire, District de la Capitale-Nationale - Chaudières-Appalaches

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE**  
**ÉTUDE DES CRÉDITS 2008-2009**  
**RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**  
**LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DEPUIS LE 1<sup>ER</sup> AVRIL 2007**

**TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sûreté du Québec**

VOYAGE (endroit, date, but, personnes rencontrées)		COÛT SQ (en dollars)	PARTICIPANTS (nom et fonction)
<p>Endroit :   Ottawa, Ontario</p> <p>Date :     12 au 17 août 2007</p> <p>But :       Participation au congrès annuel de l'Association canadienne des policiers polygraphistes (ACPP) ainsi qu'une Rencontre de tous les responsables des centres de coordination du Système d'analyse des liens de la violence associée aux crimes (SALVAC) du Canada.</p> <p>Personnes rencontrées :</p> <p>Président Jeff Adley, Gendarmerie royale du Canada (GRC);  Inspecteur Larry Wildon, Gendarmerie royale du Canada, GRC.</p>		3 800	<p>Lieutenant René Lavigne, responsable intérimaire de service, Service de l'analyse du comportement, Direction des services de soutien aux enquêtes</p> <p>Sergent Alain Turbide, sergent polygraphiste, Service de l'analyse du comportement, Direction des services de soutien aux enquêtes</p> <p>Sergent Norman Kelly, sergent polygraphiste, Service de l'analyse du comportement, Direction des services de soutien aux enquêtes</p> <p>Sergent Michel Comeau, sergent polygraphiste, Service de l'analyse du comportement, Direction des services de soutien aux enquêtes</p> <p>Lieutenant René Lavigne, responsable intérimaire de service, Service de l'analyse du comportement, Direction des services de soutien aux enquêtes (13 au 16)</p> <p>Sergent Jean-Pierre Bernard, sergent spécialiste, analyste SALVAC, Service de l'analyse du comportement, Direction des services de soutien aux enquêtes (13 au 16)</p>

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE**  
**ÉTUDE DES CRÉDITS 2008-2009**  
**RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**  
**LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DEPUIS LE 1<sup>ER</sup> AVRIL 2007**

**TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sûreté du Québec**

VOYAGE (endroit, date, but, personnes rencontrées)		COÛT SQ (en dollars)	PARTICIPANTS (nom et fonction)
Endroit :   Ottawa, Ontario  Date :       14 au 19 août 2007  But :         Séminaire "Great Lakes Police Motorcycle Training".  Personnes rencontrées :  Andy Norrie, responsable de cette formation; Participants au Séminaire.		4 148	Agent Steve Riendeau, agent motard, Poste Autoroutier Mauricie, District Mauricie-Centre-du-Québec  Agent Michel Guimont, Unité de soutien en sécurité routière District de la Capitale-Nationale - Chaudière-Appalaches  Agent Stephan Fournier, instructeur en conduite, Direction du développement et de la formation  Agent Michel Poirier, instructeur en conduite, Direction du développement et de la formation
Endroit :   Calgary, Alberta  Date :       15 au 23 août 2007  But :         Colloque annuel Association canadienne des chefs de police et Congrès Service canadien de renseignement criminel.  Personnes rencontrées :  Participants à ce colloque.		3 924	Directeur général Normand Proulx, Direction générale

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE**  
**ÉTUDE DES CRÉDITS 2008-2009**  
**RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**  
**LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DEPUIS LE 1<sup>ER</sup> AVRIL 2007**

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sûreté du Québec		VOYAGE (endroit, date, but, personnes rencontrées)	COÛT SQ (en dollars)	PARTICIPANTS (nom et fonction)
Endroit :	Calgary, Alberta		19 631	▶ Inspecteur-chef Louis Raïche, directeur, Direction des services de soutien aux enquêtes (16 au 23 août) ▶ Inspecteur-chef Gilles Martin, directeur, Direction des renseignements criminels (17 au 24 août) ▶ Inspecteur Stéphane Segard, responsable de service, Service de la surveillance électronique et informatique, Direction des services de soutien aux enquêtes (17 au 23 août) ▶ Lieutenant Alain Dubuc, Division conseil et affidavits, Service de la surveillance électronique et informatique, Direction des services de soutien aux enquêtes (17 au 20 août) ▶ Agent Charles Doré, MRC Beauharnois-Salaberry, District de la Montérégie (18 au 20 août) ▶ Inspecteur-chef Richard Toupin, directeur, Direction conseil en enquêtes criminelles (remplacement de l'Inspecteur-chef Jocelyn Latulippe) (19 au 22 août) ▶ Inspecteur-chef Gervais Garneau, directeur, Direction de l'emploi et du placement (20 au 23 août) ▶ Inspecteur Nadine Carmel-Tremblay, chef de service, Service aux usagers du CRPQ, Direction des ressources informationnelle (17 au 24) ▶ Inspecteur-chef Luc Fillion, directeur, direction du soutien à la gendarmerie (16 au 22 août)
Date :	16 au 24 août 2007		Des coûts supplémentaires ont été défrayés par la Gendarmerie royale du Canada	
But :	Colloque annuel de l'Association canadienne des chefs de police (ACCP).			
Personnes rencontrées :				
	Participants à cette colloque;			

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE

# ÉTUDE DES CRÉDITS 2008-2009

# RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

**LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DEPUIS LE 1<sup>ER</sup> AVRIL 2007**

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sûreté du Québec

VOYAGE (endroit, date, but, personnes rencontrées)

## PARTICIPANTS (nom et fonction)

**COÛT SQ**  
**(en dollars)**

**Endroit : Ottawa, Ontario**

Date: 17 août 2007

**But :** Assermentation de constables spéciaux pour la Sûreté du Québec (SQ) et l'Ontario Provincial Police (OPP) dans le cadre de l'opération Alena pour la visite du Président Bush à Ottawa et déplacement pour l'hôtel Montebello.

**Personnes rencontrées :**

**Un juge de paix au Palais de justice d'Ottawa;  
Mme Melissa Shelswell et Officier Paul Yelle, OPP;  
Participants à cet événement.**

**Sergeant Christian Trudel, MRC Vaudreuil-Soulanges Est, District de la Montérégie**

**Sergent Miguel Gentile, MRC Vaudreuil-Soulanges Ouest, District de la Montérégie**

**Lieutenant Jocelyn Plante, responsable de module, Service de l'assistance opérationnelle, Direction conseil en enquêtes criminelles**

**Mme Monique Therrien-Parent, agente de secrétariat, Direction conseil en enquêtes criminelles**

116

Endroit : New-Orléans, États-Unis

Date : 18 au 25 août 2007

**But :** Participation au congrès de l'American Polygraph Association (APA).

Personne rencontrée :

Président Donald J. Krapohl, APA.

**Sergent Alain Turbide, sergent polygraphiste, Service de l'analyse du comportement, Direction des services de soutien aux enquêtes**

Sergent Norman Kelly, sergent polygraphiste, Service de l'analyse du comportement, Direction des services de soutien aux enquêtes

5 000

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE  
ÉTUDE DES CRÉDITS 2008-2009  
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE  
LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DEPUIS LE 1<sup>ER</sup> AVRIL 2007

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sûreté du Québec

VOYAGE (endroit, date, but, personnes rencontrées)		COÛT SQ (en dollars)	PARTICIPANTS (nom et fonction)
Endroit : Albany, États-Unis Date : 19 au 24 août 2007 But : Formation "Advanced commercial vehicle crash investigation". Personnes rencontrées : Participants à la formation.		1 665	Agent Bernard Ouellet, reconstitutionniste en enquêtes collision, Service de la sécurité du réseau de transport, Direction du soutien à la gendarmerie
Endroit : Ottawa, Ontario Date : 19 août au 3 septembre 2007 But : Participer à la préparation de la formation "Canadian Internet Child Exploitation". Personne rencontrée : M. Robert Bisson, coordonnateur, Collège Canadien de Police.		500	Sergent superviseur André Boileau, Service des enquêtes sur le crime organisé, Direction des services d'enquêtes criminelles

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE  
ÉTUDE DES CRÉDITS 2008-2009  
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE  
LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DEPUIS LE 1<sup>ER</sup> AVRIL 2007

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sûreté du Québec

VOYAGE (endroit, date, but, personnes rencontrées)		CÔÛT SQ (en dollars)	PARTICIPANTS (nom et fonction)
Endroit : Mississauga, Ontario Date : 21 et 22 août 2007 But : Formation annuelle 2007 du Peel Regional Police Training Facility pour un échange d'expertise. Personnes rencontrées : Participants des corps de police d'Amérique du Nord.		1 221	Agent Stephan Fournier, instructeur en conduite, Direction du développement et de la formation Agent Sylvain Lamontagne, instructeur en conduite, Direction du développement et de la formation
Endroit : Clearwater, États-Unis Date : 25 au 30 août 2007 But : Conférence du National Information Officers Association (NIOA). Personnes rencontrées : Participants à la conférence.		2 457	Lieutenant Richard Bourdon, conseiller, bureau du directeur général adjoint, Grande fonction de la surveillance du territoire

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE  
ÉTUDE DES CRÉDITS 2008-2009  
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE  
LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DEPUIS LE 1<sup>ER</sup> AVRIL 2007

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sûreté du Québec		VOYAGE (endroit, date, but, personnes rencontrées)	COÛT SQ (en dollars)	PARTICIPANTS (nom et fonction)
Endroit : Date : But :  Personnes rencontrées :	San Diego, États-Unis 26 au 30 août 2007 Participer à des différents laboratoires techniques et formations légales et organisationnelles relativement aux crimes de haute technologie dans le cadre de la rencontre annuelle du High Technology Crime Investigation Association (HTCIA).  M. Chris Brown, Conference Chair, HTCIA; Mme Sandra Childress, Conference Event Manager, HTCIA.	6 086	Sergent Jacques Goudreau, sergent détective, Division du soutien aux enquêtes sur les crimes technologiques, Service de la surveillance électronique et informatique, Direction des services de soutien aux enquêtes  Sergent Marc-Antoine Vachon, sergent détective, Division du soutien aux enquêtes sur les crimes technologiques, Service de la surveillance électronique et informatique, Direction des services de soutien aux enquêtes	
Endroit : Date : But :  Personnes rencontrées :	Nashua, États-Unis 4 septembre 2007 Formation des futurs membres de l'équipe de parachutisme en chute libre.  Participants à cette formation.	50	Agent Gilles Lévesque, agent d'équipe GI, Division du groupe d'intervention - secteur Ouest, Service de l'intervention tactique, Direction des services de soutien aux enquêtes  Agent Martin Dumontier, agent d'équipe GI, Division du groupe d'intervention - secteur Ouest, Service de l'intervention tactique, Direction des services de soutien aux enquêtes	



**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE**  
**ÉTUDE DES CRÉDITS 2008-2009**  
**RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**  
**LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DEPUIS LE 1<sup>ER</sup> AVRIL 2007**

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sûreté du Québec		VOYAGE (endroit, date, but, personnes rencontrées)	COÛT SQ (en dollars)	PARTICIPANTS (nom et fonction)
Endroit :	Ottawa, Ontario	<p>Date : 4 au 6 septembre 2007</p> <p>But : Cours en communications stratégiques pour les gestionnaires.</p> <p>Personnes rencontrées :</p> <p>Classe de cadres et chefs de différents corps policiers.</p>	133	Capitaine Ronald Boudreault, directeur, Direction des communications
Date :	4 au 6 septembre 2007			
But :	Cours en communications stratégiques pour les gestionnaires.			
Personnes rencontrées :	Classe de cadres et chefs de différents corps policiers.			
Endroit :	Ottawa, Ontario	<p>Date : 5 et 6 septembre 2007</p> <p>But : Participation à un groupe de travail sur l'application de l'authentification forte dans l'exercice du travail policier quotidien.</p> <p>Personnes rencontrées :</p> <p>Membres du groupe de travail.</p>	203	M. Gilles Fortier, conseiller en sécurité informatique, Service de la planification et du soutien à la gestion, Direction des ressources informationnelles
Date :	5 et 6 septembre 2007			
But :	Participation à un groupe de travail sur l'application de l'authentification forte dans l'exercice du travail policier quotidien.			
Personnes rencontrées :	Membres du groupe de travail.			

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE**  
**ÉTUDE DES CRÉDITS 2008-2009**  
**RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**  
**LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DEPUIS LE 1<sup>ER</sup> AVRIL 2007**

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sûreté du Québec		VOYAGE (endroit, date, but, personnes rencontrées)	COÛT SQ (en dollars)	PARTICIPANTS (nom et fonction)
Endroit :	Pise, Italie	Assister à "The fourth General Conference of the European Consortium for Political Research".  Personnes rencontrées :  Participants à cette conférence.	6 219	Mme Manon Tremblay, analyste stratégique, Direction des renseignements criminels  M. Éric Thivierge, responsable du module Documentation, Division de l'analyse et de la documentation de l'information de sécurité, Service des renseignements de sécurité, Direction de la protection de l'État
Date :	5 au 9 septembre 2007			
But				
Personnes rencontrées :				
Endroit :	Belfast, Irlande	Formation sur le "Leadership in Counter Terrorism".  Personne rencontrée :  M. Chris McNeil, détective inspecteur, Police Nationale de l'Irlande du Nord.	2 630	Inspecteur-chef Jocelyn Latulippe, Direction des services d'enquêtes criminelles
Date :	7 au 16 septembre 2007			
But				
Personne rencontrée :				

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE  
ÉTUDE DES CRÉDITS 2008-2009  
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE  
LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DEPUIS LE 1<sup>ER</sup> AVRIL 2007

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sûreté du Québec

VOYAGE (endroit, date, but, personnes rencontrées)	COÛT SQ (en dollars)	PARTICIPANTS (nom et fonction)
<p>Endroit : West Palm Beach, États-Unis</p> <p>Date : 8 au 15 septembre 2007</p> <p>But Assister à la conférence internationale sur les bandes de motards criminalisés (IOMGIA).</p> <p>Personnes rencontrées : M. Rick L. Bradshaw, sheriff, West Palm Beach county sheriff's office; Participants à cette conférence.</p>	6 676	<p>Sergent Serge Vandal, témoin expert, Service de la coordination des projets conjoints, Direction des services d'enquêtes criminelles</p> <p>Inspecteur Richard Bruneau, Service de la coordination des projets conjoints, Direction des services d'enquêtes criminelles</p> <p>Sergente Johanne Moreau, enquêteure, Service des projets de renseignements criminels, Direction des renseignements criminels</p>
<p>Endroit : Colombus, États-Unis</p> <p>Date : 9 au 15 septembre 2007</p> <p>But Conférence internationale du "Clan Labs Investigator Association (CLIA)".</p> <p>Personnes rencontrées : Participants à cette conférence.</p>	3 088	<p>Mme Suzanne De Larocheillère, sergente spécialiste, Service de l'assistance opérationnelle, Direction conseil en enquêtes criminelles</p>

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE**  
**ÉTUDE DES CRÉDITS 2008-2009**  
**RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**  
**LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DEPUIS LE 1<sup>ER</sup> AVRIL 2007**

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sûreté du Québec		VOYAGE (endroit, date, but, personnes rencontrées)	COÛT SQ (en dollars)	PARTICIPANTS (nom et fonction)
Endroit :	Nashua, États-Unis	<p>Participer à la conférence annuelle du New England State Police Information Network (NESPIN).</p> <p>Personnes rencontrées :</p> <p>Participants à cette conférence.</p>	876	Lieutenant Clermont Talbot, responsable du Centre québécois d'enregistrement des délinquants sexuels, Service des projets de renseignements criminels, Direction des renseignements criminels
Date :	10 au 13 septembre 2007			Sergent superviseur Pascal Rheault, chef d'équipe, Service des projets de renseignements criminels, Direction des renseignements criminels
But				
Personnes rencontrées :				
Endroit :	Gagetown, Nouveau-Brunswick	<p>Participation à la 11<sup>e</sup> concentration internationale de tireur d'élite de l'École d'infanterie de la Défense nationale.</p> <p>Personne rencontrée :</p> <p>Adjudant Tommy Moisan, École d'infanterie.</p>	2 225	Agent Éric Lapointe, agent d'équipe GI, Division du groupe d'intervention - secteur Ouest, Service de l'intervention tactique, Direction des services de soutien aux enquêtes
Date :	10 au 20 septembre 2007			Agent Patrick Dessert, agent d'équipe GI, Division du groupe d'intervention - secteur Ouest, Service de l'intervention tactique, Direction des services de soutien aux enquêtes
But :				Agent Yves Arbour, agent d'équipe GI, Division du groupe d'intervention - secteur Est, Service de l'intervention tactique, Direction des services de soutien aux enquêtes
Personne rencontrée :				

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE  
ÉTUDE DES CRÉDITS 2008-2009  
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE  
LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DEPUIS LE 1<sup>ER</sup> AVRIL 2007

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sûreté du Québec

VOYAGE (endroit, date, but, personnes rencontrées)		COÛT SQ (en dollars)	PARTICIPANTS (nom et fonction)
Endroit : Jacksonville, États-Unis Date : 10 au 21 septembre 2007 But : Formation "Traffic Crash Reconstruction". Personnes rencontrées : Participants à la formation.		10 135	Agent Éric Sylvestre, reconstitutionniste, Unité du soutien à la gendarmerie, District de l'Outaouais
Endroit : Nashua, États-Unis Date : 11 septembre 2007 But : Formation des futurs membres de l'équipe de parachutisme en chute libre. Personnes rencontrées : Participants à cette formation.		50	Agent Gilles Lévesque, agent d'équipe GI, Division du groupe d'intervention - secteur Ouest, Service de l'intervention tactique, Direction des services de soutien aux enquêtes  Agent Martin Dumontier, agent d'équipe GI, Division du groupe d'intervention - secteur Ouest, Service de l'intervention tactique, Direction des services de soutien aux enquêtes

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE**  
**ÉTUDE DES CRÉDITS 2008-2009**  
**RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**  
**LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DEPUIS LE 1<sup>ER</sup> AVRIL 2007**

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sûreté du Québec			
VOYAGE (endroit, date, but, personnes rencontrées)	COÛT SQ (en dollars)	PARTICIPANTS (nom et fonction)	
<p>Endroit :   Orillia, Ontario</p> <p>Date :       11 au 13 septembre 2007</p> <p>But :        Formation d'une journée intitulée "Assessing Risk from Communications" donnée par Sharon Smith, retraitée du Federal Bureau of Investigation (FBI) et membre de l'International Criminal Investigative Analysis Fellowship (ICIAF).</p> <p>Personnes rencontrées :</p> <p>                  Participants à cette formation.</p>	1 000	<p>Sergent Marc Lépine, sergent profileur, Service de l'analyse du comportement, Direction des services de soutien aux enquêtes</p> <p>Sergent Éric Latour, sergent profileur criminel, Service de l'analyse du comportement, Direction des services de soutien aux enquêtes</p>	
<p>Endroit :   Ottawa, Ontario</p> <p>Date :       13 septembre 2007</p> <p>But :        Participation à la conférence "Working Group on Criminal Records Checks and CRII information".</p> <p>Personnes rencontrées :</p> <p>                  Participants à la conférence.</p>	27	<p>Capitaine Michel Ferland, responsable de service, Service de l'identité judiciaire, Direction des services de soutien aux enquêtes</p>	

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE  
ÉTUDE DES CRÉDITS 2008-2009  
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE  
LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DEPUIS LE 1<sup>ER</sup> AVRIL 2007**

## TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sûreté du Québec

VOYAGE (endroit, date, but, personnes rencontrées)	COÛT SQ (en dollars)	PARTICIPANTS (nom et fonction)
<p>Endroit : Ottawa, Ontario</p> <p>Date : 13 septembre 2007</p> <p>But : Rencontre de partenariat avec l'Administration canadienne de la sûreté du transport aérien.</p> <p>Personne rencontrée : M. Michel Lefebvre, analyste en liaison de l'information, Administration canadienne de la sûreté du transport aérien.</p>	43	<p>Sergent Guy Dicaire, enquêteur, Service des projets de renseignements criminels, Direction des renseignements criminels</p> <p>Sergent Pierre Fillion, enquêteur, Service des projets de renseignements criminels, Direction des renseignements criminels</p> <p>Sergent Denis Cardinal, enquêteur, Service des projets de renseignements criminels, Direction des renseignements criminels</p>
<p>Endroit : Paris, France</p> <p>Date : 13 au 15 septembre 2007</p> <p>But : Assister au Congrès international francophone sur l'agression sexuelle.</p> <p>Personnes rencontrées : Participants à ce congrès.</p>	2 288	<p>M. Francis Fortin, analyste tactique, Service des projets de renseignements criminels, Direction des renseignements criminels</p>

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE**  
**ÉTUDE DES CRÉDITS 2008-2009**  
**RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**  
**LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DEPUIS LE 1<sup>ER</sup> AVRIL 2007**

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sûreté du Québec		VOYAGE (endroit, date, but, personnes rencontrées)	COÛT SQ (en dollars)	PARTICIPANTS (nom et fonction)
Endroit :	Prescott, Ontario	<p>Assister à un match de l'International Practical Shooting Competition (IPSC), le but étant la quête d'informations afin d'évaluer la possibilité de permettre cette activité au Québec.</p> <p>Personnes rencontrées :</p> <p>M. Earl Green, Range officer de l'Ontario; Représentants de l'IPSC du Québec.</p>	<p>Les coûts ont été défrayés par le Centre des armes à feu du Canada de la GRC</p>	<p>Mme Diane Deslauriers, inspecteur en permis d'arme à feu, Service du contrôle des armes à feu, Direction de la protection de l'État</p> <p>Mme Marie-Pascale Brière, chef du module des entreprises, clubs et champs de tir, Service du contrôle des armes à feu, Direction de la protection de l'État</p>
Date :	14 et 15 septembre 2007			
But :				
Personnes rencontrées :				
Endroit :	Munich, Allemagne - Paris, France	<p>Effectuer les suivis de la visite du ministre de l'intérieur de la Bavière, rencontres de travail portant sur le réseau international francophone.</p> <p>Personnes rencontrées :</p> <p>Mme Alexandra Berranini, Délégation du Québec à Munich; M. Robert Koop, directeur en chef de la police de ministère de l'intérieur de l'état de Bavière; M. Charles Villiers, délégué général du Québec en Allemagne; M. Émile Pérez, Police nationale française; M. Thierry Dierick, Académie provinciale de police.</p>	<p>4 003</p>	<p>Inspecteur Claude Levac, directeur, Direction des relations internationales et du protocole</p>
Date :	14 au 22 septembre 2007			
But :				
Personnes rencontrées :				



MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE  
ÉTUDE DES CRÉDITS 2008-2009  
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE  
LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DEPUIS LE 1<sup>ER</sup> AVRIL 2007

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sûreté du Québec

VOYAGE (endroit, date, but, personnes rencontrées)		COÛT SQ (en dollars)	PARTICIPANTS (nom et fonction)
Endroit : Albany, États-Unis Date : 15 au 20 septembre 2007 But Assister au séminaire Henry F. Williams sur les homicides. Personnes rencontrées : Participants à ce séminaire.		950	Sergent André Roussy, Service des enquêtes sur les crimes contre la personne, Direction des services d'enquêtes criminelles
Endroit : Milwaukee, États-Unis Date : 15 au 22 septembre 2007 But : Tactical Operations Conference du National Tactical Officer Association (NTOA). Personnes rencontrées : Mme Laura J. Gerhat, coordonnatrice de la conférence NTOA.		6 000	Capitaine Ghislain Gervais, responsable de service, Service de l'intervention tactique, Direction des services de soutien aux enquêtes Sergent René Cayer, responsable du développement et contrôle de la qualité, Service de l'intervention tactique, Direction des services de soutien aux enquêtes

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE**  
**ÉTUDE DES CRÉDITS 2008-2009**  
**RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**  
**LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DEPUIS LE 1<sup>ER</sup> AVRIL 2007**

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sûreté du Québec		VOYAGE (endroit, date, but, personnes rencontrées)	COÛT SQ (en dollars)	PARTICIPANTS (nom et fonction)
Endroit :	Nancy, France	<p>Date : 16 au 22 septembre 2007</p> <p>But : Participer au Colloque sur l'investigation numérique de l'Association francophone des spécialistes en investigation numérique (AFSIN).</p> <p>Personnes rencontrées :</p> <p>Participants à ce colloque.</p>	<p>908</p> <p>Des coûts supplémentaires ont été défrayés par L'Association francophone des spécialistes de l'investigation numérique.</p>	<p>Lieutenant Frédéric Gaudreau, responsable de la Division du renseignement sur les phénomènes criminels spécialisés, Service des projets de renseignements criminels, Direction des renseignements criminels</p>
Date :	16 au 22 septembre 2007			
But :	Participer au Colloque sur l'investigation numérique de l'Association francophone des spécialistes en investigation numérique (AFSIN).			
Personnes rencontrées :	Participants à ce colloque.			
Endroit :	Ottawa, Ontario	<p>Date : 17 au 20 septembre 2007</p> <p>But : Participation à la Conférence nationale des enfants disparus des Services nationaux des enfants disparus de la Gendarmerie Royale du Canada (GRC).</p> <p>Personnes rencontrées :</p> <p>Participants à ce colloque.</p>	<p>365</p>	<p>Sylvain Bessette, sergent spécialiste, Service de l'assistance opérationnelle, Direction conseil en enquêtes criminelles</p>
Date :	17 au 20 septembre 2007			
But :	Participation à la Conférence nationale des enfants disparus des Services nationaux des enfants disparus de la Gendarmerie Royale du Canada (GRC).			
Personnes rencontrées :	Participants à ce colloque.			



MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE  
ÉTUDE DES CRÉDITS 2008-2009  
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE  
LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DEPUIS LE 1<sup>ER</sup> AVRIL 2007

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sûreté du Québec

VOYAGE (endroit, date, but, personnes rencontrées)		COÛT SQ (en dollars)	PARTICIPANTS (nom et fonction)
<p>Endroit : Las Vegas, États-Unis</p> <p>Date : 22 au 27 septembre 2007</p> <p>But : Exposition d'équipements technologiques de sécurité "American Society for Industrial Security.</p> <p>Personnes rencontrées :</p> <p>Participants à cette exposition; Divers fournisseurs.</p>		4 900	<p>Inspecteur Pierre Duchaine, responsable de la Division de la protection de l'Assemblée nationale, Service de la sécurité et de la protection, Direction de la protection de l'État (22 au 26)</p> <p>Lieutenant Jean Fortier, conseiller en sécurité, Division des technologies de sécurité, Service de la sécurité et de la protection, Direction de la protection de l'État</p> <p>Sergent Norman Gosselin, conseiller en sécurité, Division des technologies de sécurité, Service de la sécurité et de la protection, Direction de la protection de l'État</p>

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE  
ÉTUDE DES CRÉDITS 2008-2009  
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE  
LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DEPUIS LE 1<sup>ER</sup> AVRIL 2007

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sûreté du Québec

VOYAGE (endroit, date, but, personnes rencontrées)	COÛT SQ (en dollars)	PARTICIPANTS (nom et fonction)
<p>Endroit : Ottawa, Ontario</p> <p>Date : 23 septembre au 1<sup>er</sup> octobre 2007</p> <p>But Assister au congrès annuel du Centre national de coordination contre l'exploitation des enfants (CNCEE).</p> <p>Personnes rencontrées :</p> <p>Surintendante Earla-Kim McColl, responsable du Centre national de coordination; Caporal Lana Prosper, Gendarmerie Royale du Canada ; Caporal Roberta Sinclair, Gendarmerie Royale du Canada ; Officier en charge Erla-Kim McColl, CNCEE.</p>	986	<p>Sergent superviseur André Boileau, Service des enquêtes sur le crime organisé, Direction des services d'enquêtes criminelles (officier en charge de la conférence)</p> <p>Sergent détective Caroline Girard, Service des enquêtes sur le crime organisé, Direction des services d'enquêtes criminelles (officier en charge de la conférence)</p> <p>Sergent Jean-François Néron, enquêteur au Module de la cybersurveillance et de la vigie, Service des projets de renseignements criminels, Direction des renseignements criminels (24 au 27 sept.)</p> <p>Lieutenant Frédéric Gaudreau, responsable de la Division des renseignements sur les phénomènes criminels spécialisés, Service des projets de renseignements criminels, Direction des renseignements criminels 24 au 27 sept.)</p>

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE  
ÉTUDE DES CRÉDITS 2008-2009  
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE  
LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DEPUIS LE 1<sup>ER</sup> AVRIL 2007

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sûreté du Québec

VOYAGE (endroit, date, but, personnes rencontrées)		COÛT SQ (en dollars)	PARTICIPANTS (nom et fonction)
Endroit : Ottawa, Ontario  Date : 24 et 25 septembre 2007  But : Réunion du Sous-comité de gouvernance du Centre d'information de la police canadienne (CIPC) portant sur la révision des chartes.  Personnes rencontrées :  M. Gordon Finck, président du Comité consultatif du CIPC; M. Guy Parent, adjoint au président du CIPC; M. Clive Weighill, président du Sous-comité de gouvernance du CIPC et chef de police de Saskatoon; Autres membres du Sous-comité.		248  Des coûts supplémentaires ont été défrayés par la GRC	Inspecteur Nadine Carmel-Tremblay, chef de service, Service aux usagers du Centre de Renseignements Policiers du Québec (CRPQ), Direction des ressources informationnelle
Endroit : Ottawa, Ontario  Date : 26 au 29 septembre 2007  But : National Aboriginal Police Forum 2007.  Personnes rencontrées :  Participants à ce forum.		171	Sergent Jean Vicaire, Relations autochtones, District de l'Abitibi-Témiscamingue et Nouveau-Québec

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE**  
**ÉTUDE DES CRÉDITS 2008-2009**  
**RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**  
**LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DEPUIS LE 1<sup>ER</sup> AVRIL 2007**

**TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sûreté du Québec**

<b>VOYAGE (endroit, date, but, personnes rencontrées)</b>		<b>COÛT SQ (en dollars)</b>	<b>PARTICIPANTS (nom et fonction)</b>
<p>Endroit : Calgary, Alberta</p> <p>Date : 27 au 30 septembre 2007</p> <p>But : Participation au colloque international de l'Association canadienne pour les études de renseignements de sécurité 2007.</p> <p>Personnes rencontrées :</p> <p>Participants au colloque.</p>		4 076	<p>M. Yannick Chouinard, analyste, Division de l'analyse et de la documentation de l'information de sécurité, Service des renseignements de sécurité, Direction de la protection de l'État</p> <p>M. Mario Thérout, analyste, Division de l'analyse et de la documentation de l'information de sécurité, Service des renseignements de sécurité, Direction de la protection de l'État</p>
<p>Endroit : Brampton, Ontario</p> <p>Date : 27 septembre au 1<sup>er</sup> octobre 2007</p> <p>But : Séminaire en identification des véhicules.</p> <p>Personnes rencontrées :</p> <p>Participants au séminaire.</p>		1 652	<p>Sergent Simon Beaumier, sergent enquêteur, Module identification des véhicules - secteur Est, Service de l'identité judiciaire, Direction des services de soutien aux enquêtes</p> <p>Sergent Claude Langevin, sergent enquêteur, Module identification des véhicules - secteur Ouest, Service de l'identité judiciaire, Direction des services de soutien aux enquêtes</p>

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE  
ÉTUDE DES CRÉDITS 2008-2009  
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE  
LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DEPUIS LE 1<sup>ER</sup> AVRIL 2007

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sûreté du Québec

VOYAGE (endroit, date, but, personnes rencontrées)	COÛT SQ (en dollars)	PARTICIPANTS (nom et fonction)
<p>Endroit : Paris, France - Bertrix, Belgique</p> <p>Date : 27 septembre au 10 octobre 2007</p> <p>But : Rencontre avec des policiers français et belges pour échanger sur les programmes et outils de prévention. Représenter la Sûreté du Québec au Village Européen de Sécurité routière 2007 à Bertrix.</p> <p>Personnes rencontrées :</p> <p>Mme Nathalie Mazerat, Section des violences urbaines, Police Nationale française; Commandant Jacques De Laporte, Mission de lutte antidrogue, Police Nationale française; Commissaire Marie-Louise Fimeyer, conseiller technique, Police Nationale française; Commissaire Christian Aghroum, lutte criminalité liée aux technologies de l'information, Police Nationale française; Commissaire Pascal Pintsch, zone de police Semois et Lesse; Commandant Alain Rousseau, Brigade de Prévention de la délinquance juvénile, Gendarmerie Nationale française; Mme Véronique Ramade, capitaine de police, Préfecture de Paris.</p>	5 406	<p>Sergente Dany Charrette, spécialiste en relations communautaires, Service conseil et stratégies avec les communautés locales, Direction du soutien à la gendarmerie</p> <p>Mme Katherine Suchecka, conseillère, Service conseil et stratégies avec les communautés locales, Direction du soutien à la gendarmerie</p>



MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE  
ÉTUDE DES CRÉDITS 2008-2009  
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE  
LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DEPUIS LE 1<sup>ER</sup> AVRIL 2007

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sûreté du Québec

VOYAGE (endroit, date, but, personnes rencontrées)		COÛT SQ (en dollars)	PARTICIPANTS (nom et fonction)
Endroit : Sint-Pieters-Leeuw et Polbruno, Belgique  Date : 29 septembre au 7 octobre 2007  But : Échanges Québec / Belgique sur les pratiques policières en matière de police de proximité.  Personnes rencontrées :  Chef Mark Krispel, Poste de Sint-Pieters-Leeuw, Belgique; Chef David Yanssen, Poste de Polbruno, Belgique.		9 564	Lieutenant Patrick Després, directeur, Poste MRC des Pays-d'en-Haut, District de Montréal, Laval, Laurentides et Lanaudières  Agent Jean-François Ouellet, patrouilleur, Poste MRC Coaticook, District de l'Estrie  Sergent Frédéric Tremblay, superviseur de relève, Poste MRC des Pays-d'en-Haut, District de Montréal, Laval, Laurentides et Lanaudières  Lieutenant Daniel Campagna, directeur, Poste MRC du Granit, District de l'Estrie
Endroit : Calgary, Alberta  Date : 30 septembre au 2 octobre 2007  But : Conférence sur les radiocommunications de l'APCO Canada 2007 (Association of public-safety communications officiels.  Personnes rencontrées :  Participants à cette conférence.		3 200	Insp.-chef Denis Rioux, directeur du Bureau SIRP  Inspecteur Sylvain Proulx, chef du Service de la radiocommunication, Bureau SIRP

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE  
ÉTUDE DES CRÉDITS 2008-2009  
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE  
LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DEPUIS LE 1<sup>ER</sup> AVRIL 2007

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sûreté du Québec

VOYAGE (endroit, date, but, personnes rencontrées)		COÛT SQ (en dollars)	PARTICIPANTS (nom et fonction)
<p>Endroit : Paris, France - Bruxelles, Belgique</p> <p>Date : 5 au 13 octobre 2007</p> <p>But : Signature d'une entente de coopération technique entre la Sûreté du Québec et la Police fédérale belge; Visite officielle de la Gendarmerie nationale française; Remise de la médaille d'honneur de la Gendarmerie nationale au directeur général de la Sûreté du Québec, monsieur Normand Proulx; Visite officielle à la Police nationale française et visite à l'Ambassade du Canada en France.</p> <p>Personnes rencontrées :</p> <p>M. Frédéric Pechenard, directeur général de la Police nationale; M. Guy Parayre, directeur général de la Gendarmerie nationale; M. Fernand Koekelberg, directeur général de la police fédérale; M. Marc Lortie, ambassadeur du Canada en France.</p>		2 881	Directeur général Normand Proulx, Direction générale

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE**  
**ÉTUDE DES CRÉDITS 2008-2009**  
**RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**  
**LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DEPUIS LE 1<sup>ER</sup> AVRIL 2007**

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sûreté du Québec		VOYAGE (endroit, date, but, personnes rencontrées)	COÛT SQ (en dollars)	PARTICIPANTS (nom et fonction)
Endroit :	Paris, France - Bruxelles, Belgique	<p>Date : 5 au 13 octobre 2007</p> <p>But : Préparation de la signature du protocole d'entente avec la Police fédérale belge, accompagner le directeur général de la Sûreté du Québec pour une rencontre officielle avec la Gendarmerie nationale française et remise de médaille honorifique, accompagner le directeur général de la Sûreté du Québec pour une visite officielle à la Police nationale française.</p> <p>Personnes rencontrées :</p> <p>M. Frédéric Pechenard, directeur général de la Police nationale;  M. Guy Parayre, directeur général de la Gendarmerie nationale;  M. Fernand Koekelberg, directeur général de la Police fédérale;  M. Marc Lortie, ambassadeur du Canada en France;  M. Alain Bauer, Observatoire de la délinquance;  M. Zanders, Direction de la coopération policière internationale de la Police fédérale belge;  M. George-Pierre Monchotte, Sous-direction de la coopération internationale.</p>	3 301	Inspecteur Claude Levac, directeur, Direction des relations internationales et du protocole

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE  
ÉTUDE DES CRÉDITS 2008-2009  
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE  
LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DEPUIS LE 1<sup>ER</sup> AVRIL 2007

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sûreté du Québec

VOYAGE (endroit, date, but, personnes rencontrées)		COÛT SQ (en dollars)	PARTICIPANTS (nom et fonction)
<p>Endroit : Paris, France - Malaga, Espagne</p> <p>Date : 6 au 16 octobre 2007</p> <p>But : Assister au salon professionnel Milipol à Paris pour l'exposition européenne d'équipements technologiques, surveillance vidéo, intrusion, accès, contre-mesures, réseautage service de police.</p> <p>Personnes rencontrées :</p> <p>Différents professionnels de la sécurité et policiers étrangers lors du salon Milipol; Mme Polly Adams, Shieldsecurity, Malaga, Espagne; Participants à l'exposition.</p>		7 915	<p>Agent François Caron, responsable des projets spéciaux et de la formation, Service de la surveillance électronique et informatique, Direction des services de soutien aux enquêtes</p> <p>Lieutenant Jean Fortier, conseiller en sécurité, Division des technologies de sécurité, Service de la sécurité et de la protection, Direction de la protection de l'État</p>

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE  
 ÉTUDE DES CRÉDITS 2008-2009  
 RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE  
 LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DEPUIS LE 1<sup>ER</sup> AVRIL 2007

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sûreté du Québec

VOYAGE (endroit, date, but, personnes rencontrées)		COÛT SQ (en dollars)	PARTICIPANTS (nom et fonction)
Endroit : Ottawa, Ontario  Date : 7 au 19 octobre 2007  But Formation "Canadian Internet Child Exploitation Course" au Collège Canadien de police.  Personnes rencontrées :  Participants à cette formation.		3 698	Sergent superviseur André Boileau, Service des enquêtes sur le crime organisé, Direction des services d'enquêtes criminelles  Sergent détective André Chartrand, Service des enquêtes sur le crime organisé, Direction des services d'enquêtes criminelles  Sergent détective Caroline Girard, Service des enquêtes sur le crime organisé, Direction des services d'enquêtes criminelles  Sergent Maxime Grenier, enquêteur, Service des projets de renseignements criminels, Direction des renseignements criminels (8 au 19)  Sergent Sylvain Tremblay, enquêteur, Service des projets de renseignements, Direction des renseignements criminels (8 au 19)  Capitaine Frédérick Gaudreau, responsable, Bureau de la coordination des enquêtes sur les délits informatiques, Direction des renseignements criminels (12 oct)

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE  
ÉTUDE DES CRÉDITS 2008-2009  
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE  
LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DEPUIS LE 1<sup>ER</sup> AVRIL 2007

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sûreté du Québec

VOYAGE (endroit, date, but, personnes rencontrées)		COÛT SQ (en dollars)	PARTICIPANTS (nom et fonction)
Endroit : Halifax, Nouvelle-Écosse Date : 9 au 12 octobre 2007 But : Conférence sur la surveillance civile des activités policières de l'Association Canadienne de la Surveillance Civile et du Maintien de l'Ordre (CACOLE). Personnes rencontrées : Les responsables et enquêteurs de diverses directions des affaires internes; Les organismes de surveillances policières (Commissaire à la déontologie policière du Québec).		5549	Inspecteur-chef Martine Perreault, directrice, Direction des affaires internes  Inspecteur Michel Gendron, responsable du volet enquêtes disciplinaires, Direction des affaires internes  Me Francine Jalbert, avocate, conseillère en matière de discipline, Direction des affaires internes
Endroit : Ottawa, Ontario Date : 10 et 11 octobre 2007 But : Formation "Interview Interrogation of extremists". Personnes rencontrées :  Partenaires de la Gendarmerie royale du Canada (GRC).		400	Sergent Alain Turbide, sergent polygraphiste, Service de l'analyse du comportement, Direction des services de soutien aux enquêtes  Sergent Norman Kelly, sergent polygraphiste, Service de l'analyse du comportement, Direction des services de soutien aux enquêtes

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE**  
**ÉTUDE DES CRÉDITS 2008-2009**  
**RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**  
**LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DEPUIS LE 1<sup>ER</sup> AVRIL 2007**

**TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sûreté du Québec**

VOYAGE (endroit, date, but, personnes rencontrées)	COUT SQ (en dollars)	PARTICIPANTS (nom et fonction)
<p>Endroit : Ottawa, Ontario</p> <p>Date : 10 au 19 octobre 2007</p> <p>But : Participer à la formation "Log Analysis Course" (analyse de registre informatisé) au Collège canadien de police (CCP).</p> <p>Personnes rencontrées :</p> <p>Formateurs du CCP;</p> <p>Participants à cette formation.</p>	3 052	<p>Sergent Michel Dufour, sergent enquêteur, Division du soutien aux enquêtes sur les crimes technologiques, Service de la surveillance électronique et informatique, Direction des services de soutien aux enquêtes</p> <p>Sergent superviseur Steve Berberi, chef d'équipe, Service des projets de renseignements criminels, Direction des renseignements criminels</p>
<p>Endroit : New-Orleans, États-Unis</p> <p>Date : 12 au 17 octobre 2007</p> <p>But : Assister à la 114e conférence annuelle de l'Association internationale des chefs de police (IACP).</p> <p>Personnes rencontrées :</p> <p>M. Euclides Mantilla Herrera, Policia Nacional del Ecuador;</p> <p>Mme Allison Henry-Plotts, International Civilian Police Program (CIVPOL);</p> <p>M. David McLean, Australian Federal Police;</p> <p>M. Christer Ekberg, National Criminal Police;</p> <p>M. Peter A. Slort, Netherlands Police Agency;</p> <p>Fournisseurs et manufacturiers d'équipements et services pour le Système de radiocommunication policière (SIRP);</p> <p>Participants à cette conférence.</p>	7 857	<p>Capitaine Jean Côté, directeur adjoint, Direction des relations internationales et du protocole</p> <p>Inspecteur Sylvain Proulx, chef du Service de la radiocommunication, Bureau SIRP</p> <p>Lieutenant Marcel Duguay, responsable de la Division du Système de répartition assistée par ordinateur (SRAO), Bureau SIRP</p> <p>Inspecteur-chef Gilles Martin, directeur, Direction des renseignements criminels (13 au 17)</p>

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE**  
**ÉTUDE DES CRÉDITS 2008-2009**  
**RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**  
**LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DEPUIS LE 1<sup>ER</sup> AVRIL 2007**

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sûreté du Québec		VOYAGE (endroit, date, but, personnes rencontrées)	COÛT SQ (en dollars)	PARTICIPANTS (nom et fonction)
Endroit :	Toronto, Ontario	<p>Participer à la rencontre du groupe de travail fédéral, provincial et territorial sur la cybercriminalité pour échange et développement légal en matière de crimes technologiques.</p> <p>Personnes rencontrées :</p> <p>Participants à la réunion.</p>	<p>751</p> <p>Des coûts supplémentaires ont été défrayés par le Centre des armes à feu du Canada de la GRC</p>	Me Marie-Danielle Leclair, avocate, Direction de la protection de l'état (14 et 15)
Date :	13 au 15 octobre 2007			Capitaine Frédérick Gaudreau, responsable, Bureau de la coordination des enquêtes sur les délits informatiques, Direction de renseignements criminels
But :				
Personnes rencontrées :				
Endroit :	Costa Mesa, États-Unis	<p>Participer en tant qu'utilisateur au "Motorola Biometric User Conference". Connaître l'état d'évolution des dernières technologies relatives aux systèmes SAID (système automatisé identification dactyloscopique) et SGAPS (système gestion automatisé photos signalétiques) en raison du renouvellement de nos systèmes en 2008.</p> <p>Personne rencontrée :</p> <p>Mme Sonia Doner, coordonnatrice de l'événement et représentante de Motorola.</p>	<p>3 000</p>	Capitaine Michel Ferland, responsable de service, Service de l'identité judiciaire, Direction des services de soutien aux enquêtes
Date :	13 au 19 octobre 2007			
But :				
Personne rencontrée :				



MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE  
ÉTUDE DES CRÉDITS 2008-2009  
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE  
LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DEPUIS LE 1<sup>ER</sup> AVRIL 2007

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sûreté du Québec

VOYAGE (endroit, date, but, personnes rencontrées)		CÔÛT SQ (en dollars)	PARTICIPANTS (nom et fonction)
Endroit : Ashburn, États-Unis Date : 13 au 20 octobre 2007 But : Formation "Boat Accident Investigation and Analysis, Level II advanced". Personnes rencontrées :  M. Chris Moore, formateur; Capitaine James E. Getz, Illinois Conservation Police.		3 352	Agent Jean-François Matteau, reconstitutionniste en enquêtes collision Service de la sécurité du réseau de transport, Direction du soutien à la gendarmerie  Sergent Carl Allard, chef-reconstitutionniste Région Est, District de la Capitale-Nationale - Chaudière-Appalaches
Endroit : Gatlinburg, États-Unis Date : 14 au 17 octobre 2007 But : Conférence sur les enquêtes internes du National Internal Affairs Investigators Association (NIAIA).  Personnes rencontrées :  Responsables et enquêteurs de diverses directions des affaires internes (canadiennes et américaines).		3 021	Inspecteur Donald Ferland, responsable des enquêtes criminelles, Direction des affaires internes  Capitaine Benoît Plante, chef-d'équipe - volet enquêtes criminelles, Direction des affaires internes

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE**  
**ÉTUDE DES CRÉDITS 2008-2009**  
**RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**  
**LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DEPUIS LE 1<sup>ER</sup> AVRIL 2007**

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sûreté du Québec		VOYAGE (endroit, date, but, personnes rencontrées)	COUT SQ (en dollars)	PARTICIPANTS (nom et fonction)
Endroit :	San Jose, États-Unis		1 789	Sergent Jocelyn April, enquêteur, Service des projets de renseignements criminels, Direction des renseignements criminels
Date :	14 au 19 octobre 2007			Sergent Jean-François Néron, enquêteur, Service des projets de renseignements criminels, Direction des renseignements criminels
But	Participer à la 6ième conférence sur le crime contre de l'enfance sur Internet qui permet le partage de renseignements et la formation de plus de 2 000 policiers, procureurs, travailleurs sociaux et autres, afin de combattre la problématique des crimes violents commis via l'utilisation de l'Internet.			
Personnes rencontrées :				
	Participants à cette conférence			

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE**  
**ÉTUDE DES CRÉDITS 2008-2009**  
**RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**  
**LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DEPUIS LE 1<sup>ER</sup> AVRIL 2007**

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sûreté du Québec		VOYAGE (endroit, date, but, personnes rencontrées)	COÛT SQ (en dollars)	PARTICIPANTS (nom et fonction)
Endroit :	Ottawa, Ontario	<p>Réunion concernant la mise en fonction de la division de la vérification de la finalité des armes à feu.</p> <p>Personnes rencontrées :</p> <p>M. Laurent Cyr, M. Robert Mackinnin et M. Dean Fowlie du Centre des armes à feu Canada.</p>	<p>Les coûts ont été défrayés par le Centre des armes à feu du Canada</p>	Capitaine André Champagne, chef de la division de la vérification de la finalité des armes, Service du contrôle des armes à feu, Direction de la protection de l'État
Date :	15 octobre 2007			Mme Annie Bureau, agente de bureau principale, Service du contrôle des armes à feu, Direction de la protection de l'État
But :				Mme Danielle Pelletier, technicienne en administration, Service du contrôle des armes à feu, Direction de la protection de l'État
				Mme Louise Bouchard,technicienne en administration, Service du contrôle des armes à feu, Direction de la protection de l'État
				Mme Victoria Raygorodsky, professionnelle, Service du contrôle des armes à feu, Direction de la protection de l'État
				M. Bruno Michaud, agent de bureau principal, Service du contrôle des armes à feu, Direction de la protection de l'État
				Mme Diane Chabot, agente de bureau principale, Service du contrôle des armes à feu, Direction de la protection de l'État

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE  
ÉTUDE DES CRÉDITS 2008-2009  
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE  
LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DEPUIS LE 1<sup>ER</sup> AVRIL 2007

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sûreté du Québec		VOYAGE (endroit, date, but, personnes rencontrées)	COÛT SQ (en dollars)	PARTICIPANTS (nom et fonction)
Endroit : Date : But : Personnes rencontrées :	Ottawa, Ontario 15 et 16 octobre 2007 Formateur sur le cours "les agresseurs sexuels" au Collège canadien de police.  Personnes rencontrées :  M. André Boileau, organisateur de la rencontre, Direction des services d'enquêtes criminelles, Équipe cybercrime; Participants à cette formation.	795	M. Michel St-Yves, psychologue judiciaire, Service de l'analyse du comportement, Direction des services de soutien aux enquêtes	
Endroit : Date : But : Personnes rencontrées :	Colchester, États-Unis 15 au 18 octobre 2007 Formation "Investigative / Intelligence workshop".  Personnes rencontrées :  Participants à cette formation.	1 020	Sergent détective Annie Bergeron, Service de la lutte contre le terrorisme, Direction des services d'enquêtes criminelles  Sergent détective Jayson Gauthier, Service de la lutte contre le terrorisme, Direction des services d'enquêtes criminelles	

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE**  
**ÉTUDE DES CRÉDITS 2008-2009**  
**RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**  
**LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DEPUIS LE 1<sup>ER</sup> AVRIL 2007**

**TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sûreté du Québec**

VOYAGE (endroit, date, but, personnes rencontrées)		COÛT SQ (en dollars)	PARTICIPANTS (nom et fonction)
<p>Endroit : Orillia, Ontario</p> <p>Date : 15 au 19 octobre 2007</p> <p>But : Rencontre annuelle des profilers canadiens et celle des représentants des différents centres SALVAC internationaux (Système d'analyse des liens de violence associée aux crimes).</p> <p>Personnes rencontrées :</p> <p>Sergent détective Ed Chafe, Gendarmerie Royale du Canada; Sergent Dave Moore, Gendarmerie Royale du Canada.</p>		3 850	<p>► Lieutenant René Lavigne, responsable intérimaire de service, Service de l'analyse du comportement, Direction des services de soutien aux enquêtes, Direction des services de soutien aux enquêtes</p> <p>► Sergent Marc Lépine, sergent profileur, Service de l'analyse du comportement, Direction des services de soutien aux enquêtes</p> <p>► Sergent Éric Latour, sergent profileur criminel, Service de l'analyse du comportement, Direction des services de soutien aux enquêtes</p> <p>► Sergent Jean-Pierre Bernard, sergent spécialiste, analyste SALVAC, Service de l'analyse du comportement, Direction des services de soutien aux enquêtes</p> <p>► Sergent Susie Parent, sergente spécialiste, analyste SALVAC (système d'analyse des liens de violence associée aux crimes). Service de l'analyse du comportement, Direction des services de soutien aux enquêtes</p>
<p>Endroit : Victoria, Colombie-Britannique</p> <p>Date : 15 au 21 octobre 2007</p> <p>But : Congrès Sarscène 2007 orienté sur la recherche et le sauvetage de personnes disparues.</p> <p>Personnes rencontrées :</p> <p>Conférencier et participants au congrès.</p>		11 640	<p>► Inspecteur-chef Pierre Pinel, commandant, District de la Côte-Nord et coordonnateur provincial du Programme provincial de gestion des bénévoles en recherche et sauvetage de la Sûreté du Québec</p> <p>► Agent Martin Lecompte, Service d'urgence Ouest, Direction des mesures d'urgence</p> <p>► Agent Luc Sabourin, Service d'urgence Ouest, Direction des mesures d'urgence</p> <p>► Sylvie Pinel, conseillère en gestion, Direction des mesures d'urgence</p> <p>Inspecteur-chef Jean Cowan, directeur, Direction des mesures d'urgence</p>

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE**  
**ÉTUDE DES CRÉDITS 2008-2009**  
**RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**  
**LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DEPUIS LE 1<sup>ER</sup> AVRIL 2007**

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sûreté du Québec		VOYAGE (endroit, date, but, personnes rencontrées)	COÛT SQ (en dollars)	PARTICIPANTS (nom et fonction)
Endroit :	Ottawa, Ontario	<p>Date : 15 au 26 octobre 2007</p> <p>But : Formateur pour le cours "Police Explosives Technicians Validation Course (PETVC)" au Collège canadien de police (CCP).</p> <p>Personnes rencontrées :</p> <p>M. Richard Dufault, agent de formation, CCP.</p>	<p>Les coûts ont été entièrement défrayés par le Collège canadien de police.</p>	<p>Agent Jérôme Bernatchez, technicien en explosifs, Services d'urgence Est, Direction des mesures d'urgence</p>
Date :	15 au 26 octobre 2007			
But :	Formateur pour le cours "Police Explosives Technicians Validation Course (PETVC)" au Collège canadien de police (CCP).			
Personnes rencontrées :	M. Richard Dufault, agent de formation, CCP.			
Endroit :	Ottawa, Ontario	<p>Date : 15 au 26 octobre 2007</p> <p>But : Cours de formation pour contrôleur en protection de témoins dispensé par la Gendarmerie Royale du Canada (GRC).</p> <p>Personnes rencontrées :</p> <p>M. Michel Parent, responsable du programme de formation des contrôleurs nationaux et du personnel de formation de la GRC.</p>	<p>8 555</p>	<p>Sergent Yves Joyal, sergent détective enquêteur, Service de la protection des témoins, Direction des services de soutien aux enquêtes</p> <p>Agent Alain Gagné, agent enquêteur, Service de la protection des témoins, Direction des services de soutien aux enquêtes</p>
Date :	15 au 26 octobre 2007			
But :	Cours de formation pour contrôleur en protection de témoins dispensé par la Gendarmerie Royale du Canada (GRC).			
Personnes rencontrées :	M. Michel Parent, responsable du programme de formation des contrôleurs nationaux et du personnel de formation de la GRC.			

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE  
ÉTUDE DES CRÉDITS 2008-2009  
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE  
LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DEPUIS LE 1<sup>ER</sup> AVRIL 2007

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sûreté du Québec

VOYAGE (endroit, date, but, personnes rencontrées)		COÛT SQ (en dollars)	PARTICIPANTS (nom et fonction)
Endroit : Ottawa, Ontario Date : 16 au 18 octobre 2007 But : Session de travail pour les vérificateurs du Centre d'information de la police canadienne (CIPC). Réviser, évaluer et discuter des pratiques courantes et futures utilisées lors des vérifications du CIPC. Personnes rencontrées : Participants à cette session.		236	Sergent Bernard Lortie, vérificateur CRPQ, Service aux usagers du CRPQ, Direction des ressources informationnelle.
Endroit : Saint-Jean, Nouveau-Brunswick Date : 16 au 18 octobre 2007 But : Participation au Conference Board - National Security. Personnes rencontrées : Animateurs et participants à cette conférence.		960	Inspecteur Richard Bissonnette, conseiller en mesures d'urgence, Direction des mesures d'urgence

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE  
ÉTUDE DES CRÉDITS 2008-2009  
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE  
LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DEPUIS LE 1<sup>ER</sup> AVRIL 2007

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sûreté du Québec

VOYAGE (endroit, date, but, personnes rencontrées)		COÛT SQ (en dollars)	PARTICIPANTS (nom et fonction)
<p>Endroit : Toronto, Ontario</p> <p>Date : 16 au 21 octobre 2007</p> <p>But Participation à la réunion plénière du Comité coordonnateur des hauts fonctionnaires (CCHF) (Justice pénale).</p> <p>Personnes rencontrées :</p> <p>Participants à cette réunion.</p>		453	Lieutenant Gilles Drolet, adjoint au chef de service, Service des programmes spécialisés, Direction conseil en enquêtes criminelles



**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE**  
**ÉTUDE DES CRÉDITS 2008-2009**  
**RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**  
**LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DEPUIS LE 1<sup>ER</sup> AVRIL 2007**

**TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sûreté du Québec**

VOYAGE (endroit, date, but, personnes rencontrées)		COUT SQ (en dollars)	PARTICIPANTS (nom et fonction)
Endroit : Paris et Lognes, France		17 910	Sergent Claude Bélanger, instructeur-chef, Division emploi de la force et chef de division, Division patrouille gendarmerie, Direction du développement et de la formation
Date : 19 au 31 octobre 2007		Des coûts	M. Benoît Élie, chef de service par interim, Service de développement stratégique et de l'éthique, Direction du développement et de la formation
But : 61 <sup>e</sup> Commission permanente de coopération franco-québécoise (CPCFQ) concernant les normes appliquées aux pratiques policières.		supplémentaires ont été défrayés par le Ministère des relations internationales	M. Jacques Locas, agent de recherche, Service de développement stratégique et de l'éthique, Direction du développement et de la formation
Personnes rencontrées :			
De la Direction de la formation de la police nationale française :			
Mme Christine Seghetti, chargée de mission au cabinet de la DFPN;			
M. Marc Kechichian, commissaire divisionnaire;			
M. Denis Rennesson, commandant;			
M. Lionel Robein, psychologue;			
M. Serge Galloni, M. James, M. Henri Fraubertville et M. Philippe Zanardy; de l'École nationale de Police de Rouen-Oissel :			
Mme Marie-Jeanne Soranzo, directrice de l'École, commissaire divisionnaire;			
M. Jean-Baptiste Dion, directeur adjoint chargé de la pédagogie;			
M. Harald Wilmin, adjoint au directeur adjoint chargé de la pédagogie;			
M. Christian Bonnemaïson, directeur adjoint chargé de l'administration;			
Mme Nathalie Rouet, adjoint au directeur adjoint chargé de l'administration.			

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE**  
**ÉTUDE DES CRÉDITS 2008-2009**  
**RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**  
**LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DEPUIS LE 1<sup>ER</sup> AVRIL 2007**

**TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sûreté du Québec**

VOYAGE (endroit, date, but, personnes rencontrées)		COÛT SQ (en dollars)	PARTICIPANTS (nom et fonction)
<p>Endroit : Calgary, Alberta</p> <p>Date : 20 au 24 octobre 2007</p> <p>But : Assister au "Crisis Negotiation Seminar 2007".</p> <p>Personnes rencontrées :</p> <p>Membres du Service de police de Calgary et la Gendarmerie Royale du Canada.</p>		2 000	Lieutenant Luc Blouin, responsable de la Division du groupe d'intervention - secteur Ouest, Service de l'intervention tactique, Direction des services de soutien aux enquêtes
<p>Endroit : Charlottetown, Île-du-Prince-Édouard</p> <p>Date : 21 au 24 octobre 2007</p> <p>But</p> <p>Participer à la rencontre annuelle des représentants fédéraux, provinciaux et territoriaux dans le cadre du "Program Oriented Work Planning Meeting" (POWPM), en ce qui a trait à l'application de la Loi sur l'Enregistrement des Renseignements sur les Délinquants Sexuels (LERDS) ainsi que du Registre National des Délinquants Sexuels (RNDS).</p> <p>Personnes rencontrées :</p> <p>Inspecteur Andrea Sloane, Gendarmerie Royale du Canada.</p>		3 357	<p>Lieutenant Clermont Talbot, responsable du Centre québécois d'enregistrement des délinquants sexuels, Service des projets de renseignements criminels, Direction des renseignements criminels</p> <p>Sergent superviseur André Lemaire, chef d'équipe au Centre québécois d'enregistrement des délinquants sexuels, Service des projets de renseignements criminels, Direction des renseignements criminels</p> <p>Mme Chantal Duchesneau, technicienne en administration au Centre québécois d'enregistrement des délinquants sexuels, Service des projets de renseignements criminels, Direction des renseignements criminels</p>

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE**  
**ÉTUDE DES CRÉDITS 2008-2009**  
**RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**  
**LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DEPUIS LE 1<sup>ER</sup> AVRIL 2007**

**TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sûreté du Québec**

VOYAGE (endroit, date, but, personnes rencontrées)	COÛT SQ (en dollars)	PARTICIPANTS (nom et fonction)
<p>Endroit : Ottawa, Ontario</p> <p>Date : 21 au 24 octobre 2007</p> <p>But : Formation sur le transcodeur à la Gendarmerie Royale du Canada (GRC).</p> <p>Personnes rencontrées :</p> <p>Participants à cette formation.</p>	800	<p>Mme Claire Lavergne, chef de module, Divison identification des criminels, Service identité judiciaire, Direction des services de soutien aux enquêtes</p> <p>M. François Alt, préposé aux empreintes, Division identification des criminels, Service identité judiciaire, Direction des services de soutien aux enquêtes</p> <p>M. Maurice Nadeau, préposé aux empreintes, Division identification des criminels, Service identité judiciaire, Direction des services de soutien aux enquêtes</p> <p>M. Frank Glave, préposé aux empreintes, Division identification des criminels, Service identité judiciaire, Direction des services de soutien aux enquêtes</p> <p>M. Alain Lussier, préposé aux empreintes, Division identification des criminels, Service identité judiciaire, Direction des services de soutien aux enquêtes</p> <p>M. Rodolfo Mojica, préposé aux empreintes, Division identification des criminels, Service identité judiciaire, Direction des services de soutien aux enquêtes</p>

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE  
ÉTUDE DES CRÉDITS 2008-2009  
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE  
LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DEPUIS LE 1<sup>ER</sup> AVRIL 2007

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sûreté du Québec

VOYAGE (endroit, date, but, personnes rencontrées)		COÛT SQ (en dollars)	PARTICIPANTS (nom et fonction)
<p>Endroit : Edmonton, Alberta</p> <p>Date : 21 au 24 octobre 2007</p> <p>But : Rencontre annuelle de l'Association canadienne des chefs de police/surveillance électronique légalement autorisée (ACCP/SELA).</p> <p>Personne rencontrée :  M. Keith Whitton, sergent spécialiste Ontario Police Service, Edmonton Police Service.</p>		2 600	<p>Sergent Richard Sylvain, responsable d'équipe, Division de l'écoute électronique, Service de la surveillance électronique et informatique, Direction des services de soutien aux enquêtes</p> <p>Lieutenant Martin Charette, responsable de la Division de l'écoute électronique, Service de la surveillance électronique et informatique, Direction des services de soutien aux enquêtes</p>
<p>Endroit : St-John's, Terre-Neuve</p> <p>Date : 21 au 24 octobre 2007</p> <p>But : Comité de l'Association canadienne des chefs de police (ACCP).</p> <p>Personnes rencontrées :  Membres du comité de l'ACCP.</p>		1 580	<p>Inspecteur Sylvain Proulx, chef du Service de la radiocommunication, Bureau SIRP</p>

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE**  
**ÉTUDE DES CRÉDITS 2008-2009**  
**RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**  
**LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DEPUIS LE 1<sup>ER</sup> AVRIL 2007**

**TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sûreté du Québec**

<b>VOYAGE (endroit, date, but, personnes rencontrées)</b>		<b>COÛT SQ (en dollars)</b>	<b>PARTICIPANTS (nom et fonction)</b>
<p>Endroit : Régina, Saskatchewan</p> <p>Date : 21 au 25 octobre 2007</p> <p>But : Assister au "Western Canada Technical Conference 2007".</p> <p>Personnes rencontrées :</p> <p>Participants à cette conférence.</p>		2 044	<p>Agent François Caron, responsable des projets spéciaux et de la formation, Service de la surveillance électronique et informatique, Direction des services de soutien aux enquêtes</p>
<p>Endroit : Winnipeg, Manitoba</p> <p>Date : 22 au 26 octobre 2007</p> <p>But : Conférence de la Canadian Registration Investigators (CRI) (organisme des enquêteurs canadiens en matière de jeu).</p> <p>Personnes rencontrées :</p> <p>Participants à la conférence.</p>		3 029	<p>Sergent Robert Gravel, chef d'équipe par intérim et enquêteur module Intégrité du jeu, Service de la sécurité et de la protection, Direction de la protection de l'État</p> <p>Sergent Alain Phaneuf, enquêteur module Intégrité du jeu, Service de la sécurité et de la protection, Direction de la protection de l'État</p>

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE  
ÉTUDE DES CRÉDITS 2008-2009  
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE  
LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DEPUIS LE 1<sup>ER</sup> AVRIL 2007

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sûreté du Québec

VOYAGE (endroit, date, but, personnes rencontrées)		COÛT SQ (en dollars)	PARTICIPANTS (nom et fonction)
Endroit : Richmond, Colombie-Britannique Date : 22 au 27 octobre 2007 But : Séminaire régional "Airborne law enforcement association (ALEA)" et rencontre avec le comité exécutif. Personnes rencontrées :  Les Pilotes et chargés de missions des différents services de police du Canada; M. Claude Simard, chef pilote, Service aérien gouvernemental.		1 729	Capitaine Pierre Allaire, Service d'urgence Ouest, Direction des mesures d'urgence
Endroit : Salisbury, États-Unis Date : 23 octobre 2007 But : Conférence "Threat Assessments in schools" de la United States Secrets Services (USSS). Personnes rencontrées :  Participants à cette conférence.		1 226	M. François Gougeon, chef d'équipe, Service des programmes spécialisés, Direction conseil en enquêtes criminelles

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE  
ÉTUDE DES CRÉDITS 2008-2009  
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE  
LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DEPUIS LE 1<sup>ER</sup> AVRIL 2007

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sûreté du Québec

VOYAGE (endroit, date, but, personnes rencontrées)		COÛT SQ (en dollars)	PARTICIPANTS (nom et fonction)
Endroit : Collingwood, Ontario Date : 23 au 26 octobre 2007 But : Assister au séminaire "Statement admissibility 2007" donné par l'Ontario Provincial Police (OPP). Personnes rencontrées : Enquêteur sergent détective Debbie Gammon, responsable de la conférence, OPP.		2 100	Sergent Alain Turbide, sergent polygraphiste, Service de l'analyse du comportement, Direction des services de soutien aux enquêtes Sergent Michel Comeau, sergent polygraphiste, Service de l'analyse du comportement, Direction des services de soutien aux enquêtes
Endroit : Toronto, Ontario Date : 24 et 25 octobre 2007 But : Rencontre concernant le portrait sur le crime organisé de souche est-européenne en Ontario, organisée par le Service de renseignements criminels de l'Ontario Provincial Police. Personnes rencontrées : Mme Trish Ingalls, Service de renseignements criminels de l'OPP.		1 063	Sergent Guy Dicaire, enquêteur au Service des projets de renseignements criminels, Direction des renseignements criminels Sergent Denis Cardinal, enquêteur au Service des projets de renseignements criminels, Direction des renseignements criminels

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE  
ÉTUDE DES CRÉDITS 2008-2009  
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE  
LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DEPUIS LE 1<sup>ER</sup> AVRIL 2007

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sûreté du Québec

VOYAGE (endroit, date, but, personnes rencontrées)		COÛT SQ (en dollars)	PARTICIPANTS (nom et fonction)
Endroit : Ottawa, Ontario Date : 24 au 26 octobre 2007 But : Réunion spéciale du Comité POLIS de l'Association des chefs de police du Canada sur la qualité des données de la Déclaration uniforme de la criminalité (DUC). Personnes rencontrées :  M. Yves Gilbert, Centre canadien de la statistique juridique et autres représentants du Canada au niveau des corps de police et des agences d'application des lois.		941	M. Paul Fugère, agent de recherche, conseiller expert en informations policières, Service aux usagers du Centre de renseignements policiers du Québec, (CRPQ), Direction des ressources informationnelle
Endroit : North Conway, États-Unis Date : 25 au 26 octobre 2007 But : Présentation sur la culture de marijuana et ses enjeux pour les procureurs chefs de l'Est des États-Unis et du Québec. Personnes rencontrées :  Participants à cette présentation.		194	Mme Suzanne De Larochelière, sergente spécialiste en drogues, Service de l'assistance opérationnelle, Direction conseil en enquêtes criminelles.



**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE**  
**ÉTUDE DES CRÉDITS 2008-2009**  
**RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**  
**LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DEPUIS LE 1<sup>ER</sup> AVRIL 2007**

**TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sûreté du Québec**

VOYAGE (endroit, date, but, personnes rencontrées)		COÛT SQ (en dollars)	PARTICIPANTS (nom et fonction)
Endroit : North Conway, États-Unis Date : 25 et 26 octobre 2007 But À la demande de Me Sabin Ouellet, procureur en chef du Bureau du Directeur des poursuites criminelles et pénales, effectuer une présentation sur l'approche du Québec en matière de cybercriminalité lors de la rencontre annuelle de l'alliance des procureurs du Québec et États-Unis. Personnes rencontrées : Participants à cette rencontre.	178  Des coûts supplémentaires ont été défrayés par l'Alliance des procureurs du Québec et États-Unis	Capitaine Frédérick Gaudreau, responsable du Bureau de la coordination des enquêtes sur les délits informatiques, Direction des renseignements criminels	
Endroit : Ottawa, Ontario Date : 26 octobre 2007 But Étalonnage sur la dotation des emplois d'officier à la Gendarmerie Royale du Canada (GRC). Personnes rencontrées : Surintendant Serge Thériault, agent du perfectionnement professionnel et du ressourcement, Perfectionnement et renouvellement des cadres et des officiers, GRC; Mme Suzanne Babisky, directrice du Programme de perfectionnement des cadres supérieurs, perfectionnement et renouvellement des cadres et des officiers, GRC.	40	Inspecteur-chef Francis Pelletier, directeur, Direction des ressources d'encadrement  M. Guy Carignan, chef, Service du Module de gestion de la relève, Direction des ressources d'encadrement	

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE  
ÉTUDE DES CRÉDITS 2008-2009  
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE  
LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DEPUIS LE 1<sup>ER</sup> AVRIL 2007

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sûreté du Québec

VOYAGE (endroit, date, but, personnes rencontrées)		COÛT SQ (en dollars)	PARTICIPANTS (nom et fonction)
Endroit : Markham, Ontario  Date : 28 au 31 octobre 2007  But : Formation sur le logiciel IBM Websphere MQSeries.  Personnes rencontrées :  Participants à cette formation.		2 660	M. Mathieu Gilbert, analyse en informatique, Service exploitation et infrastructure, Direction des ressources informationnelles
Endroit : Gaithersburg, États-Unis  Date : 28 au 31 octobre 2007  But : Participer à la conférence et aux ateliers dans le cadre du "2007 Techno Forensics Conference" organisée par le National Institute of Standards and Technology (NIST).  Personnes rencontrées :  Mme Joy V. Foster, assistante directrice, NIST.		4 678	M. Marc-André Perron, technicien en informatique, Division soutien aux enquêtes crimes technologiques, Service de la surveillance électronique et informatique, Direction des services de soutien aux enquêtes  M. Jacques Moisan, technicien en informatique, Division soutien aux enquêtes crimes technologiques, Service de la surveillance électronique et informatique, Direction des services de soutien aux enquêtes

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE  
ÉTUDE DES CRÉDITS 2008-2009  
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE  
LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DEPUIS LE 1<sup>ER</sup> AVRIL 2007**

**TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sûreté du Québec**

<b>VOYAGE (endroit, date, but, personnes rencontrées)</b>		<b>COÛT SQ (en dollars)</b>	<b>PARTICIPANTS (nom et fonction)</b>
<p>Endroit : Ottawa, Ontario</p> <p>Date : 29 octobre 2007</p> <p>But : Rencontre avec la Gendarmerie Royale du Canada (GRC) et l'Ontario Provincial Police (OPP) concernant le dossier jeunesse.</p> <p>Personnes rencontrées :</p> <p>Participants à cette rencontre.</p>		61	<p>M. Stéphane Lancôt, chef de service, Service des programmes spécialisés, Direction conseil en enquêtes criminelles</p> <p>M. François Gougeon, chef d'équipe, Service des programmes spécialisés, Direction conseil en enquêtes criminelles</p>
<p>Endroit : Toronto, Ontario</p> <p>Date : 29 au 31 octobre 2007</p> <p>But : Colloques des standards professionnels sur les pratiques policières en matière d'enquêtes criminelles concernant des policiers par la "Toronto Police Service".</p> <p>Personnes rencontrées :</p> <p>Responsables et enquêteurs de diverses directions des affaires internes (canadiennes et américaines).</p>		1 713	<p>Capitaine Benoît Plante, chef d'équipe - volet enquêtes criminelles, Direction des affaires internes</p> <p>Sergent Benoît Lachance, enquêteur - volet enquêtes criminelles, Direction des affaires internes</p>

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE  
ÉTUDE DES CRÉDITS 2008-2009  
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE  
LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DEPUIS LE 1<sup>ER</sup> AVRIL 2007

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sûreté du Québec

VOYAGE (endroit, date, but, personnes rencontrées)		COÛT SQ (en dollars)	PARTICIPANTS (nom et fonction)
<p>Endroit : St-Louis, États-Unis</p> <p>Date : 29 octobre au 1er novembre 2007</p> <p>But : À la demande du directeur adjoint du National White Collar Crime Center (NW3C), conférer dans le cadre de la réunion annuelle du NW3C au sujet de la lutte à la cybercriminalité à la Sûreté du Québec.</p> <p>Personnes rencontrées :</p> <p>M. Mark R. Gage, deputy director, National White Collar Crime Center.</p>		Les coûts ont été défrayés par le National White Collar Crime Center	Capitaine Frédérick Gaudreau, responsable du Bureau de la coordination des enquêtes sur les délits informatiques, Direction des renseignements criminels
<p>Endroit : Toronto, Ontario</p> <p>Date : 29 octobre au 6 novembre 2007</p> <p>But : Réunion du "Comité sectoriel de la police" et Rencontre des partenaires Québec-Ontario.</p> <p>Personnes rencontrées :</p> <p>Participants à ces deux réunions.</p>		1 834	Directeur général Normand Proulx, Direction générale

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE**  
**ÉTUDE DES CRÉDITS 2008-2009**  
**RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**  
**LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DEPUIS LE 1<sup>ER</sup> AVRIL 2007**

**TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sûreté du Québec**

<b>VOYAGE (endroit, date, but, personnes rencontrées)</b>		<b>COÛT SQ (en dollars)</b>	<b>PARTICIPANTS (nom et fonction)</b>
<p>Endroit : Calgary, Alberta</p> <p>Date : 31 octobre au 8 novembre 2007</p> <p>But : Réunion de la Canadian standard association (CSA) et conférence sur le Chimique, biologique, radiologique, nucléaire (CBRN).</p> <p>Personnes rencontrées :</p> <p>M. Ron Meyers, représentant, CSA</p> <p>M. Ken Uzeloc, formateur, Service d'incendie de Calgary.</p>		6 941	<p>Agent Dany Latouche, technicien en explosifs, Services d'urgence Est, Direction des mesures d'urgence</p> <p>Agent Stéphan Cloutier, technicien en scène de crime, Division des scènes de crimes - secteur Ouest, Service de l'identité judiciaire, Direction des services de soutien aux enquêtes (1 au 4)</p> <p>Agent Sylvain Giroux, enquêteur en scène de crime, Division des scènes de crimes - secteur Est, Service de l'identité judiciaire, Direction des services de soutien aux enquêtes (1 au 4)</p>
<p>Endroit : Ottawa, Ontario</p> <p>Date : 1<sup>er</sup> et 2 novembre 2007</p> <p>But : Conférence sur la vente illégale des produits du tabac de l'Association Canadienne des Détaillants en alimentation (ACDA).</p> <p>Personnes rencontrées :</p> <p>M. Yves Servais, coordonnateur, ACDA.</p>		<p>100</p> <p>Des coûts supplémentaires ont été défrayés par l'Association Canadienne des détaillants en alimentation</p>	<p>Capitaine Patrick Bélanger, Service des enquêtes sur le crime organisé, Direction des services d'enquêtes criminelles</p>

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE  
ÉTUDE DES CRÉDITS 2008-2009  
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE  
LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DEPUIS LE 1<sup>ER</sup> AVRIL 2007

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sûreté du Québec

VOYAGE (endroit, date, but, personnes rencontrées)		COÛT SQ (en dollars)	PARTICIPANTS (nom et fonction)
<p>Endroit : Oslo, Norvège</p> <p>Date : 2 au 10 novembre 2007</p> <p>But : Participation à la Conférence de l'International Association of Chiefs of Police. Rencontre avec la police de Norvège portant sur leurs pratiques de coordination des opérations internationales de paix, leurs pratiques en prévention et en police communautaire.</p> <p>Personnes rencontrées :</p> <p>Tor Tanke Holm, responsable de la section prévention Police de Norvège; Mme Ellen Louise Ahnfelt, conseiller senior à la section relations internationales; M. Bjorn Hansen, directeur adjoint du poste de police d'Oslo; M. Erik Nadheim, Directeur, The Norwegian National Crime Prevention Council; M. Mzwandile Petros, South african police, Commissaire de la province Western Cape; Mme Susan Pienaar, South african police, commissaire adjointe, responsable de la section prévention; M. Bernard Ribiollet, Chef d'escadron CPGN de la GNF; M. Gregory Sloane-Seale, Directeur du programme, Citizen Security Program, Trinidad, W.I.</p>		3 603	Capitaine Jean Côté, directeur adjoint, direction des relations internationales et du protocole

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE  
 ÉTUDE DES CRÉDITS 2008-2009  
 RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE  
 LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DEPUIS LE 1<sup>ER</sup> AVRIL 2007

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sûreté du Québec

VOYAGE (endroit, date, but, personnes rencontrées)		COÛT SQ (en dollars)	PARTICIPANTS (nom et fonction)
Endroit : Hamilton, Bermudes Date : 3 au 9 novembre 2007 But : Participer à la 28 <sup>e</sup> conférence annuelle de "Crime Stoppers International". Personnes rencontrées : Participants à cette rencontre; M. Alex MacDonald, coordonnateur policier de Crime Stoppers Bermudes.		3 109	Sergent Jean Morais, coordonnateur Info-Crime Québec, Direction des renseignements criminels
Endroit : Niagara Falls, Ontario Date : 4 au 7 novembre 2007 But : Assister à la conférence sur la négociation en situation de crise de l'Association canadienne sur les incidents critiques - Canadian Critical Incident Incorporated (CCII). Personnes rencontrées : Participants à la conférence.		930	M. Michel St-Yves, psychologue judiciaire, Service de l'analyse du comportement, Direction des services de soutien aux enquêtes

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE**  
**ÉTUDE DES CRÉDITS 2008-2009**  
**RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**  
**LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DEPUIS LE 1<sup>ER</sup> AVRIL 2007**

**TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sûreté du Québec**

VOYAGE (endroit, date, but, personnes rencontrées)		COÛT SQ (en dollars)	PARTICIPANTS (nom et fonction)
Endroit : Port-au-Prince, Haïti  Date : 4 au 11 novembre 2007  But : Rencontrer les nouveaux membres et officiers en poste et nos partenaires locaux. Mission avec corps médical, évaluation SST, évaluation des conditions de travail et accès aux soins de santé.  Personnes rencontrées :  Personnel médical des hôpitaux et dispensaires; Personnel policier SQ, GRC, SPUM et autres corps; Dr. Bazarco Chief Medical Officer, MINUSTAH - Hôpital argentin; Dr. Yousoupha Psyc, MINUSTAH, Quartier général; M. Farquhar, Député Commissaire MINUSTAH; M. Claude Boucher, Ambassadeur du Canada en Haïti; Policiers de la Sûreté du Québec en mission de paix.	7 708  Une partie des coûts ont été défrayés par la Gendarmerie du Canada	M. Richard Laliberté, responsable du Service de la Santé et de la Sécurité au travail, Direction des relations professionnelles  Lieutenant Claude Germain, coordonnateur en relations internationales, direction des relations internationales et du protocole  M. Mathieu Ferland, conseiller en relations internationales, direction des relations internationales et du protocole  Dr. Mitchell Pantel, médecin, Sûreté du Québec	
Endroit : Aurélia, Ontario  Date : 5 au 7 novembre 2007  But : Observation de la structure de formation de l'Ontario Provincial Police (OPP).  Personnes rencontrées :  Participants à l'événement.	973	Capitaine Mario Vadnais, chef de service, Service de la diffusion de la formation, Direction du développement et de la formation  Sergent Roberto Reggi, Division de la conduite, Service de la diffusion de la formation, Direction du développement et de la formation  Mme Marie Pintal, chef de service/interim, Service du développement organisationnel et de la formation, Direction du développement et de la formation	



**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE**  
**ÉTUDE DES CRÉDITS 2008-2009**  
**RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**  
**LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DEPUIS LE 1<sup>ER</sup> AVRIL 2007**

**TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sûreté du Québec**

<b>VOYAGE (endroit, date, but, personnes rencontrées)</b>		<b>COÛT SQ (en dollars)</b>	<b>PARTICIPANTS (nom et fonction)</b>
<p>Endroit : Denver, Colorado</p> <p>Date : 5 au 7 novembre 2008</p> <p>But : Congrès présenté par "Homeland Security GIS Summit" portant sur les solutions géomatiques appliquées à la sécurité publique nationale dont nous aurons besoin lors pour l'événement Québec 2008.</p> <p>Personnes rencontrées :</p> <p>Conférenciers et participants à ce congrès.</p>		1 351	M. Gaétan Poulin, analyste en informatique, Division de la géomatique, Direction des ressources informationnelles
<p>Endroit : Ottawa, Ontario</p> <p>Date : 5 au 8 novembre 2007</p> <p>But : Conférence des contrôleurs des armes à feu des provinces canadiennes.</p> <p>Personnes rencontrées :</p> <p>Participants à cette conférence.</p>		<p>Les coûts ont été défrayés par le Centre des armes à feu du Canada</p>	<p>Inspecteur Yves Massé, chef de service, contrôleur des armes à feu du Québec, Service du contrôle des armes à feu, Direction de la protection de l'État</p> <p>Mme Marie-Danielle Leclair, avocate, Direction de la protection de l'État</p>

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE**  
**ÉTUDE DES CRÉDITS 2008-2009**  
**RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**  
**LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DEPUIS LE 1<sup>ER</sup> AVRIL 2007**

**TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sûreté du Québec**

VOYAGE (endroit, date, but, personnes rencontrées)		COÛT SQ (en dollars)	PARTICIPANTS (nom et fonction)
<p>Endroit : Richmond (région de Vancouver), Colombie-Britannique</p> <p>Date : 5 au 8 novembre 2007</p> <p>But : 4<sup>e</sup> symposium annuel du Canadian Risk and Hazards Network (CRHNet) – Réseau canadien d'étude de risques et dangers, colloque en sécurité civile s'adressant aux intervenants en recherche et sauvetage, organisé par Juste Institute of British Columbia.</p> <p>Personnes rencontrées :</p> <p>Colloque en sécurité civile, intervenants en recherche et sauvetage.</p>		1 964	Yves Senay, capitaine responsable des spécialistes, Direction des mesures d'urgence
<p>Endroit : Ottawa, Ontario</p> <p>Date : 5 au 16 novembre 2007</p> <p>But : Formation "Post-blast scene" (Enquête après détonation) au Collège Canadien de Police.</p> <p>Personnes rencontrées :</p> <p>Richard Duffault, instructeur-chef.</p>		2 167	Agent Sylvain Laroche, technicien en explosifs, Service d'urgence – Secteur Est, Direction des mesures d'urgence

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE**  
**ÉTUDE DES CRÉDITS 2008-2009**  
**RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**  
**LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DEPUIS LE 1<sup>ER</sup> AVRIL 2007**

**TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sûreté du Québec**

VOYAGE (endroit, date, but, personnes rencontrées)		COÛT SQ (en dollars)	PARTICIPANTS (nom et fonction)
<p>Endroit : Halifax, Nouvelle-Écosse</p> <p>Date : 7 novembre 2007</p> <p>But : Inspection des bateaux de la Sûreté du Québec en cours de fabrication chez Rosborough Boats Limited.</p> <p>Personnes rencontrées :</p> <p>M. André Benoit, représentant de Rosborough Boats Limited; M. Bob Rosborough, président de Rosborough Boats Limited.</p>		759	M. Alain Laurendeau, mécanicien, Service des transports et des télécommunications, Direction des ressources matérielles
<p>Endroit : Morrisburgh, Ontario</p> <p>Date : 8 novembre 2007</p> <p>But : Formation d'une journée l'Ontario Provincial Police (OPP), la Drug Enforcement Administration (DEA), le State Tooper et la Surêté du Québec sur la criminalité américaine et canadienne sur le réseau routier.</p> <p>Personnes rencontrées :</p> <p>Participants à la formation.</p>		36	Sergent Michel El-Khoury, chargé de relève, Poste MRC Vaudreuil-Soulanges Ouest, District de la Montérégie

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE  
ÉTUDE DES CRÉDITS 2008-2009  
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE  
LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DEPUIS LE 1<sup>ER</sup> AVRIL 2007

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sûreté du Québec

VOYAGE (endroit, date, but, personnes rencontrées)		COÛT SQ (en dollars)	PARTICIPANTS (nom et fonction)
Endroit : Vancouver, Colombie-Britannique Date : 8 au 11 novembre 2007 But : Conférence sur la Loi des aînés, organisée par The Canadian for Elder Law. Personnes rencontrées : Participants à la rencontre.		884	Sergent spécialiste Jean-Marc Michaud, Division des communautés locales, Service conseil et stratégies avec les communautés locales, Direction du soutien à la Gendarmerie
Endroit : Paris, France - Londres, Angleterre - Bruxelles, Belgique Date : 9 au 17 novembre 2007 But Mission conjointe avec le renseignement criminel portant sur la réorganisation des renseignements en France, les analyses Londres-Bruxelles, et cybersurveillance et crime organisé est-européen. Personnes rencontrées : Capitaine Josée Bernard, Direction des relations internationales et du protocole à Paris. Mme Christine Etcheverry, Gendarmerie nationale, Paris; M. Lavallois Perret, Direction surveillance du territoire, Gendarmerie nationale, Paris; Colonel Parisot, Palais de Justice, Paris; Commandant Marc Vandendressche, responsable de la banque de données nationale, police de Belgique.		6 680	Inspecteur-chef Gilles Martin, directeur, Direction des renseignements criminels Inspecteur-chef Freddy Foley, directeur, Direction de la protection de l'État

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE**  
**ÉTUDE DES CRÉDITS 2008-2009**  
**RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**  
**LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DEPUIS LE 1<sup>ER</sup> AVRIL 2007**

**TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sûreté du Québec**

<b>VOYAGE (endroit, date, but, personnes rencontrées)</b>		<b>COUT SQ (en dollars)</b>	<b>PARTICIPANTS (nom et fonction)</b>
<p>Endroit : Denver, États-Unis</p> <p>Date : 12 au 16 novembre 2007</p> <p>But : 3<sup>e</sup> conférence "Alerte Amber" du département de la Justice américaine.</p> <p>Personnes rencontrées :</p> <p>Participants à la conférence.</p>		<p>290</p> <p>Une partie des coûts a été défrayée par le département de la Justice américaine</p>	<p>Sergent spécialiste Sylvain Bessette, Service de l'assistance opérationnelle de la Direction conseil en enquêtes criminelles</p>
<p>Endroit : Huntsville, Ontario</p> <p>Date : 12 au 16 novembre 2007</p> <p>But : Conférence annuelle sur les gangs de rue donnée par l'Ontario Gang Investigators Association (ONGIA).</p> <p>Personnes rencontrées :</p> <p>Participants à la conférence.</p>		<p>650</p>	<p>Lieutenant Pierre Boucher, responsable de division, Division de l'infiltration, Service de la surveillance physique et de l'infiltration, Direction des services de soutien aux enquêtes</p>

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE  
ÉTUDE DES CRÉDITS 2008-2009  
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE  
LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DEPUIS LE 1<sup>ER</sup> AVRIL 2007

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sûreté du Québec

VOYAGE (endroit, date, but, personnes rencontrées)		COÛT SQ (en dollars)	PARTICIPANTS (nom et fonction)
<p>Endroit : Brockville, Ontario</p> <p>Date : 13 novembre 2007</p> <p>But : Représentants du district de l'Outaouais à la cérémonie pour les Funérailles du gendarme Allen Scott de la Gendarmerie royale du Canada.</p> <p>Personnes rencontrées :</p> <p>Membres de différents corps policiers.</p>		134	<p>Sergent Yves Grimard, responsable d'unité, Unité des communications et des relations avc la communauté</p> <p>Agent patrouilleur Stéphane Cousineau, Poste autoroutier de l'Outaouais</p> <p>Agente patrouilleur Catherine Maisonneuve, Poste MRC de Papineau</p> <p>Agent patrouilleur Alain Barriault, Poste MRC Vallée-de-la-Gatineau</p> <p>Agent patrouilleur Nathan Gagnon, Poste MRC Antoine-Labelle</p> <p>Agent patrouilleur Benoit Boulianne, Poste MRC Antoine-Labelle</p> <p>Capitaine adjoint Jean-Marie Samson, Bureau de la surveillance du territoire (Outaouais)</p> <p>Agent patrouilleur Martin Champagne, Poste autoroutier de l'Outaouais</p> <p>Agent motard Claude Thérien, Poste autoroutier de l'Outaouais</p>

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE**  
**ÉTUDE DES CRÉDITS 2008-2009**  
**RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**  
**LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DEPUIS LE 1<sup>ER</sup> AVRIL 2007**

**TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sûreté du Québec**

VOYAGE (endroit, date, but, personnes rencontrées)		COÛT SQ (en dollars)	PARTICIPANTS (nom et fonction)
<p>Endroit : Ottawa, Ontario</p> <p>Date : 19 au 29 novembre 2007</p> <p>But : Programme de formation pour Chimique, Biologique, Radiologique et Nucléaire (CBRN) cours Intermediaire, donnée par le Collège de la protection civile du Canada.</p> <p>Personnes rencontrées :</p> <p>Steve McDonagh, instructeur-chef, Gendarmerie Royale du Canada.</p>	<p>190</p> <p>Une partie des coûts a été défrayée par le Collège de la Protection civile du Canada</p>	<p>Agent Sylvain Laroche, technicien en explosifs, Service d'urgence – Secteur Est, Direction des mesures d'urgence</p>	
<p>Endroit : Ottawa, Ontario</p> <p>Date : 19 au 30 novembre 2007</p> <p>But : Formation sur "enquêtes d'incidents et intrusion dans les réseaux" donnée au Collège canadien de la police.</p> <p>Personnes rencontrées :</p> <p>Participants à la rencontre.</p>	<p>5 400</p>	<p>Sergent Jacques Goudreau, sergent détective, Division du soutien aux enquêtes sur les crimes technologiques, Service de la surveillance électronique et informatique, Direction des services de soutien aux enquêtes</p> <p>Sergent Louis Jacob, sergent enquêteur, Module du soutien aux enquêtes sur les crimes technologiques - secteur Est, Service de la surveillance électronique et informatique, Direction des services de soutien aux enquêtes</p> <p>Sergent Marc-Antoine Vachon, sergent détective, Division du soutien aux enquêtes sur les crimes technologiques, Service de la surveillance électronique et informatique, Direction des services de soutien aux enquêtes</p>	

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE  
ÉTUDE DES CRÉDITS 2008-2009  
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE  
LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DEPUIS LE 1<sup>ER</sup> AVRIL 2007

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sûreté du Québec		VOYAGE (endroit, date, but, personnes rencontrées)	COÛT SQ (en dollars)	PARTICIPANTS (nom et fonction)
Endroit :	Chilliwack, Colombie-Britannique	Date : 19 novembre au 7 décembre 2007  But : Invité pour le "Cours d'administration policière supérieure" (CAPS) en tant qu'animateur/moniteur.  Personnes rencontrées :  Inspecteur Len Busch, directeur, Centre de perfectionnement pour les services policiers aux autochtones; M. Robert Davis, instructeur, Collège canadien de police.	Les coûts ont été défrayés par le Collège canadien de Police d'Ottawa	Sergent Jean Vicaire, agent des relations autochtones, Bureau de surveillance du territoire ATNQ (Abitibi-Témiscamingue Nord-du-Québec)
Date :	19 novembre au 7 décembre 2007			
But :	Invité pour le "Cours d'administration policière supérieure" (CAPS) en tant qu'animateur/moniteur.			
Personnes rencontrées :	Inspecteur Len Busch, directeur, Centre de perfectionnement pour les services policiers aux autochtones; M. Robert Davis, instructeur, Collège canadien de police.			
Endroit :	Toronto, Ontario	Date : 20 au 22 novembre 2007  But : Formation sur l'utilisation de l'appareil de déparasitage CEDAR Cambridge donnée au Centre of Forensic Sciences.  Personnes rencontrées :  Participants à la formation.	5 900	M. Pierre Brunette, technicien en électrotechnique, Division de la technique, Service de la surveillance électronique et informatique, Direction des services de soutien aux enquêtes  M. Guy Houle, technicien en électrotechnique, Division de la technique, Service de la surveillance électronique et informatique, Direction des services de soutien aux enquêtes  M. Yves Gamache, technicien en électrotechnique, Division de la technique, Service de la surveillance électronique et informatique, Direction des services de soutien aux enquêtes
Date :	20 au 22 novembre 2007			
But :	Formation sur l'utilisation de l'appareil de déparasitage CEDAR Cambridge donnée au Centre of Forensic Sciences.			
Personnes rencontrées :	Participants à la formation.			



**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE**  
**ÉTUDE DES CRÉDITS 2008-2009**  
**RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**  
**LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DEPUIS LE 1<sup>ER</sup> AVRIL 2007**

**TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sûreté du Québec**

VOYAGE (endroit, date, but, personnes rencontrées)		COÛT SQ (en dollars)	PARTICIPANTS (nom et fonction)
<p>Endroit : Ottawa, Ontario</p> <p>Date : 25 au 29 novembre 2007</p> <p>But : Participer à une mise à jour des compétences sur type de véhicule tubulaire Avion avec la Gendarmerie royale du Canada (GRC) et ses autres partenaires.</p> <p>Personnes rencontrées :</p> <p>Caporal Luc Thériault, GRC.</p>		2 109	<p>Sergent Claude Guillemette, chef d'équipe GI, Division du groupe d'intervention – secteur Ouest, Service de l'intervention tactique, Direction des services de soutien aux enquêtes</p> <p>Agent Donald Dionne, agent d'équipe GI, Division du groupe d'intervention – secteur Est, Service de l'intervention tactique, Direction des services de soutien aux enquêtes</p> <p>Agent Marc Richard, agent d'équipe GI, Division du groupe d'intervention – secteur Est, Service de l'intervention tactique, Direction des services de soutien aux enquêtes</p>
<p>Endroit : Frédéricicton, Nouveau-Brunswick</p> <p>Date : 25 au 30 novembre 2007</p> <p>But : Stage d'observation à la formation des nouveaux policiers de la Gendarmerie royale du Canada (GRC) intervenant en milieu scolaire.</p> <p>Personne rencontrée :</p> <p>Sergent Corry Pyne, GRC.</p>		Les coûts défrayés par la Gendarmerie Royale du Canada	Sergent spécialiste Pierre Renaud, Service des programmes spécialisés, Direction conseil en enquêtes criminelles.

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE**  
**ÉTUDE DES CRÉDITS 2008-2009**  
**RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**  
**LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DEPUIS LE 1<sup>ER</sup> AVRIL 2007**

**TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sûreté du Québec**

VOYAGE (endroit, date, but, personnes rencontrées)		COÛT SQ (en dollars)	PARTICIPANTS (nom et fonction)
<p>Endroit : Halifax, Nouvelle-Écosse</p> <p>Date : 26 novembre 2007</p> <p>But : Inspection d'acceptation des deux bateaux de la Sûreté du Québec fabriqués chez Rosborough Boats Limited.</p> <p>Personnes rencontrées :</p> <p>M. André Benoît, représentant de Rosborough Boats Limited;  M. Bob Rosborough, président de Rosborough Boats Limited.</p>		469	M. Yvon Legault, chef de la Division des transports, Service des transports et des télécommunications, Direction des ressources matérielles
<p>Endroit : Ottawa, Ontario</p> <p>Date : 26 et 27 novembre 2007</p> <p>But : Séminaire des vérificateurs du Centre d'information de la police canadienne (CIPC).</p> <p>Personnes rencontrées :</p> <p>M. Jacques Aubry, vérificateur CIPC;  M. Isabelle Bouchard, vérificatrice CIPC;  M. Jeff Cook, représentant du ministère de la Sécurité publique de l'Ontario;  M. Gordon Finck, président CIPC;  M. Marc Hachey, responsable des vérificateurs CIPC;  M. Guy Richard, Service de la police de la Ville de Montréal.</p>		Les coûts ont été défrayés par la Gendarmerie royale du Canada	Inspecteur Nadine Carmel-Tremblay, chef de Service, Service aux usagers du Centre de renseignements policiers du Québec (CRPQ), Direction des ressources informationnelles.

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE**  
**ÉTUDE DES CRÉDITS 2008-2009**  
**RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**  
**LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DEPUIS LE 1<sup>ER</sup> AVRIL 2007**

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sûreté du Québec		VOYAGE (endroit, date, but, personnes rencontrées)	CÔUT SQ (en dollars)	PARTICIPANTS (nom et fonction)
Endroit :	Toronto, Ontario	<p>Date : 26 au 29 novembre 2007</p> <p>But : Comité "Private Sector Liaison Committee" de l'Association canadienne des chefs de police (ACCP).</p> <p>Personnes rencontrées :</p> <p>Participants au comité.</p>	1 055	Inspecteur-chef Freddy Foley, directeur, Direction de la protection de l'État, Grande fonction des affaires institutionnelles
Date :	26 au 29 novembre 2007			
But :	Comité "Private Sector Liaison Committee" de l'Association canadienne des chefs de police (ACCP).			
Personnes rencontrées :	Participants au comité.			
Endroit :	Ottawa, Ontario	<p>Date : 27 novembre 2007</p> <p>But : Congrès du Conseil sectoriel de la police (CSP) est un centre d'information sur les RH, ainsi que sur les outils et les réseaux apparentés. Ce centre permet aux organismes policiers, à leurs partenaires et aux intéressés de relever les défis propres à la planification et à la gestion des ressources humaines grâce à des solutions originales et pratiques.</p> <p>Personnes rencontrées :</p> <p>Participants à ce congrès.</p>	221	Mme Malika Hamraoui, conseillère en gestion des ressources humaines, Service de la dotation policière, Direction de l'emploi et du placement
Date :	27 novembre 2007			Mme Véronique Colasurdo-Massicotte, conseillère en gestion des ressources humaines, Service de la dotation policière, Direction de l'emploi et du placement
But :	Congrès du Conseil sectoriel de la police (CSP) est un centre d'information sur les RH, ainsi que sur les outils et les réseaux apparentés. Ce centre permet aux organismes policiers, à leurs partenaires et aux intéressés de relever les défis propres à la planification et à la gestion des ressources humaines grâce à des solutions originales et pratiques.			Mme Francine Pouchet, conseillère en gestion des ressources humaines, Service du recrutement policier, Direction de l'emploi et du placement
Personnes rencontrées :	Participants à ce congrès.			

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE  
ÉTUDE DES CRÉDITS 2008-2009  
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE  
LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DEPUIS LE 1<sup>ER</sup> AVRIL 2007

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sûreté du Québec

VOYAGE (endroit, date, but, personnes rencontrées)		COÛT SQ (en dollars)	PARTICIPANTS (nom et fonction)
<p>Endroit : Ottawa, Ontario</p> <p>Date : 27 novembre 2007</p> <p>But : Rencontre de l'Anti-Money Laundering and Anti-Terrorist Financing Public/Private Sector Advisory Committee (blanchiment d'argent). Participation à la réunion du Comité consultatif public-privé (CCPP) présidé par le Ministère des Finances Canada.</p> <p>Personnes rencontrées :</p> <p>Représentants de divers organismes : Agence des services frontaliers du Canada, Agence du revenu du Canada, Service canadien du renseignement de sécurité, Ministère des Finances, Ministère de la Justice, Centre d'analyse des opérations et déclarations financières du Canada, Bureau du surintendant des institutions financières, Services des poursuites publiques du Canada, Sûreté du Québec, Banque Canadienne Impériale de Commerce, Association canadienne de l'immeuble, Cash Money, Centrale des caisses Desjardins du Québec, Centrale des caisses de crédit du Canada, Association canadienne des courtiers en valeurs mobilières, Investors Group Inc., Jewellers Vigilance Canada Inc. Loto Québec, Society of Notaries Public of British Columbia, Western Union Financial Services (Canada).</p>		55	Inspecteur chef Richard Toupin, directeur, Direction conseil en enquêtes criminelles

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE  
ÉTUDE DES CRÉDITS 2008-2009  
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE  
LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DEPUIS LE 1<sup>ER</sup> AVRIL 2007

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sûreté du Québec

VOYAGE (endroit, date, but, personnes rencontrées)		COÛT SQ (en dollars)	PARTICIPANTS (nom et fonction)
Endroit :    Calgary, Canada Date :        27 et 28 novembre 2007 But :          Dans le cadre du projet "Photo Radar", rencontre du service de police de la ville de Calgary dans le but de visiter leurs installations et de valider leur processus. Personnes rencontrées : Personnel civil et policier du service de police de la ville de Calgary.		4 116	M. Yves Lepage, analyste en informatique, Division de la planification et des architectures, Direction des ressources informationnelles  Capitaine Yves Bouchard, responsable module de soutien aux opérations, Service de la sécurité des réseaux de transport, Direction à la gendarmerie Chef de division  Sergent Jason Allard, responsable division des enquêtes collision, Service de la sécurité des réseaux de transport, Direction à la gendarmerie
Endroit :    Ottawa, Ontario Date :        27 au 29 novembre 2007 But :          Instructeur invité au CBRN (chimique, biologique, radiologique et nucléaire) cours Intermédiaire, donné par le Collège de la protection civile du Canada. Personnes rencontrées : Steeve McDonagh, Instructeur-chef, Gendarmerie royale du Canada.		Les coûts ont été défrayés par la Gendarmerie royale du Canada	Agent Dany Latouche, technicien en explosifs, Services d'urgence - Secteur Est, Direction des mesures d'urgence

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE  
ÉTUDE DES CRÉDITS 2008-2009  
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE  
LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DEPUIS LE 1<sup>ER</sup> AVRIL 2007

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sûreté du Québec		VOYAGE (endroit, date, but, personnes rencontrées)	COUT SQ (en dollars)	PARTICIPANTS (nom et fonction)
Endroit :	Ottawa, Ontario	Date : 27 au 29 novembre 2007  But : Conférence sur la vulnérabilité de nos systèmes de transport face au terrorisme et présentation sur les meilleures pratiques de sécurité visant la sécurité des infrastructures, organisée par "The Conference Board of Canada".  Personnes rencontrées :  Intervenants du Canadian Transportation Security and Technology Forum.	2 088	Inspecteur-chef Jean Cowan, Directeur, Direction des mesures d'urgence
Date :	27 au 29 novembre 2007			
But :	Conférence sur la vulnérabilité de nos systèmes de transport face au terrorisme et présentation sur les meilleures pratiques de sécurité visant la sécurité des infrastructures, organisée par "The Conference Board of Canada".			
Personnes rencontrées :	Intervenants du Canadian Transportation Security and Technology Forum.			
Endroit :	Calgary, Alberta	Date : 27 au 30 novembre 2007  But : Participer à la conférence "CyberPol – The Global Centre for Cyber Security Strategy Meeting" du Collège Canadien de Police.  Personnes rencontrées :  Participants à la conférence.	1 650	Lieutenant Alain Dubuc, responsable de division, Division conseil et affidavits, Service de la surveillance électronique et informatique, Direction des services de soutien aux enquêtes
Date :	27 au 30 novembre 2007			
But :	Participer à la conférence "CyberPol – The Global Centre for Cyber Security Strategy Meeting" du Collège Canadien de Police.			
Personnes rencontrées :	Participants à la conférence.			

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE**  
**ÉTUDE DES CRÉDITS 2008-2009**  
**RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**  
**LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DEPUIS LE 1<sup>ER</sup> AVRIL 2007**

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sûreté du Québec		VOYAGE (endroit, date, but, personnes rencontrées)	COÛT SQ (en dollars)	PARTICIPANTS (nom et fonction)
Endroit :	Ottawa, Ontario	<p>28 et 29 novembre 2007</p> <p>Comité consultatif du Centre d'information de la police canadienne (CIPC).</p> <p>Personnes rencontrées :</p> <p>M. Gordon Finck, président CIPC;  M. Marc Hachey, responsables des vérificateurs CIPC;  M. Jacques Aubry, vérificateur CIPC;  M. André Fortier, Service de police de la ville de Montréal;  M. Mario Harel, Association des directeurs de la police du Québec;  Me Paul Roy, ministre de la Justice du Québec;  M. Clive Weighill, Service de police de Saskatoon;  M. Ted Vincent, Police provinciale de l'Ontario;  M. Brad Ward, Service de police d'Edmonton;  M. Jeff Cook, représentant du ministère de la Sécurité publique de l'Ontario.</p>	<p>Les coûts ont été défrayés par la Gendarmerie du Canada</p>	Inspecteur Nadine Carmel-Tremblay, chef de Service, Service aux usagers du Centre de renseignements policiers du Québec (CRPQ), Direction des ressources informationnelles
Date :	28 et 29 novembre 2007			Inspecteur-chef Mario Rancourt, directeur, Direction des ressources informationnelles
But :	Comité consultatif du Centre d'information de la police canadienne (CIPC).			
Personnes rencontrées :				
Endroit :	Boston, États-Unis	<p>1er au 7 décembre 2007</p> <p>Formation sur le "Leadership in Counter terrorism".</p> <p>Personne rencontrée :</p> <p>M. Mike McDonnell, Assistant commissaire, Gendarmerie Royale du Canada.</p>	<p>2 000</p>	Inspecteur-chef Jocelyn Latulippe, directeur, Direction des services d'enquêtes criminelles
Date :	1er au 7 décembre 2007			
But :	Formation sur le "Leadership in Counter terrorism".			
Personne rencontrée :				

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE  
ÉTUDE DES CRÉDITS 2008-2009  
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE  
LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DEPUIS LE 1<sup>ER</sup> AVRIL 2007

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sûreté du Québec

VOYAGE (endroit, date, but, personnes rencontrées)		COÛT SQ (en dollars)	PARTICIPANTS (nom et fonction)
<p>Endroit : Genève, Marten (Suisse)</p> <p>Date : 1<sup>er</sup> au 9 décembre 2007</p> <p>But : Cours et conférence de l'Approche stratégique en résolution de problèmes (ASRP).</p> <p>Personnes rencontrées :</p> <p>  Policiers de Genève et de la Suisse.</p>		<p>210</p> <p>Une partie des coûts ont été défrayés par le Service de Police de Genève</p>	<p>Capitaine Claude Longtin, chef, Division des communautés locales, Direction du soutien à la Gendarmerie</p>
<p>Endroit : Orlando, États-Unis</p> <p>Date : 2 au 6 décembre 2007</p> <p>But : Rencontre sur le Sommet mondial des enquêteurs du "National Alliance of Gangs Investigators Association" (NAGIA).</p> <p>Personnes rencontrées :</p> <p>  Mme Kathy Grace, coordonnatrice, NAGIA.</p>		<p>1 819</p>	<p>Sergent superviseur Philip Rousseau, Service de la coordination des projets conjoints, Direction des services d'enquêtes criminelles</p>



**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE**  
**ÉTUDE DES CRÉDITS 2008-2009**  
**RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**  
**LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DEPUIS LE 1<sup>ER</sup> AVRIL 2007**

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sûreté du Québec		VOYAGE (endroit, date, but, personnes rencontrées)	COÛT SQ (en dollars)	PARTICIPANTS (nom et fonction)
Endroit :	Ottawa, Ontario	<p>Date : 3 au 14 décembre 2007</p> <p>But : Participer à la formation "Internet Evidence Analysis Course" (techniques d'enquête sur les cybercrimes) donnée au Collège canadien de police (CCP).</p> <p>Personne rencontrée :</p> <p>Participants à la formation.</p>	5 400	Sergent détective Jacques Goudreau, Division du soutien aux enquêtes sur les crimes technologiques, Service de la surveillance électronique et informatique, Direction des services de soutien aux enquêtes
Date :	3 au 14 décembre 2007			Sergent enquêteur Louis Jacob, Module du soutien aux enquêtes sur les crimes technologiques - secteur Est, Service de la surveillance électronique et informatique, Direction des services de soutien aux enquêtes
But :	Participer à la formation "Internet Evidence Analysis Course" (techniques d'enquête sur les cybercrimes) donnée au Collège canadien de police (CCP).			Sergent détective Marc-Antoine Vachon, Division du soutien aux enquêtes sur les crimes technologiques, Service de la surveillance électronique et informatique, Direction des services de soutien aux enquêtes
Personne rencontrée :	Participants à la formation.			
Endroit :	Orillia, Ontario	<p>Date : 4 au 6 décembre 2007</p> <p>But : Passation des dossiers et des tâches à la présidence du sous-comité de la Surveillance électronique légalement autorisée (SELA). Prendre connaissance des représentations affaires à l'Association canadienne des chefs de police (ACCP) et au Law Amendments Committee (LAC).</p> <p>Personne rencontrée :</p> <p>M. Dan Rajsic, sergent enquêteur, crime division, Ontario Provincial Police (OPP), ancien président.</p>	480	Lieutenant Martin Charrette, chef de division, Division du soutien aux enquêtes sur les crimes technologiques, Service de la surveillance électronique et informatique, Direction des services de soutien aux enquêtes
Date :	4 au 6 décembre 2007			
But :	Passation des dossiers et des tâches à la présidence du sous-comité de la Surveillance électronique légalement autorisée (SELA). Prendre connaissance des représentations affaires à l'Association canadienne des chefs de police (ACCP) et au Law Amendments Committee (LAC).			
Personne rencontrée :	M. Dan Rajsic, sergent enquêteur, crime division, Ontario Provincial Police (OPP), ancien président.			

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE  
ÉTUDE DES CRÉDITS 2008-2009  
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE  
LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DEPUIS LE 1<sup>ER</sup> AVRIL 2007

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sûreté du Québec

VOYAGE (endroit, date, but, personnes rencontrées)		COÛT SQ (en dollars)	PARTICIPANTS (nom et fonction)
Endroit : Ottawa, Ontario  Date : 4 au 7 décembre 2007  But : Rencontre annuelle des coordonnateurs provinciaux ADN du Canada avec la Banque nationale de données génétiques et Rencontre avec les responsables de la Section des casiers judiciaires de la Gendarmerie royale du Canada (GRC).  Personnes rencontrées :  Participants à ces rencontres.	375  Une partie des coûts a été défrayée par la Banque nationale de données génétiques	Sergent Pierre D'Astous, coordonnateur provincial ADN, Division identification des criminels, Service de l'identité judiciaire, Direction des services de soutien aux enquêtes  Dominique Benoit, procureure, Direction conseil en enquêtes criminelles (5 au 7)	
Endroit : Toronto, Ontario  Date : 6 et 7 décembre 2007  But : Rencontre sur le crime haineux sur Internet donnée par la Docteure Karen Mock, psychiatre du Centre de recherche-action sur les relations raciales.  Personnes rencontrées :  Participants à cette rencontre.	1 000	Sergent détective Dominic Forget, Service de la lutte contre le terrorisme, Direction des services d'enquêtes criminelles  Sergent détective Philippe Demers, Service de la lutte contre le terrorisme, Direction des services d'enquêtes criminelles	

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE**  
**ÉTUDE DES CRÉDITS 2008-2009**  
**RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**  
**LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DEPUIS LE 1<sup>ER</sup> AVRIL 2007**

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sûreté du Québec		VOYAGE (endroit, date, but, personnes rencontrées)	COÛT SQ (en dollars)	PARTICIPANTS (nom et fonction)
Endroit :	Paris et Strasbourg, France	<p>Date : 7 au 16 décembre 2007</p> <p>But : Participer à la rencontre internationale sur les Observatoires de la criminalité et participation à la réunion mi-parcours de FRANCOPOL- Réseau international francophone de formation policière.</p> <p>Personnes rencontrées :</p> <p>M.Paul André Boisclair, délégué Francophonie et Affaires multilatérales;  M.Philippe Joliot, président de l'Association francophone des spécialistes de l'investigation numérique (AFSIN);  M. Alassani Tigri, Fonds francophone d'initiatives pour la démocratie, les droits de l'Homme et la paix (Organisation internationale de la francophonie);  M. Ridha Bouabid, chef Division Dél Paix, Démocratie Droit Homme (Organisation internationale de la francophonie);  Membres du comité directeur de FRANCOPOL.</p>	12 164	<p>Inspecteur Claude Levac, directeur, direction des relations internationales et du protocole</p> <p>Mme Renée-Maude Lebrun, conseillère en relations internationales, direction des relations internationales et du protocole</p> <p>M. Denis Fiset, directeur général adjoint, Grande fonction des affaires institutionnelles (10 au 16)</p>
Date :	7 au 16 décembre 2007			
But :	Participer à la rencontre internationale sur les Observatoires de la criminalité et participation à la réunion mi-parcours de FRANCOPOL- Réseau international francophone de formation policière.			
Personnes rencontrées :	<p>M.Paul André Boisclair, délégué Francophonie et Affaires multilatérales;  M.Philippe Joliot, président de l'Association francophone des spécialistes de l'investigation numérique (AFSIN);  M. Alassani Tigri, Fonds francophone d'initiatives pour la démocratie, les droits de l'Homme et la paix (Organisation internationale de la francophonie);  M. Ridha Bouabid, chef Division Dél Paix, Démocratie Droit Homme (Organisation internationale de la francophonie);  Membres du comité directeur de FRANCOPOL.</p>			
Endroit :	Jekyll Island, États-Unis	<p>Date : 8 au 15 décembre 2007</p> <p>But : Formation pour le logiciel REC-TEC sur la reconstitution d'accidents.</p> <p>Personnes rencontrées :</p> <p>M. George Bonnette, président, compagnie REC-TEC de Rockledge.</p>	2 433	<p>Agent Pierre Tremblay, reconstitutionniste en scène de collision, Bureau de la surveillance du district d' Abitibi-Témiscamingue – Nord-du-Québec</p> <p>Agent Jean-François Matteau, reconstitutionniste, Service de la sécurité des réseaux de transport</p>
Date :	8 au 15 décembre 2007			
But :	Formation pour le logiciel REC-TEC sur la reconstitution d'accidents.			
Personnes rencontrées :	<p>M. George Bonnette, président, compagnie REC-TEC de Rockledge.</p>			

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE  
ÉTUDE DES CRÉDITS 2008-2009  
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE  
LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DEPUIS LE 1<sup>ER</sup> AVRIL 2007**

**TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sûreté du Québec**

VOYAGE (endroit, date, but, personnes rencontrées)		COÛT SQ (en dollars)	PARTICIPANTS (nom et fonction)
<p>Endroit : Niagara Falls, Ontario</p> <p>Date : 9 au 13 décembre 2007</p> <p>But Participer à la rencontre des officiers en charge d'unité de lutte à l'exploitation sexuelle des enfants sur internet du Centre national de coordination contre l'exploitation des enfants (CNCEE).</p> <p>Personnes rencontrées :</p> <p>Participants à la rencontre.</p>		1 679	<p>Capitaine Frédérick Gaudreau, responsable du Bureau de la coordination des enquêtes sur les délits informatiques, Direction des renseignements criminels (9 au 11)</p> <p>Sergent superviseur André Boileau, Service des enquêtes sur le crime organisé, Direction des services d'enquêtes criminelles</p>
<p>Endroit : Base militaire de Suffield, Alberta</p> <p>Date : 9 au 15 décembre 2007</p> <p>But : Programme de formation Chimique, biologique, radiologique et nucléaire) cours avancé (CBRN).</p> <p>Personnes rencontrées :</p> <p>Steeve McDonagh, Instructeur-chef, Gendarmerie royale du Canada.</p>		<p>Les coûts ont été défrayés par le Colège de Protection civile du Canada</p>	<p>Agent Sylvain Laroche, technicien en explosifs, Service d'urgence – Secteur Est, Direction des mesures d'urgence</p>

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE**  
**ÉTUDE DES CRÉDITS 2008-2009**  
**RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**  
**LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DEPUIS LE 1<sup>ER</sup> AVRIL 2007**

**TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sûreté du Québec**

<b>VOYAGE (endroit, date, but, personnes rencontrées)</b>		<b>CÔÛT SQ (en dollars)</b>	<b>PARTICIPANTS (nom et fonction)</b>
<b>Endroit :</b> Algood, États-Unis  <b>Date :</b> 10 au 14 décembre 2007  <b>But :</b> Cours de perfectionnement et procédure en contremesure électronique donné au Research Electronics International (REI).  <b>Personnes rencontrées :</b>  Participants au cours.		11 060	M. Pierre Brunette, technicien en électrotechnique, Division de la technique, Service de la surveillance électronique et informatique, Direction des services de soutien aux enquêtes  M. Guy Houle, technicien en électrotechnique, Division de la technique, Service de la surveillance électronique et informatique, Direction des services de soutien aux enquêtes  M. Yves Gamache, technicien en électrotechnique, Division de la technique, Service de la surveillance électronique et informatique, Direction des services de soutien aux enquêtes
<b>Endroit :</b> Manhattan, États-Unis  <b>Date :</b> 13 décembre 2007  <b>But :</b> Rencontre avec le U.S. Department Homeland Security.  <b>Personnes rencontrées :</b>  Lieutenant colonel D. Freseniles, directeur, Homeland Security.		365	Inspecteur Marcel Savard, chef de service, Service de la lutte contre le terrorisme, Direction des services d'enquêtes criminelles

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE  
ÉTUDE DES CRÉDITS 2008-2009  
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE  
LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DEPUIS LE 1<sup>ER</sup> AVRIL 2007

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sûreté du Québec

VOYAGE (endroit, date, but, personnes rencontrées)		COÛT SQ (en dollars)	PARTICIPANTS (nom et fonction)
<p>Endroit : Toronto, Ontario</p> <p>Date : 13 et 14 décembre 2007</p> <p>But : Rencontre à l'Association canadienne des chefs de police (ACCP).</p> <p>Personnes rencontrées :</p> <p>Participants à la rencontre.</p>		723	Inspecteur-chef Jean Cowan, Directeur, Direction des mesures d'urgence.
<p>Endroit : Edmonton, Alberta</p> <p>Date : 6 au 9 janvier 2008</p> <p>But : Assister à une formation sur les drogues donnée par la Gendarmerie Royale du Canada (GRC).</p> <p>Personnes rencontrées :</p> <p>Participants à la formation.</p>		La totalité des coûts ont été défrayés par la Gendarmerie Royale du Canada	Sergent spécialiste Pierre Renaud, Service des programmes spécialisés de la Direction conseil en enquêtes criminelles

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE  
ÉTUDE DES CRÉDITS 2008-2009  
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE  
LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DEPUIS LE 1<sup>ER</sup> AVRIL 2007

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sûreté du Québec			
VOYAGE (endroit, date, but, personnes rencontrées)		COÛT SQ (en dollars)	PARTICIPANTS (nom et fonction)
<p>Endroit : New York, États-Unis</p> <p>Date : 8 au 11 janvier 2008</p> <p>But : Colloque international sur le terrorisme organisé par le New-York Department pour une rencontre avec le Service de la lutte contre le terrorisme (SLCT).</p> <p>Personnes rencontrées :</p> <p>Détective Alain Di Nicola, NYPD.</p>		2 800	<p>Capitaine Mario Smith, chef de service par intérim, Service de la lutte contre le terrorisme, Direction des services d'enquêtes criminelles</p> <p>Lieutenant Daniel MacKay, Service de la lutte contre le terrorisme, Direction des services d'enquêtes criminelles</p>
<p>Endroit : Edmonton, Alberta</p> <p>Date : 9 au 11 janvier 2008</p> <p>But : Participer à la rencontre du groupe de travail Fédéral-Provincial-Territorial (FPT) sur la cybercriminalité. Il s'agit d'une valeur ajoutée notable en matière d'échange et de développement légal en matière de délits informatiques.</p> <p>Personnes rencontrées :</p> <p>Me Normand Wong, avocat, Section de politique en matière de droit pénal, Ministère de la justice.</p>		1 803	<p>Capitaine Frédérick Gaudreau, responsable du Bureau de la coordination des enquêtes sur les délits informatiques, Direction des renseignements criminels</p>

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE**  
**ÉTUDE DES CRÉDITS 2008-2009**  
**RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**  
**LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DEPUIS LE 1<sup>ER</sup> AVRIL 2007**

**TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sûreté du Québec**

VOYAGE (endroit, date, but, personnes rencontrées)		COÛT SQ (en dollars)	PARTICIPANTS (nom et fonction)
<p>Endroit : Londres, Angleterre</p> <p>Date : 12 au 17 janvier 2008</p> <p>But : Participer à la conférence internationale sur le profilage criminel organisée par l'International Center for Investigative Psychology au Goodenough College de Londres.</p> <p>Personnes rencontrées :</p> <p>Docteur Maria Ioannu, psychologue, Center for Investigative Psychology à Liverpool et présidente de l'événement;</p> <p>Participants à cette conférence.</p>		2 860	Lieutenant René Lavigne, responsable intérimaire de service, Service de l'analyse du comportement, Direction des services de soutien aux enquêtes
<p>Endroit : Saint-Louis, États-Unis</p> <p>Date : 13 au 18 janvier 2008</p> <p>But : Participer à la formation de la "Cybercrime conference 2008" (Department of defense).</p> <p>Personnes rencontrées :</p> <p>M. Michael Caponey, directeur et coordonnateur de la formation, U.S. Department of defense.</p>		6 000	Sergent enquêteur Il Kwang Kim, Division du soutien aux enquêtes sur les crimes technologiques, Service de la surveillance électronique et informatique, Direction des services de soutien aux enquêtes  Sergent détective Marc-Antoine Vachon, Division du soutien aux enquêtes sur les crimes technologiques, Service de la surveillance électronique et informatique, Direction des services de soutien aux enquêtes



**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE**  
**ÉTUDE DES CRÉDITS 2008-2009**  
**RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**  
**LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DEPUIS LE 1<sup>ER</sup> AVRIL 2007**

**TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sûreté du Québec**

VOYAGE (endroit, date, but, personnes rencontrées)		COÛT SQ (en dollars)	PARTICIPANTS (nom et fonction)
<p>Endroit : Ottawa, Ontario</p> <p>Date : 16 janvier 2008</p> <p>But : Participer à la rencontre avec des représentants du ministère des Finances du Canada, de la Gendarmerie Royale du Canada et de l'Ontario Provincial Police afin de discuter du blanchiment d'argent et des guichets automatiques.</p> <p>Personnes rencontrées :</p> <p>Participants à cette rencontre.</p>		29	<p>Mme Lucie Allard, analyste tactique, Service de l'analyse et de la documentation de l'information criminelle, Direction des renseignements criminels</p> <p>Mme Josée Rouette, analyste tactique, Service de l'analyse et de la documentation de l'information criminelle, Direction des renseignements criminels</p>
<p>Endroit : Toronto, Ontario</p> <p>Date : 16 au 18 janvier 2008</p> <p>But : Salon nautique et rencontre de l'Ontario Provincial Police (OPP) pour une mise à jour sur les nouveautés en termes de technologies et réglementations.</p> <p>Personnes rencontrées :</p> <p>Participants à la rencontre.</p>		578	<p>Sergent Johnny Drolet, coordonnateur nautique, Service de sécurité des réseaux de transport</p>

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE  
ÉTUDE DES CRÉDITS 2008-2009  
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE  
LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DEPUIS LE 1<sup>ER</sup> AVRIL 2007

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sûreté du Québec

VOYAGE (endroit, date, but, personnes rencontrées)	COÛT SQ (en dollars)	PARTICIPANTS (nom et fonction)
<p>Endroit : Ottawa, Ontario</p> <p>Date : 17 janvier 2008</p> <p>But : Assister à une exposition sur les nouveaux produits de laboratoire et de sécurité afin d'obtenir des informations sur les derniers développements technologiques.</p> <p>Personnes rencontrées :  Différents exposants.</p>	150	<p>Lieutenant René Cayer, adjoint au responsable, Service de l'intervention tactique, Direction des services de soutien aux enquêtes</p> <p>Agent Éric Blanchette, agent d'équipe GI, Division du groupe d'intervention – secteur Est, Service de l'intervention tactique, Direction des services de soutien aux enquêtes</p> <p>M. Alexandre Beaudoin, conseiller scientifique en identité judiciaire, Service de l'identité judiciaire, Direction des services de soutien aux enquêtes</p>

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE**  
**ÉTUDE DES CRÉDITS 2008-2009**  
**RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**  
**LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DEPUIS LE 1<sup>ER</sup> AVRIL 2007**

**TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sûreté du Québec**

VOYAGE (endroit, date, but, personnes rencontrées)		COÛT SQ (en dollars)	PARTICIPANTS (nom et fonction)
Endroit : Paris, Lognes, Clermont-Ferrand, Cannes-Écluse, Lyon, France			
Date : 18 au 26 janvier 2008		4 984	Capitaine Mario Vadnais, chef de service, Service de la diffusion de la formation, Direction du développement et de la formation
But : 61 <sup>e</sup> Commission permanente de coopération franco-québécoise (CPCFQ) concernant les normes appliquées aux pratiques policières.			M. Jacques Locas, agent de recherche, Service de développement stratégique et de l'éthique, Direction du développement et de la formation
Personnes rencontrées :			
Mme Christine Seghetti, chargée de mission au cabinet de la Direction de la formation de la Police nationale française (DFPN);			
M. Bertrand Michelin, directeur adjoint, DFPN;			
M. Denis Rennesson, commandant;			
M. Lionel Robein, psychologue;			
M. Pierre Pintado, psychologue;			
M. Bernard Rey, directeur de l'Institut National de Formation de la Police nationale;			
M. Denis Gallien, chef du Centre de production des matériels audiovisuels;			
M. Éric Chartier, capitaine;			
M. Éric Jauffred, commandant;			
Mme Martine Nauté, commissaire divisionnaire, directrice de l'École Nationale Supérieure des officiers de Police (ÉNSOP);			
M. Rémi Conesa, commissaire principal, directeur adjoint de l'ÉNSOP;			
M. Gilles Braun, capitaine;			
M. Denis Pothus, commandant;			
M. Jean-Jacques Gouillet, capitaine;			
M. Jérôme Guilhem, commandant;			
M. Valéry Pastor, commandant chargé de la Brigade anti-criminalité (BAC);			
Neuf membres de la BAC.			

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE  
ÉTUDE DES CRÉDITS 2008-2009  
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE  
LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DEPUIS LE 1<sup>ER</sup> AVRIL 2007

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sûreté du Québec

VOYAGE (endroit, date, but, personnes rencontrées)	COÛTS SQ (en dollars)	PARTICIPANTS (nom et fonction)
<p>Endroit : Quantico, États-Unis.</p> <p>Date : 20 janvier au 15 février 2008</p> <p>But : Dernier stage dans le cadre de la formation de profileur édictée par l'International Criminal Analysis Fellowship (ICIAF) qui s'est donné au National Center for the Analysis of Violent Crime (NCAVC) du FBI.</p> <p>Personnes rencontrées :</p> <p>Participants au stage.</p>	11 700	<p>Sergent Marc Lépine, sergent profileur, Service de l'analyse du comportement, Direction des services de soutien aux enquêtes</p> <p>Sergent Éric Latour, sergent profileur criminel, Service de l'analyse du comportement, Direction des services de soutien aux enquêtes</p>
<p>Endroit : Washington, États-Unis</p> <p>Date : 21 au 23 janvier 2008</p> <p>But : Invitation du Centre canadien des armes à feu de la Gendarmerie Royale du Canada à participer à une rencontre sur la criminalité transfrontalière plus précisément sur les armes à feu.</p> <p>Personnes rencontrées :</p> <p>Surintendant Laurent Cyr, directeur des opérations du Centre canadien des armes à feu.</p>	1 354	Inspecteur-chef Gilles Martin, directeur, Direction des renseignements criminels

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE  
ÉTUDE DES CRÉDITS 2008-2009  
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE  
LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DEPUIS LE 1<sup>ER</sup> AVRIL 2007**

**TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sûreté du Québec**

VOYAGE (endroit, date, but, personnes rencontrées)	COÛT SQ (en dollars)	PARTICIPANTS (nom et fonction)
<p>Endroit : San Diego, États-Unis</p> <p>Date : 21 au 26 janvier 2008</p> <p>But : Formation spécialisée en évaluation du risque et de la menace chez les adolescents et jeunes adultes (Youth and Young adults Violence Risk Assessment, Prevention and Threat Management).</p> <p>Personnes rencontrées :</p> <p>Participants à cette formation.</p>	2 200	M. Michel St-Yves, psychologue judiciaire, Service de l'analyse du comportement, Direction des services de soutien aux enquêtes
<p>Endroit : Jacksonville, Floride, États-Unis</p> <p>Date : 21 au 28 janvier 2008</p> <p>But : Formation spécialisée en enquête de collision.</p> <p>Personnes rencontrées :</p> <p>M. David Brill, formateur.</p>	3 295	Agent Gaétan Godcher, analyste en enquête de collision, District Maurice – Centre-du-Québec.

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE ÉTUDE DES CRÉDITS 2008-2009 RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DEPUIS LE 1 <sup>ER</sup> AVRIL 2007 TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sûreté du Québec			
VOYAGE (endroit, date, but, personnes rencontrées)		COÛT SQ (en dollars)	PARTICIPANTS (nom et fonction)
Endroit : San Diego, États-Unis Date : 27 janvier au 1 <sup>er</sup> février 2008 But : Rencontre du comité provincial des enfants décédés dans des circonstances nébuleuses organisé par le Chadwick Center for children and families (CCCCF). Personnes rencontrées : M. Ron Lainey, directeur adjoint, Fox Valley College.		1 600	Sergent superviseur Jean-François Brochu, Service des enquêtes sur les crimes contre la personne, Direction des services d'enquêtes criminelles
Endroit : Orillia, Ontario Date : 27 janvier au 1 <sup>er</sup> février 2008 But : Stage de perfectionnement effectué au Centre de coordination provincial du "Système d'analyse des liens de la violence associée aux crimes" (SALVAC) pour l'Ontario. Ce centre est opéré par la Police provinciale de l'Ontario (OPP). Personnes rencontrées : Mme Karen Meyers, directeur, VICLAS (Violent Crime Linkage Analysis System)		800	Sergente spécialiste Susie Parent, analyste SALVAC, Service de l'analyse du comportement, Direction des services de soutien aux enquêtes

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE  
ÉTUDE DES CRÉDITS 2008-2009  
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE  
LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DEPUIS LE 1<sup>ER</sup> AVRIL 2007

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sûreté du Québec

VOYAGE (endroit, date, but, personnes rencontrées)		COÛT SQ (en dollars)	PARTICIPANTS (nom et fonction)
<p>Endroit : Lancaster, États-Unis</p> <p>Date : 28 au 31 janvier 2008</p> <p>But : Séminaire sur l'Illegal Gambling Machine donné par M. Robert Surtel formateur de Casino Horizons Corporation.</p> <p>Personnes rencontrées :</p> <p>Participants à cette formation.</p>		2 043	Sergent enquêteur John Jones, Service des enquêtes sur le crime organisé, Direction des services d'enquêtes criminelles
<p>Endroit : Ottawa, Ontario</p> <p>Date : 28 au 31 janvier 2008</p> <p>But : Participer à une rencontre du groupe d'identification des victimes (Victim ID) supervisée par le National Child Exploitation Coordination Center (NCECC), afin d'harmoniser les différentes méthodes de travail pour une uniformité au niveau canadien.</p> <p>Personnes rencontrées :</p> <p>Participants à la rencontre.</p>		Les coûts ont été défrayés par la Gendarmerie Royale du Canada	<p>M. Francis Fortin, analyste au module de la cybersurveillance et de la vigie, Service des projets de renseignements criminels, Direction des renseignements criminels</p> <p>Sergent enquêteur Jocelyn April, module de la cybersurveillance et de la vigie, Service des projets de renseignements criminels, Direction des renseignements criminels</p>

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE**  
**ÉTUDE DES CRÉDITS 2008-2009**  
**RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**  
**LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DEPUIS LE 1<sup>ER</sup> AVRIL 2007**

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sûreté du Québec		VOYAGE (endroit, date, but, personnes rencontrées)	COÛT SQ (en dollars)	PARTICIPANTS (nom et fonction)
Endroit :	Mesa, État-Unis	<p>Date : 28 janvier au 1<sup>er</sup> février 2008</p> <p>But : Démonstration du photoradar afin de connaître les procédures d'utilisation avec les représentants du ministère des Transports du Québec MTQ).</p> <p>Personnes rencontrées :</p> <p>M. Adam Tuton, American Traffic Solutions (ATS).</p>	1 487	Capitaine Yves Bouchard, Chef de division – responsable de module de soutien aux opérations, Service de la sécurité des réseaux de transports
Date :	28 janvier au 1 <sup>er</sup> février 2008			
But :	Démonstration du photoradar afin de connaître les procédures d'utilisation avec les représentants du ministère des Transports du Québec MTQ).			
Personnes rencontrées :	M. Adam Tuton, American Traffic Solutions (ATS).			
Endroit :	Niagara Falls, Ontario	<p>Date : 28 janvier au 1<sup>er</sup> février 2008</p> <p>But : Conférence donnée par l'Ontario Police Provincial (OPP) traitant du crime haineux, des technologies utilisées, la propagande ainsi que des accusations possibles contre les individus.</p> <p>Personnes rencontrées :</p> <p>Sergent détective Karl Thomas, OPP;  T.M. Travis Wilks, OPP;  M. Myron Claridge, procureur de la couronne en Colombie-Britannique;  Mme Manon Tessier, Service canadien de renseignement de sécurité (SCRS);  M. Branko Novinc, police de Toronto;  Mme Kate Caprarie de la Gendarmerie royale du Canada (GRC) section crime haineux de Vancouver.</p>	2 257	Sergent enquêteur Annie Bergeron, Service de la lutte contre le terrorisme, Direction des services d'enquêtes criminelles
Date :	28 janvier au 1 <sup>er</sup> février 2008			Sergent enquêteur Dominic Forget, Service de la lutte contre le terrorisme, Direction des services d'enquêtes criminelles
But :	Conférence donnée par l'Ontario Police Provincial (OPP) traitant du crime haineux, des technologies utilisées, la propagande ainsi que des accusations possibles contre les individus.			Sergent Stéphane Breton, coordonnateur, Service des renseignements de sécurité, Direction de la protection de l'État
Personnes rencontrées :	Sergent détective Karl Thomas, OPP; T.M. Travis Wilks, OPP; M. Myron Claridge, procureur de la couronne en Colombie-Britannique; Mme Manon Tessier, Service canadien de renseignement de sécurité (SCRS); M. Branko Novinc, police de Toronto; Mme Kate Caprarie de la Gendarmerie royale du Canada (GRC) section crime haineux de Vancouver.			Les sergents enquêteurs Jean-Marc Rochon et Lysa-Ann Goupil, Division des renseignements de sécurité Ouest, Service des renseignements de sécurité, Direction de la protection de l'État



**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE**  
**ÉTUDE DES CRÉDITS 2008-2009**  
**RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**  
**LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DEPUIS LE 1<sup>ER</sup> AVRIL 2007**

**TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sûreté du Québec**

VOYAGE (endroit, date, but, personnes rencontrées)		COÛT SQ (en dollars)	PARTICIPANTS (nom et fonction)
<p>Endroit : Banff, Alberta</p> <p>Date : 28 janvier au 2 février 2008</p> <p>But : Conférence annuelle "Phonebusters" pour tous les corps policiers des provinces impliqués dans la fraude télémarketing de masse organisée par le Bureau fédéral de la concurrence.</p> <p>Personnes rencontrées :</p> <p>M. Carey Daoust, coordonnateur, Bureau fédéral de la concurrence.</p>		1 906	Sergent enquêteur Stephan Crête, Service des enquêtes sur les crimes économiques, Direction des services d'enquêtes criminelles
<p>Endroit : Ottawa, Ontario</p> <p>Date : 29 janvier 2008</p> <p>But Assister au lancement du "Canadian Center for Protection", organisé par le Centre National de Coordination contre l'Exploitation des enfants (CNCEE).</p> <p>Personnes rencontrées :</p> <p>Participants à ce lancement.</p>		78	<p>Inspecteur Gervais Ouellet, directeur adjoint, Direction des renseignements criminels</p> <p>Capitaine Frédérick Gaudreault, responsable du Bureau de coordination des enquêteurs sur les délits informatiques, Direction des renseignements criminels</p>

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE**  
**ÉTUDE DES CRÉDITS 2008-2009**  
**RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**  
**LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DEPUIS LE 1<sup>ER</sup> AVRIL 2007**

**TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sûreté du Québec**

VOYAGE (endroit, date, but, personnes rencontrées)		COÛT SQ (en dollars)	PARTICIPANTS (nom et fonction)
<p>Endroit : Toronto, Ontario</p> <p>Date : 29 au 31 janvier 2008</p> <p>But : Conférence du Comité sur la liaison avec le secteur privé de l'Association canadienne des chefs de police (ACCP), "Établir des partenariats entre le milieu policier du secteur public et le milieu de la sécurité du secteur privé".</p> <p>Personnes rencontrées :  Différents représentants des corps policiers du Canada.</p>		7 261	<p>M. Denis Fiset, directeur général adjoint, Grande fonction des affaires institutionnelles</p> <p>Inspecteur Yves Massé, chef de service, Contrôleur des armes à feu du Québec, Service du contrôle des armes à feu, Direction de la protection de l'État</p> <p>Inspecteur-chef Freddy Foley, directeur, Direction de la protection de l'État, Grande fonction des affaires institutionnelles</p> <p>Lieutenant Pierrette Gagnon, responsable de la Division de l'habilitation sécuritaire, Service de la sécurité et de la protection, Direction de la protection de l'État</p> <p>M. Régis Falardeau, directeur général adjoint, Grande fonction de la Surveillance du territoire</p>

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE  
ÉTUDE DES CRÉDITS 2008-2009  
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE  
LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DEPUIS LE 1<sup>ER</sup> AVRIL 2007

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sûreté du Québec		COÛT SQ (en dollars)	PARTICIPANTS (nom et fonction)
<p>Endroit : Ottawa, Ontario</p> <p>Date : 30 janvier 2008</p> <p>But : Assermentation attestant que les policiers de la Sûreté du Québec peuvent enquêter et patrouiller sur le territoire ontarien.</p> <p>Personnes rencontrées :</p> <p>Participants à l'assermentation.</p>		144	<p>►Sergent enquêteur Stéphanie Roy, Service de la lutte contre le terrorisme, Direction des services d'enquêtes criminelles</p> <p>►Sergent enquêteur Philippe Demers, Service de la lutte contre le terrorisme, Direction des services d'enquêtes criminelles</p> <p>►Sergent détective Denis Ouellette, Service de la coordination des projets conjoints, Direction des services d'enquêtes criminelles</p> <p>►Sergent détective Réal Thibeault, Service de la coordination des projets conjoints, Direction des services d'enquêtes criminelles</p> <p>►Lieutenant Denis Lauzé, Service de l'assistance opérationnelle, Direction conseil en enquêtes criminelles</p> <p>►Sergent spécialiste Sylvain Bessette, Service de l'assistance opérationnelle, Direction conseil en enquêtes criminelles</p> <p>►Mme Monique Therrien-Parent, agente de secrétariat, Direction conseil en enquêtes criminelles</p> <p>►Sergent détective Serge Rioux, Bureau d'enquête du poste de la MRC Vaudreuil-Soulanges Est</p> <p>►Sergent détective Robert Auger, Bureau d'enquête du poste de la MRC Vaudreuil-Soulanges Est</p>

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE  
ÉTUDE DES CRÉDITS 2008-2009  
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE  
LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DEPUIS LE 1<sup>ER</sup> AVRIL 2007

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sûreté du Québec

VOYAGE (endroit, date, but, personnes rencontrées)	COÛT SQ (en dollars)	PARTICIPANTS (nom et fonction)
<p>Endroit : Connaught, Ontario</p> <p>Date : 4 au 7 février 2008</p> <p>But : Entraînement et formation de déploiement pour la Sûreté du Québec en HRA (Hostage rescue assault) dans un centre d'entraînement CQB (close quarter battle) en tir réel.</p> <p>Personne rencontrée : Caporal intérimaire Luc Vermette, Gendarmerie Royale du Canada, division C.</p>	13 000	<p>Tous les membres du Service de l'intervention tactique, Direction des services de soutien aux enquêtes</p> <p>Lieutenant René Cayer, superviseur de l'entraînement, adjoint au responsable de Service de l'intervention tactique, Direction des services de soutien aux enquêtes</p> <p>Sergent Richard Tardif, assistant au superviseur de l'entraînement, chef d'équipe du groupe d'intervention – secteur Ouest, Service de l'intervention tactique, Direction des services de soutien aux enquêtes</p>
<p>Endroit : Algood, États-Unis</p> <p>Date : 4 au 8 février 2008</p> <p>But : Formation d'analyseur de ligne et de système téléphonique (TALAN), permet la compréhension en profondeur des systèmes digitaux et permet de contrer les menaces électroniques d'écoute. Cours donné par Research Electronics International (REI).</p> <p>Personnes rencontrées : Participants à la formation.</p>	7 900	<p>M. Guy Houle, technicien en électrotechnique, Division de la technique, Service de la surveillance électronique et informatique, Direction des services de soutien aux enquêtes</p> <p>M. Yves Gamache, technicien en électrotechnique, Division de la technique, Service de la surveillance électronique et informatique, Direction des services de soutien aux enquêtes</p>

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE  
ÉTUDE DES CRÉDITS 2008-2009  
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE  
LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DEPUIS LE 1<sup>ER</sup> AVRIL 2007

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sûreté du Québec

VOYAGE (endroit, date, but, personnes rencontrées)		CÔUT SQ (en dollars)	PARTICIPANTS (nom et fonction)
<p>Endroit : Swanton, États-Unis</p> <p>Date : 5 février 2008</p> <p>But : Réunion d'échanges anti terrorisme concernant les immigrants illégaux, les terroristes qui peuvent passer par les réserves.</p> <p>Personnes rencontrées :</p> <p>M. Oldman Steven, Lead Border Patrol; O'Brien Thomas Patrol, agent in charge; Powell Michael Senior Intelligence agent; James Leene, Border meeting Intelligence; Jeffrey W Sweeney, Intelligence; James Monty, New York state police intelligence unit; Clenn Browning, deputy director; Alain F Di Nicola, New York Police Department (NYPD); Mark C Mansell Marchal; Lee Grant, US Department of Homeland security network; Ludovico Bidoglio Jr, US Immigration and customs enforcement.</p>		35	Les sergents enquêteurs Claude Condo et Kevin Okopien, Division des renseignements de sécurité Ouest, Service des renseignements de sécurité, Direction de la protection de l'État

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE**  
**ÉTUDE DES CRÉDITS 2008-2009**  
**RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**  
**LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DEPUIS LE 1<sup>ER</sup> AVRIL 2007**

**TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sûreté du Québec**

VOYAGE (endroit, date, but, personnes rencontrées)		COÛT SQ (en dollars)	PARTICIPANTS (nom et fonction)
Endroit : Vancouver, Colombie-Britannique Date : 6 au 9 février 2008 But : Participer au comité sur le crime organisé de l'Association Canadienne des Chefs de Police (ACCP). Personne rencontrée : Mme Kellie O'Connor, assistante exécutive, Chief's office. Commandant adjoint A. MacIntyre, Officier responsable des enquêtes criminelles, Division E, Gendarmerie Royale du Canada.	2 822	Inspecteur-chef Jocelyn Latulippe, directeur, Direction des services d'enquêtes criminelles Inspecteur-chef Gilles Martin, directeur, Direction des renseignements criminels (7 au 9)	
Endroit : Ottawa, Ontario Date : 6 au 8 février 2008 But : Déplacement dans le cadre d'une rencontre annuelle du "Comité national mixte" des hauts représentants officiels de la justice pénale (CNM). Personne rencontrée : M. Pierre Sangollo, président, Comité national mixte des hauts représentants officiels de la justice pénale.	Les coûts ont été défrayés par le Comité national mixte	Lieutenant Alain Racine, adjoint au chef de service, Service de la protection des témoins, Direction des services de soutien aux enquêtes	

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE  
ÉTUDE DES CRÉDITS 2008-2009  
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE  
LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DEPUIS LE 1<sup>ER</sup> AVRIL 2007

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sûreté du Québec

VOYAGE (endroit, date, but, personnes rencontrées)		COÛT SQ (en dollars)	PARTICIPANTS (nom et fonction)
<p>Endroit : Port-au-Prince, Haïti</p> <p>Date : 7 au 15 février 2008 et 9 au 15 février 2008</p> <p>But : Préparation et accompagnement de la Ministre des relations internationales du Québec en Haïti. Accompagner le directeur général M. Normand Proulx lors de la signature de l'entente sur les opérations de paix avec la GRC. Remise de médailles au contingent canadien.</p> <p>Personnes rencontrées :</p> <p>Mme Monique Gagnon-Tremblay, ministre des relations internationales et ministre responsable de la francophonie;</p> <p>M. Daniel Legault, sous-ministre adjoint et chef du Protocole, Ministère des relations internationales;</p> <p>M. Robert Boulet, chef du contingent canadien, GRC;</p> <p>M. William Elliott, Commissaire de la GRC;</p> <p>M. Yvan Delorme, directeur général du Service de police de la Ville de Montréal;</p> <p>M. Claude Boucher, Ambassadeur du Canada en Haïti;</p> <p>Policiers de la Sûreté du Québec en mission.</p>		7 648	<p>Lieutenant Claude Germain, coordonnateur en relations internationales, direction des relations internationales et du protocole</p> <p>Inspecteur Claude Levac, directeur, direction des relations internationales et du protocole</p>

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE  
ÉTUDE DES CRÉDITS 2008-2009  
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE  
LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DEPUIS LE 1<sup>ER</sup> AVRIL 2007

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sûreté du Québec

VOYAGE (endroit, date, but, personnes rencontrées)		COÛT SQ (en dollars)	PARTICIPANTS (nom et fonction)
<p>Endroit : Toronto, Ontario</p> <p>Date : 10 au 13 février 2008</p> <p>But : Rencontre avec le "Comité National Strategy" du Outlaw Motorcycle Gangs (OMG) afin d'élire un nouveau chairman pour remplacer le lieutenant Pierre Boucher, chairman de ce comité et de fermer l'année 2007.</p> <p>Personnes rencontrées :</p> <p>Sergent Éric Dupré, coordonnateur national, OMG.</p>		750	Lieutenant Pierre Boucher, chef de division, Division de l'infiltration, Service de la surveillance physique et de l'infiltration, Direction des services de soutien aux enquêtes
<p>Endroit : Orléans, Ontario</p> <p>Date : 10 au 15 février 2008</p> <p>But : Formation dispensée par la Gendarmerie Royale du Canada (GRC) traitant des méthodes utilisées pour réaliser les revues de gestion de qualité dans les unités opérationnelles et administratives.</p> <p>Personnes rencontrées :</p> <p>Participants à cette formation.</p>		1 893	M. Jean Amiot, auditeur, Service de l'audit interne, Direction de l'audit et de l'évaluation  Mme Ariane Friard, auditeur, Service de l'audit interne, Direction de l'audit et de l'évaluation



MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE  
ÉTUDE DES CRÉDITS 2008-2009  
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE  
LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DEPUIS LE 1<sup>ER</sup> AVRIL 2007

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sûreté du Québec

VOYAGE (endroit, date, but, personnes rencontrées)		COÛT SQ (en dollars)	PARTICIPANTS (nom et fonction)
Endroit : Las Vegas, États-Unis Date : 11 au 14 février 2008 But : Suivre la formation spécialisée en interrogatoire "Technique Reid" avancée. Personne rencontrée : M. Joe Buckley, responsable de la formation, Reid Institute.		5 565	Sergent Michel Comeau, sergent polygraphiste, Service de l'analyse du comportement, Direction des services de soutien aux enquêtes M. Michel St-Yves, psychologue judiciaire, Service de l'analyse du comportement, Direction des services de soutien aux enquêtes
Endroit : Niagara et Toronto, Ontario Date : 12 au 14 février 2008 But : Observer le robot Théodore et rencontre avec la compagnie Pedsco en vue d'un achat ultérieur. Personnes rencontrées : Membres du Niagara régional Police dept. Bomb-squad; M. Bob Pedersen, Pedsco.		393	Agent Steve Doré, technicien en explosifs, Service urgence secteur ouest, Direction des mesures d'urgence.

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE  
ÉTUDE DES CRÉDITS 2008-2009  
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE  
LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DEPUIS LE 1<sup>ER</sup> AVRIL 2007

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sûreté du Québec

VOYAGE (endroit, date, but, personnes rencontrées)		COÛT SQ (en dollars)	PARTICIPANTS (nom et fonction)
<p>Endroit : Haïti, Port-au-Prince</p> <p>Date : 12 au 15 février 2008</p> <p>But : Remise des médailles des Nations-Unies et rencontres.</p> <p>Personnes rencontrées :</p> <p>M. Jean Miguelite Maximé, inspecteur général DCFP; M. Diallo Mountaga, commissaire de police UNPOL; M. Mario Andresol, PNH; M. Claude Boucher, ambassadeur du Canada; M. William Elliott, commissaire Gendarmerie royale du Canada; M. Delorme, directeur Service de police de la ville de Montréal.</p>		<p>642</p> <p>Une partie des coûts a été défrayée par la Gendarmerie royale du Canada</p>	<p>Directeur général Normand Proulx, Direction générale</p>
<p>Endroit : Ottawa, Ontario</p> <p>Date : 14 février 2008</p> <p>But : Conférence d'une journée réunissant les membres de l'Association canadienne des chefs de police à Ottawa (ACCP).</p> <p>Personnes rencontrées :</p> <p>Participants à la conférence.</p>		<p>50</p>	<p>Lieutenant Martin Charette, responsable de division, Division du soutien aux enquêtes sur les crimes technologiques, Service de la surveillance électronique et informatique, Direction des services de soutien aux enquêtes</p>

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE  
ÉTUDE DES CRÉDITS 2008-2009  
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE  
LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DEPUIS LE 1<sup>ER</sup> AVRIL 2007

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sûreté du Québec

VOYAGE (endroit, date, but, personnes rencontrées)		COÛT SQ (en dollars)	PARTICIPANTS (nom et fonction)
<p>Endroit : Capetown, Afrique du Sud</p> <p>Date : 15 au 22 février 2008</p> <p>But</p> <p>Rencontre de coordination avec les autorités Sud-Africaines en prévision du rassemblement mondial des Hells Angels 2008 à Capetown. La Gendarmerie Royale du Canada a reçu une demande officielle d'assistance par le biais de leur agent de liaison d'Afrique du Sud. L'expertise canadienne est requise en matière de connaissance sur l'organisation des Hells Angels (formation) et de conseil pour la planification d'une opération d'encadrement d'un rassemblement international de motards.</p> <p>Personnes rencontrées :</p> <p>Gendarme Steve Birch, agent de liaison de la GRC en Afrique du Sud.</p>	<p>Les coûts ont été défrayés par la Gendarmerie Royale du Canada</p>	<p>Lieutenant Serge Vandal, responsable de la Division des renseignements sur les motards criminalisés, Direction des renseignements criminels</p>	
<p>Endroit : Vancouver, Colombie-Britannique</p> <p>Date : 16 au 18 février 2008</p> <p>But</p> <p>Rencontre des officiers en charge d'unités de lutte à l'exploitation sexuelle d'enfants sur Internet afin de partager sur différents sujets d'intérêt et Participer à la 3e rencontre du Virtual Global Taskforce (Groupe de travail virtuel international) (VGT) donnée par le Centre national de coordination contre l'exploitation des enfants (CNCEE) chapeauté par la Gendarmerie royale du Canada.</p> <p>Personnes rencontrées :</p> <p>Participants à la rencontre.</p>	<p>6 680</p>	<p>Capitaine Frédéric Gaudreau, responsable du Bureau de coordination des enquêtes sur les délits informatiques, Direction des renseignements criminels</p> <p>Lieutenant Martin Charette, responsable de la Division du soutien aux enquêtes sur les crimes technologiques, Service de la surveillance électronique et informatique, Direction des services de soutien aux enquêtes</p> <p>Inspecteur Gervais Ouellet, directeur adjoint, Direction des renseignements criminels</p>	

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE  
ÉTUDE DES CRÉDITS 2008-2009  
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE  
LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DEPUIS LE 1<sup>ER</sup> AVRIL 2007

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sûreté du Québec

VOYAGE (endroit, date, but, personnes rencontrées)		COÛT SQ (en dollars)	PARTICIPANTS (nom et fonction)
<p>Endroit : Toronto, Ontario</p> <p>Date : 20 et 21 février 2008</p> <p>But : Rencontre du "Comité de la Qualité" de l'Association canadienne des chefs de police (ACCP).</p> <p>Personnes rencontrées :</p> <p>Participants à cette rencontre.</p>		704	Inspecteur Daniel Cauchy, Directeur, Direction de l'Audit et de l'évaluation
<p>Endroit : Washington, États-Unis</p> <p>Date : 21 au 23 février 2008</p> <p>But : Rencontre sur la criminalité transfrontalière avec le Centre canadien des armes à feu.</p> <p>Personnes rencontrées :</p> <p>Surintendant Laurent Cyr, directeur des opérations, CCAF.</p>		1 000	Inspecteur-chef Jocelyn Latulippe, Directeur, Direction des services d'enquêtes criminelles

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE**  
**ÉTUDE DES CRÉDITS 2008-2009**  
**RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**  
**LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DEPUIS LE 1<sup>ER</sup> AVRIL 2007**

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sûreté du Québec		COÛT SQ (en dollars)	PARTICIPANTS (nom et fonction)
VOYAGE (endroit, date, but, personnes rencontrées)			
Endroit : Toronto, Ontario  Date : 22 février 2008  But : Rencontre à l'Association canadienne des chefs de police (ACCP).  Personnes rencontrées :  Membres du Comité désigné de l'ACCP en mesures d'urgence Policiers/Incendie/Pré-hospitalier).		541	Inspecteur Marcel Savard, Adjoint au directeur, Direction des mesures d'urgence.
Endroit : Brighton, Angleterre  Date : 24 au 28 février 2008  But : Assister à la conférence des chefs de police du Royaume-Uni portant sur le terrorisme pour obtenir un réseautage important et des informations sur le phénomène de la radicalisation et sur Al Quaida.  Personnes rencontrées :  Surintendant principal Bob Paulsson, directeur, Sécurité Nationale, Gendarmerie Royale du Canada; Participants à la conférence.		3 800	Capitaine Mario Smith, Chef de service intérimaire, Service de la lutte contre le terrorisme, Direction des services d'enquêtes criminelles

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE  
ÉTUDE DES CRÉDITS 2008-2009  
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE  
LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DEPUIS LE 1<sup>ER</sup> AVRIL 2007

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sûreté du Québec

VOYAGE (endroit, date, but, personnes rencontrées)		COÛT SQ (en dollars)	PARTICIPANTS (nom et fonction)
<p>Endroit : Toronto, Ontario</p> <p>Date : 24 au 29 février 2008</p> <p>But Participation à la première semaine de formation à l'Institut for Strategic International Studies (ISIS) de l'Association Canadienne des Chefs de Police (ACCP).</p> <p>Personnes rencontrées :</p> <p>M. Norm Taylor, Institut for Strategic International (ISIS).</p>		678	Capitaine Frédérick Gaudreau, responsable du Bureau de la coordination des enquêtes sur les délits informatiques, Direction des renseignements criminels
<p>Endroit : Las Vegas, États-Unis</p> <p>Date : 24 février au 1<sup>er</sup> mars 2008</p> <p>But : Formation, conférences et exposition en radiocommunications de l'International Wireless Conference and Exposition 2008 (IWCE).</p> <p>Personnes rencontrées :</p> <p>Divers organismes canadiens et américains régissant les normes de radiocommunications nord-américaines et divers manufacturiers d'équipements de radiocommunications.</p>		6 792 \$	Inspecteur Sylvain Proulx, chef du Service de la radiocommunication, Bureau SIRP (Système intégré de radiocommunications policières)  M. Sylvain Dionne, technicien principal en électro-technique, Bureau SIRP (Système intégré de radiocommunications policières)

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE  
ÉTUDE DES CRÉDITS 2008-2009  
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE  
LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DEPUIS LE 1<sup>ER</sup> AVRIL 2007

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sûreté du Québec		VOYAGE (endroit, date, but, personnes rencontrées)	COÛT SQ (en dollars)	PARTICIPANTS (nom et fonction)
Endroit :	Ottawa, Ontario	Participer comme représentant de la Sûreté du Québec et du Centre de renseignements policiers du Québec (CRPQ) à une réunion de travail organisé par la Gendarmerie royale du Canada dans le cadre de la participation au groupe de travail sur la sécurité des technologies de l'information (GTSTI).  Personnes rencontrées :  Participants au groupe de travail.	212	M. Gilles Fortier, conseiller en sécurité informatique, Division de la planification et des architectures, Direction des ressources informationnelles
Date :	25 et 26 février 2008			
But :				
Personnes rencontrées :				
Endroit :	Ottawa, Ontario	Réunion annuelle du comité de l'Association canadienne des chefs de police (ACCP) concernant les Services nationaux de police.  Personnes rencontrées :  Participants à cette réunion.	100	Capitaine Michel Ferland, chef de service, Service de l'identité judiciaire, Direction des services de soutien aux enquêtes
Date :	27 au 29 février 2008			
But :				
Personnes rencontrées :				

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE  
ÉTUDE DES CRÉDITS 2008-2009  
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE  
LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DEPUIS LE 1<sup>ER</sup> AVRIL 2007

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sûreté du Québec

VOYAGE (endroit, date, but, personnes rencontrées)		COÛT SQ (en dollars)	PARTICIPANTS (nom et fonction)
<p>Endroit : Lucerne, Suisse</p> <p>Date : 1<sup>er</sup> au 8 mars 2008</p> <p>But : 1<sup>ère</sup> conférence annuelle de l'European Threat Assessment Professionals (ETAP).</p> <p>Personnes rencontrées :</p> <p>M. Totti Karpela, président de l'événement; Participants à la conférence.</p>		5 020	Sergent Éric Latour, sergent profileur criminel, Service de l'analyse du comportement, Direction des services de soutien aux enquêtes
<p>Endroit : Fort Lauderdale, États-Unis</p> <p>Date : 3 au 9 mars 2008</p> <p>But : Suivre la formation spécialisée en interrogatoire "Criminal Interviews and Interrogation Wicklander-Zulawski Inc."</p> <p>Personne rencontrée :</p> <p>M. John Guzman, instructeur, Interrogation Wicklander-Zulawski Inc.</p>		5 150	Sergent polygraphiste Alain Turbide, Service de l'analyse du comportement, Direction des services de soutien aux enquêtes  Sergent polygraphiste Norman Kelly, Service de l'analyse du comportement, Direction des services de soutien aux enquêtes



MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE  
ÉTUDE DES CRÉDITS 2008-2009  
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

POUR CHACUN DES MINISTÈRES OU ORGANISMES PUBLICS ET PARAPUBLICS, LORS DE MISSION À L'ÉTRANGER : LA LISTE DES ENTENTES SIGNÉES ET/OU ANNONCÉES,  
LES DÉTAILS DE CES ENTENTES, LES RÉSULTATS OBTENUS À CE JOUR, LES INVESTISSEMENTS ANNONCÉS

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME :      Sûreté du Québec

La réponse à cette question est incluse à la question 3.

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE  
ÉTUDE DES CRÉDITS 2008-2009  
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE  
LES SOMMES DÉPENSÉES POUR LES VOYAGES EN AVION DE CHAQUE MEMBRE DU CONSEIL DES MINISTRES  
ET DES MEMBRES DES CABINETS MINISTÉRIELS AU QUÉBEC ET À L'ÉTRANGER

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sûreté du Québec		SOMMES DÉPENSÉES (\$)
S/O		

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE  
ÉTUDE DES CRÉDITS 2008-2009  
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE  
LISTE DES DÉPENSES EN PUBLICITÉ (INCLUANT SUR INTERNET) ET DES ARTICLES PROMOTIONNELS  
TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME :     Sûreté du Québec

LISTE DES DÉPENSES EN PUBLICITÉ ET DES ARTICLES PROMOTIONNELS AVEC LES NOMS DES FOURNISSEURS ET LE BUT VISÉ PAR CHAQUE DÉPENSE		SOMMES DÉPENSÉES EN 2007-2008 (\$)
<u>Dépenses en publicité</u>		
Appels de candidatures dans les journaux afin de recruter des employés.		27 431
Publicité dans les journaux locaux, les hebdos et les postes de radio, principalement pour des messages de sécurité et de prévention.		
Radio-Nord RNC média		1 836
Énergie 99,1 Rouyn-Noranda Astral Radio		675
CHLC-CFRP Baie-Comeau : Salon de la faune, utilisation VTT et Sécurité dans le transport scolaire		560
Diffusion Fermont : Message d'intérêt policier		225
Journal Le Reflet		225
Journal Haute-Côte-Nord, motoneige		105
		160

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE  
ÉTUDE DES CRÉDITS 2008-2009  
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

LISTE DES DÉPENSES EN PUBLICITÉ (INCLUANT SUR INTERNET) ET DES ARTICLES PROMOTIONNELS

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME :     Sûreté du Québec

LISTE DES DÉPENSES EN PUBLICITÉ ET DES ARTICLES PROMOTIONNELS AVEC LES NOMS DES FOURNISSEURS ET LE BUT VISÉ PAR CHAQUE DÉPENSE		SOMMES DÉPENSÉES EN 2007-2008 (\$)
<u>Articles promotionnels</u>		
<p>La Sûreté du Québec utilise une variété de menus articles promotionnels à titre de support dans le cadre de campagnes d'information reliées à ses mandats, événements publics, médiatiques et autres. Ces articles identifiés au sigle de la Sûreté du Québec permettent de véhiculer une image de marque positive tout en contribuant à renforcer les messages diffusés au cours de ces occasions.</p> <p>Les articles promotionnels principalement utilisés sont : des boutons de revers, des tasses, des plaques commémoratives, des nappes pour mettre sur les tables de conférence de presse, des tapis de souris, des bouteilles d'eau, des cartes de Noël, etc.</p>		
Croisade Design		200 604
Jean-Claude Tremblay inc,		18 200
J. Omer Roy		18 000
Gaspacho films inc		17 750
Broderie de l'Estrie		6 300
Global Magnétique		4 869
Éditions de Villers inc.		3 201
Image Expert		2 858
Agence de publicité Fournier et Raymond inc.		2 790
Pixel Graphx		2 400
Lance & Compte La Source du sport		2 335
Les Créations Biarritz inc		1 784
Publicité MB		1 493
Impression Charles		1 403

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE  
ÉTUDE DES CRÉDITS 2008-2009  
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

LISTE DES SONDAGES ET GROUPES DE DISCUSSIONS EFFECTUÉS DURANT L'EXERCICE FINANCIER 2007-2008 À LA DEMANDE DES CABINETS, DES MEMBRES DU CONSEIL DES MINISTRES, MINISTÈRES, ORGANISMES, SOCIÉTÉS, RÉGIES ET COMMISSIONS QUI S'Y RATTACHENT

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sûreté du Québec

LISTE DES SONDAGES	SOMMES DÉPENSÉES EN 2007-2008 (\$)
Réalisation d'un sondage par Léger Marketing Inc. mesurant le sentiment de sécurité sur les réseaux de transport et les milieux de vie des citoyens ainsi que la visibilité de la Sûreté du Québec auprès de 2 500 personnes, soit 250 par district.	23 600
Sondage auprès de 1 000 citoyens pour évaluer la perception des Québécois envers la Sûreté du Québec, réalisé par Léger Marketing Inc. sous la coordination du fournisseur TAM-TAM/TBWA, en vue de la bonification du Plan de communication stratégique 2008-2010 de la Sûreté du Québec.	14 500

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE  
ÉTUDE DES CRÉDITS 2008-2009  
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

LISTE DES ÉTUDES COMMANDÉES À L'EXTÉRIEUR DURANT L'EXERCICE FINANCIER 2007-2008 À LA DEMANDE DU MINISTÈRE OU DE L'ORGANISME

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sûreté du Québec

NOM DU PROFESSIONNEL OU DE LA FIRME	OBJET DES ÉTUDES	SOMMES DÉPENSÉES EN 2007-2008 (\$)
Léger Marketing Inc.	Étude quantitative auprès des directeurs d'écoles secondaires du Québec dont l'établissement est desservi par le Programme d'intervention en milieu scolaire afin de recueillir l'avis de ses partenaires écoles pour apporter un éclairage sur les problématiques du terrain en matière de criminalité.	4 650

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE  
ÉTUDE DES CRÉDITS 2008-2009  
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

LISTE DES CONTRATS DE SERVICE DE MOINS DE 25 000 \$ OCTROYÉS  
EN 2007-2008

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : SÛRETÉ DU QUÉBEC

NOM DU PROFESSIONNEL OU DE LA FIRME AYANT BÉNÉFICIÉ D'UN CONTRAT DE SERVICES	Services juridiques OBJET	COÛT AU 29 FÉVRIER 2008 (\$)
Bélanger Sauvé	Conseiller juridique en matière de relations de travail et représentant de la Sûreté lors d'arbitrage de griefs ou lors d'auditions disciplinaires (plusieurs dossiers).	92 359
Boisjoly, Bérard & Associés inc.	Sténographie officielle pour transcription d'auditions dans le cadre de poursuites civiles.	1 043
Cain Lamarre Casgrain Wells Avocats s.e.n.c.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Représentation de la Sûreté du Québec dans le cadre d'une poursuite civile ;</li> <li>Conseiller juridique en matière de relations de travail et représentant de la Sûreté lors d'arbitrage de grief (plusieurs dossiers).</li> </ul>	11 365 26 426
Castiglio et Associés s.e.n.c. Avocats	Représentation des membres de la Sûreté du Québec devant le Comité de déontologie policière (plusieurs dossiers).	82 944
Cliche, Lortie et Ladouceur	Représentation d'un membre de la Sûreté qui fait l'objet d'une enquête criminelle (plusieurs dossiers).	1 118
Desjardins Ducharme, s.e.n.c.r.l. Avocats	Conseiller juridique et procureur pour les dossiers relatifs à la santé et à la sécurité du travail (plusieurs dossiers).	13 178

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE  
ÉTUDE DES CRÉDITS 2008-2009  
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE  
LISTE DES CONTRATS DE SERVICE DE MOINS DE 25 000 \$ OCTROYÉS  
EN 2007-2008**

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : SÛRETÉ DU QUÉBEC		
NOM DU PROFESSIONNEL OU DE LA FIRME AYANT BÉNÉFICIÉ D'UN CONTRAT DE SERVICES	Services juridiques OBJET	COÛT AU 29 FÉVRIER 2008 (\$)
Dubois, Alain, Avocat	Représentation d'un membre de la Sûreté qui fait l'objet d'une enquête criminelle.	6 075
Éric Downs, avocat	Représentation d'un membre de la Sûreté qui fait l'objet d'une enquête criminelle (plusieurs dossiers).	12 471
Fasken, Martineau, Dumoulin, s.e.n.c.r.l., s.r.l.	Conseiller juridique en matière de relations de travail et représentant de la Sûreté lors d'arbitrage de grief.	14 843
Jocelyne Morin, sténographe officielle	Sténographie officielle pour transcription d'une audience dans le cadre d'une poursuite civile.	2 688
Mario Coderre, avocat	<ul style="list-style-type: none"> <li>Représentation d'un membre de la Sûreté du Québec devant le Comité de déontologie policière ;</li> <li>Représentation d'un membre de la Sûreté qui fait l'objet d'une enquête criminelle (plusieurs dossiers).</li> </ul>	15 787
Maryse Dubuc, sténographe officielle	Sténographie officielle pour transcription d'auditions dans le cadre d'une poursuite civile.	1 983



**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE**  
**ÉTUDE DES CRÉDITS 2008-2009**  
**RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**  
**LISTE DES CONTRATS DE SERVICE DE MOINS DE 25 000 \$ OCTROYÉS**  
**EN 2007-2008**

**TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : SÛRETÉ DU QUÉBEC**

NOM DU PROFESSIONNEL OU DE LA FIRME AYANT BÉNÉFICIÉ D'UN CONTRAT DE SERVICES	Services juridiques	OBJET	COÛT AU 29 FÉVRIER 2008 (\$)
Michaud et Frères (1984) inc.	Expertise spécialisée dans le cadre d'une poursuite civile.		1 200
Michèle Belleau Sténo-Officielle	Sténographie officielle pour transcription d'auditions dans le cadre de poursuites civiles.		1 944
Noël et associés avocats	Représentation de la Sûreté dans le cadre d'une poursuite civile.		2 190
Réjean Lavoie, avocat	Représentation d'un membre de la Sûreté qui fait l'objet d'une enquête criminelle.		14 581
Rémillard, Pierre	Expertise en formation et en intervention policière dans le cadre d'une poursuite civile.		9 914
Saulnier, Robillard, Lortie, s.e.n.c. Huissiers de justice	Frais d'huissier.		3 746
Schneider & Gaggino, s.e.n.c. Avocats	Représentation d'un membre de la Sûreté qui fait l'objet d'une enquête criminelle (plusieurs dossiers).		16 701

Afin d'alléger le contenu, les contrats de services inférieurs à 1 000 \$ ont été exclus.  
DRF/09 (2008-03)

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE  
ÉTUDE DES CRÉDITS 2008-2009  
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE  
  
LISTE DES CONTRATS DE SERVICE DE MOINS DE 25 000 \$ OCTROYÉS  
EN 2007-2008

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : SÛRETÉ DU QUÉBEC

NOM DU PROFESSIONNEL OU DE LA FIRME AYANT BÉNÉFICIÉ D'UN CONTRAT DE SERVICES	<u>Services juridiques</u> OBJET	COÛT AU 29 FÉVRIER 2008 (\$)
Stein Monast, s.e.n.c.r.l.	Conseiller juridique et procureur pour les dossiers relatifs à la santé et à la sécurité du travail (plusieurs dossiers).	1 317
Trudel Nadeau Avocats, s.e.n.c.r.l.	Représentation d'un membre de la Sûreté qui fait l'objet d'une enquête criminelle.	1 719
Waxman, Dorval & Associés	Représentation d'un membre de la Sûreté qui fait l'objet d'une enquête criminelle.	1 594

Afin d'alléger le contenu, les contrats de services inférieurs à 1 000 \$ ont été exclus.  
DRF/09 (2008-03)

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE  
 ÉTUDE DES CRÉDITS 2008-2009  
 RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE  
 LISTE DES CONTRATS DE SERVICE DE MOINS DE 25 000 \$ OCTROYÉS  
 EN 2007-2008

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : SÛRETÉ DU QUÉBEC			COÛT AU 29 FÉVRIER 2008 (\$)
NOM DU PROFESSIONNEL OU DE LA FIRME AYANT BÉNÉFICIÉ D'UN CONTRAT DE SERVICES	Services Comptabilité et administration	OBJET	
Adaconcept.com	Expertise en accompagnement pour le bureau SAGIR dans la production d'un didacticiel interactif d'introduction à la gestion administrative dans le cadre de l'implantation de la solution SAGIR.		23 125
AlphaMosaik	Fournir un support d'appoint spécialisé de l'environnement EPM (Enterprise Project Management) auprès des ressources du Bureau de projets du Service de la planification et du soutien à la gestion.		23 500
Arsenault-Pelletier, Fanny	Élaboration de documents nécessaires à l'analyse des structures opérationnelles associées à la Direction des services d'enquêtes criminelles et aux processus associés au « Plan d'intervention en cas de sinistre » du Bureau du Coroner du Québec.		24 500
Associé(e)s en interprétation & traduction	Service de traduction de documents.		2 356
Baudoin, Yves	Développer un examen d'évaluation des connaissances en géomatique dans un concours tenu par la Sûreté du Québec.		10 000
Bell Solutions d'affaires inc.	Fournir une expertise en conseil stratégique à l'équipe de direction du projet « Système intégré de radiocommunications policières (SIRP) » visant à remplacer l'ensemble de l'infrastructure de radiocommunications de la Sûreté du Québec.		21 000
Bogante, Martin D.	Membre du Comité d'examen des plaintes		3 864

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE  
ÉTUDE DES CRÉDITS 2008-2009  
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE  
  
LISTE DES CONTRATS DE SERVICE DE MOINS DE 25 000 \$ OCTROYÉS  
EN 2007-2008

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : SÛRETÉ DU QUÉBEC

NOM DU PROFESSIONNEL OU DE LA FİRME AYANT BÉNÉFICIÉ D'UN CONTRAT DE SERVICES	Services Comptabilité et administration	OBJET	COUT AU 29 FÉVRIER 2008 (\$)
Consultants GRH inc. (Les)	Mandat d'harmonisation du programme de notation des nouvelles recrues avec le programme d'appréciation du personnel policier.		23 750
Consultation GBS 2007	Analyse exhaustive pour recommandation d'un cadre de gestion administrative et opérationnelle afin de répondre aux besoins à moyen et long terme du Service de la sécurité des réseaux de transport.		24 000
Courteau Mainville Management inc.	Fournir une expertise conseil au Comité interministériel pour la mise en place du « Système intégré de radiocommunication policière (SIRP) » avec la solution Rénir gouvernementale.		24 900
Courteau, Robert	Fournir une expertise en organisation de projet d'envergure, en support à l'équipe de direction du projet « Système intégré de radiocommunications policières (SIRP) ».		23 000
Danièle Sauvageau Communications inc.	Préparation et animation d'une conférence dans le domaine de la mobilisation d'équipe et de la motivation.		5 000
Deschênes, Marc	<ul style="list-style-type: none"><li>Dans le cadre du développement et de l'implantation des outils informatiques en enquêtes criminelles, effectuer une analyse préliminaire des besoins afin de proposer une solution d'affaires permettant le développement d'un tableau de preuve à partir de l'interrogation de la base de données du système d'enquêtes criminelles (ECR) ;</li><li>Développement et entretien du système informatique de la protection des témoins créé à partir de la plate-forme technologique, incluant toutes les applications de la compagnie Oracle.</li></ul>		24 500
			24 500

Afin d'alléger le contenu, les contrats de services inférieurs à 1 000 \$ ont été exclus.  
DRF/09 (2008-03)

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE**  
**ÉTUDE DES CRÉDITS 2008-2009**  
**RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**  
  
**LISTE DES CONTRATS DE SERVICE DE MOINS DE 25 000 \$ OCTROYÉS**  
**EN 2007-2008**

**TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : SÛRETÉ DU QUÉBEC**

NOM DU PROFESSIONNEL OU DE LA FİRME AYANT BÉNÉFICIÉ D'UN CONTRAT DE SERVICES	OBJET	COÛT AU 29 FÉVRIER 2008 (\$)
DMR Conseil, une division de Fujitsu Conseil (Canada) inc.	<u>Services Comptabilité et administration</u> Expertise en gestion électronique de documents afin d'apporter une solution technique qui permettra d'enregistrer facilement un grand nombre de documents selon une structure documentaire définie au sein de la Direction du développement et de la formation.	17 000
Dolmen Capital humain	Développer des protocoles d'entrevue de sélection pour les niveaux inspecteurs et inspecteurs-chefs et offrir de la formation sur mesure aux DGA et inspecteurs-chefs identifiés pour participer aux comités de sélection.	24 000
Drolet-Glazier, Monique	Membre du Comité de l'autorité disciplinaire.	9 267
Gagné, Dominique	Membre du Comité d'examen des plaintes.	2 072
Hardy, Réjean	Procéder à l'analyse des tâches d'un emploi de cadre civil dans le secteur de l'administration afin d'en dégager les responsabilités aux fins d'évaluation.	2 000
Hernert, Patrice	Conseiller consultant et expert dans l'élaboration d'une étude de faisabilité en vue du développement d'un système de clavardage intelligent simulant par clavier interposé afin d'aider à détecter les menaces à caractère criminelles par clavardage.	24 000
HJC Productions	Conseiller stratégique en communication auprès de la Grande fonction de la Surveillance du territoire pour analyser, comprendre et proposer des stratégies médiatiques à court et moyen terme concernant l'insatisfaction de certains élus quant à la desserte policière et aussi sur la stratégie à adopter face à la non-signature de quelques ententes de service.	10 000

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE  
ÉTUDE DES CRÉDITS 2008-2009  
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE  
  
LISTE DES CONTRATS DE SERVICE DE MOINS DE 25 000 \$ OCTROYÉS  
EN 2007-2008

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : SÛRETÉ DU QUÉBEC		
NOM DU PROFESSIONNEL OU DE LA FİRME AYANT BÉNÉFICIÉ D'UN CONTRAT DE SERVICES	OBJET	COÛT AU 29 FÉVRIER 2008 (\$)
Impact Recherche, Groupe Cossette Communication inc.	Services Comptabilité et administration Tests d'utilisabilité de la page d'accueil du nouveau site internet de la Sûreté du Québec avec des citoyens.	3 500
Innovaction Stratégies inc.	Fournir une expertise en accompagnement pour l'équipe de projet SAGIR-SGR1 (Stratégie d'affaires en gestion intégrée des ressources) de la Direction des ressources informationnelles.	21 000
Jean-Pierre Marceau, psychologue	Services d'un psychologue concernant la vérification de questionnaires de satisfaction dans le cadre du programme d'aide au personnel (PAP) et participation au Comité de sélection de la firme devant offrir les services de PAP.	1 500
Kassini Systèmes Experts	Fournir des services professionnels pour effectuer la cueillette des besoins pour l'acquisition d'un nouveau système de répartition assistée par ordinateur (SRAO) dans le cadre du projet « Système intégré de radiocommunication policière (SIRP) ».	24 751
Lacasse, Jean-Claude	Membre du Comité de l'autorité disciplinaire.	18 423
Lamontagne, Ann	Effectuer la révision linguistique du rapport annuel de gestion ainsi que divers travaux de révision linguistique.	18 000
Leblanc, Claude	Membre du Comité d'examen des plaintes.	1 311

Afin d'alléger le contenu, les contrats de services inférieurs à 1 000 \$ ont été exclus.  
DRF/09 (2008-03)

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE**  
**ÉTUDE DES CRÉDITS 2008-2009**  
**RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**  
**LISTE DES CONTRATS DE SERVICE DE MOINS DE 25 000 \$ OCTROYÉS**  
**EN 2007-2008**

**TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : SÛRETÉ DU QUÉBEC**

NOM DU PROFESSIONNEL OU DE LA FIRME AYANT BÉNÉFICIÉ D'UN CONTRAT DE SERVICES	Services Comptabilité et administration Service de consultation en construction marine de navires de patrouille.	OBJET	COÛT AU 29 FÉVRIER 2008 (\$)
Legault, Laurent			5 000
Léger Marketing inc.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Étude quantitative auprès des directeurs d'écoles secondaires du Québec dont l'établissement est desservi par le Programme d'intervention en milieu scolaire afin de recueillir l'avis de ses partenaires écoles pour apporter un éclairage sur les problématiques du terrain en matière de criminalité ;</li> </ul>		4 650
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Réalisation d'un sondage mesurant le sentiment de sécurité sur les réseaux de transport et les milieux de vie des citoyens ainsi que la visibilité de la Sûreté auprès de 2 500 personnes, soit 250 par district. Un rapport d'étude complet sera produit afin de présenter les résultats.</li> </ul>		23 600
Malenfant, Gilles	Réaliser l'analyse de dossiers d'enquêtes afin d'effectuer un contrôle de la qualité des informations y étant présentées pour en assurer la conformité de la présentation de preuve à la cour.		24 500
Mc Manus, Claude	Analyser les dossiers de promotion des policiers qui présentent un volet disciplinaire et/ou déontologique à partir de la jurisprudence établie, formuler des recommandations au Directeur général de la SQ et siéger à titre de membre du comité pour le tri sécuritaire.		22 000
Melanson, Roy & associés inc.	Participation, à titre de représentant externe, au comité d'évaluation lors de concours de promotion de cadre.		3 000
Mercier, Pierre	Membre du Comité de l'autorité disciplinaire.		14 311

Afin d'alléger le contenu, les contrats de services inférieurs à 1 000 \$ ont été exclus.  
 DRE/09 (2008-03)

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE  
ÉTUDE DES CRÉDITS 2008-2009  
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE  
  
LISTE DES CONTRATS DE SERVICE DE MOINS DE 25 000 \$ OCTROYÉS  
EN 2007-2008

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : SÛRETÉ DU QUÉBEC

NOM DU PROFESSIONNEL OU DE LA FIRMES AYANT BÉNÉFICIÉ D'UN CONTRAT DE SERVICES	Services Comptabilité et administration	OBJET	COÛT AU 29 FÉVRIER 2008 (\$)
Milliard Paul	Membre du Comité de l'autorité disciplinaire.		12 144
Pichette, Jacinthe	Membre de comité d'évaluation pour un concours de cadre tenu par la Sûreté du Québec.		3 500
Richer, Denis	Assurer le développement et l'implantation du Plan de Réponse pour des Écoles Sécritaires en conformité avec les orientations et les pratiques policières en vigueur au Québec.		22 500
Savard, Martin et associés inc.	Intervention de développement des compétences et de transfert et partage de l'expertise de la sphère d'activité des relations professionnelles.		24 500
SAVE	Adaptation pédagogique et informatique d'un questionnaire d'inventaire du procédé personnel d'apprentissage pour les officiers, sous officiers et policiers désirant une progression de carrière.		1 900
Secodev Groupe Conseil (1990) inc.	<ul style="list-style-type: none"><li>Réaliser des travaux relatifs à la description de fonctions de certains cadres de la Grande fonction de l'administration et revoir le mandat du bureau SAGIR au Plan d'organisation supérieure de la Sûreté du Québec.</li><li>Réaliser des travaux relatifs à la révision des descriptions de fonction de membres de l'État-major et actualiser le mandat SAGIR en tenant compte des phases SGR2 ET SGR3 et des fonctions policières.</li></ul>		8 250
			7 200

Afin d'alléger le contenu, les contrats de services inférieurs à 1 000 \$ ont été exclus.  
DRF/09 (2008-03)



MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE  
ÉTUDE DES CRÉDITS 2008-2009  
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE  
LISTE DES CONTRATS DE SERVICE DE MOINS DE 25 000 \$ OCTROYÉS  
EN 2007-2008

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : SÛRETÉ DU QUÉBEC			COÛT AU 29 FÉVRIER 2008 (\$)
NOM DU PROFESSIONNEL OU DE LA FIRME AYANT BÉNÉFICIÉ D'UN CONTRAT DE SERVICES	Services Comptabilité et administration	OBJET	
Services de traduction du Nord enr. (Les)	Service de traduction pour le Comité consultatif des Services de police des Premières nations du Québec.		2 640
Systematix, Technologies de l'information inc.	Fournir une expertise dans la mise à jour et le suivi du plan de projet pour le développement de la fonctionnalité de la « presse virtuelle du Carrefour informationnel de la Sûreté du Québec (CISQ) ».		24 375
TAM-TAM/TBWA	Coordination auprès d'une maison spécialisée de la tenue d'un sondage auprès de 1 000 citoyens et participation au « off-site » en prévision du Plan de communication stratégique 2008-2010 de la Sûreté du Québec et dépôt d'un document synthèse.		14 500
TELUQ – L'université à distance de l'UQAM	Passation de tests d'anglais oraux dans le cadre de la dotation de certaines fonctions policières spécifiques.		8 063
Traductions Terrance Hugues inc.	Service de traduction de document.		7 314

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE**  
**ÉTUDE DES CRÉDITS 2008-2009**  
**RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**  
**LISTE DES CONTRATS DE SERVICE DE MOINS DE 25 000 \$ OCTROYÉS**  
**EN 2007-2008**

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : SÛRETÉ DU QUÉBEC			CÔUT AU 29 FÉVRIER 2008 (\$)
NOM DU PROFESSIONNEL OU DE LA FİRME AYANT BÉNÉFICIÉ D'UN CONTRAT DE SERVICES	Services de relations de travail	OBJET	
André Bergeron, avocat	Quote-part de l'employeur des honoraires de l'arbitre dans le cadre de dossiers d'arbitrage de grief.		8 056
Arbitrabec	Quote-part de l'employeur des honoraires de l'arbitre dans le cadre de dossiers d'arbitrage de grief.		9 315
Arbitrage Marcel Morin inc.	Quote-part de l'employeur des honoraires de l'arbitre dans le cadre d'un dossier d'arbitrage de grief.		19 497
Robert, Luc	Services de négociateur en matière de relations de travail auprès de la Sûreté du Québec.		20 000
S.M.A. médiation – Arbitrage	Quote-part de l'employeur des honoraires de l'arbitre dans le cadre d'un dossier d'arbitrage de grief.		1 238
Service d'arbitrage accéléré inc.	Quote-part de l'employeur des honoraires de l'arbitre dans le cadre de dossiers d'arbitrage de grief.		1 528
Service d'arbitrage et de médiation Tremblay inc.	Quote-part de l'employeur des honoraires de l'arbitre dans le cadre de dossiers d'arbitrage de grief.		5 884

Afin d'alléger le contenu, les contrats de services inférieurs à 1 000 \$ ont été exclus.  
 DRF/09 (2008-03)

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE**  
**ÉTUDE DES CRÉDITS 2008-2009**  
**RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**  
**LISTE DES CONTRATS DE SERVICE DE MOINS DE 25 000 \$ OCTROYÉS**  
**EN 2007-2008**

**TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : SÛRETÉ DU QUÉBEC**

NOM DU PROFESSIONNEL OU DE LA FIRME AYANT BÉNÉFICIÉ D'UN CONTRAT DE SERVICES	OBJET	COÛT AU 29 FÉVRIER 2008 (\$)
Aubut, Jocelyn	Services de santé et de bien-être social Expertises médicales (plusieurs dossiers).	4 350
Bertrand Johnson acoustique inc.	Formation « Santé Auditive » et « Motivation des travailleurs » ainsi qu'évaluations audiométriques.	2 325
Brochu, Michel	Expertises médicales (plusieurs dossiers).	2 150
Brunet, Guérin, Laperrière, Beaudry	Expertises médicales (plusieurs dossiers).	5 900
Centre d'expertise médicale et d'évaluation du travail (CEMET)	Expertises médicales (plusieurs dossiers)	1 400
Clinique de médecine industrielle Robert et Lizotte	Expertises médicales (plusieurs dossiers)	5 031
Développement-Gestion	Effectuer des interventions et médiations en vue de règlements à l'amiable entre les parties dans des dossiers de l'équipe santé et mieux-être (volet santé mentale).	25 000

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE**  
**ÉTUDE DES CRÉDITS 2008-2009**  
**RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**  
**LISTE DES CONTRATS DE SERVICE DE MOINS DE 25 000 \$ OCTROYÉS**  
**EN 2007-2008**

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : SÛRETÉ DU QUÉBEC			COÛT AU 29 FÉVRIER 2008 (\$)
NOM DU PROFESSIONNEL OU DE LA FIRME AYANT BÉNÉFICIÉ D'UN CONTRAT DE SERVICES	OBJET		
Expertise Neurosciences	Services de santé et de bien-être social Expertises médicales (plusieurs dossiers).		36 329
Expertises médicales Fradet & Associés inc.	Expertises médicales (plusieurs dossiers).		2 700
Fitzcharles, Mary-Ann, M.D.	Expertise médicale.		3 000
Forget, Guy, m.d., f.r.c.s.c.	Expertise médicale.		1 200
Gagnon, Normand B., m.d., f.r.c.s. (c)	Expertise médicale.		1 610
Gauthier, Yvan, psychiatre	Expertises médicales (plusieurs dossiers).		1 250
Gestion Bernard Lacasse inc.	Expertises médicales (plusieurs dossiers).		1 900

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE**  
**ÉTUDE DES CRÉDITS 2008-2009**  
**RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**  
  
**LISTE DES CONTRATS DE SERVICE DE MOINS DE 25 000 \$ OCTROYÉS**  
**EN 2007-2008**

**TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : SÛRETÉ DU QUÉBEC**

NOM DU PROFESSIONNEL OU DE LA FIRME AYANT BÉNÉFICIÉ D'UN CONTRAT DE SERVICES	OBJET	COÛT AU 29 FÉVRIER 2008 (\$)
Grantham, Harry, psychiatre	<u>Services de santé et de bien-être social</u> Expertise médicale.	1 425
Groupe AST	Expertises médicales (plusieurs dossiers).	3 819
Hade, Yvon	Réaliser un ou des mandats relativement à une plainte ou un signalement de harcèlement psychologique dans le cadre de la « Politique de prévention et de gestion du harcèlement en milieu de travail » à la Sûreté du Québec.	5 000
Jacques Gagnon, md, cspq, frpcp, psychiatre	Expertise médicale.	2 763
Jean-Pierre Fournier m.d., f.r.c.p.	Expertises médicales (plusieurs dossiers).	1 600
Lajoie, Mario	Réaliser un ou des mandats relativement à une plainte ou un signalement de harcèlement psychologique dans le cadre de la « Politique de prévention et de gestion du harcèlement en milieu de travail » à la Sûreté du Québec.	20 000
Laliberté, Richard, m.d.	Expertises médicales (plusieurs dossiers).	2 800

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE**  
**ÉTUDE DES CRÉDITS 2008-2009**  
**RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**  
  
**LISTE DES CONTRATS DE SERVICE DE MOINS DE 25 000 \$ OCTROYÉS**  
**EN 2007-2008**

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : SÛRETÉ DU QUÉBEC			COÛT AU 29 FÉVRIER 2008 (\$)
NOM DU PROFESSIONNEL OU DE LA FIRME AYANT BÉNÉFICIE D'UN CONTRAT DE SERVICES	Services de santé et de bien-être social	OBJET	
Laniel, Sylvain	Expertise médicale.		1 623
L'Espérance, Georges	Expertises médicales (plusieurs dossiers).		10 340
Marcotte, Richard	Effectuer des interventions et médiations préventives en matière de harcèlement entre des parties en conflit.		5 000
Marie Quintal m.d., f.r.c.p.(c)	Expertise médicale.		1 450
Médigestal inc.	Expertises médicales (plusieurs dossiers).		3 880
Médisys	Expertises médicales (plusieurs dossiers).		34 948
Quimet, Gilles M., Ph. D.	Conseiller clinique pour le Service de la santé et de la sécurité au travail pour la prévention et le soutien aux personnes confrontées avec des problématiques de santé mentale.		10 000

Afin d'alléger le contenu, les contrats de services inférieurs à 1 000 \$ ont été exclus.  
 DRF/09 (2008-03)

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE  
ÉTUDE DES CRÉDITS 2008-2009  
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE  
LISTE DES CONTRATS DE SERVICE DE MOINS DE 25 000 \$ OCTROYÉS  
EN 2007-2008

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : SÛRETÉ DU QUÉBEC		
NOM DU PROFESSIONNEL OU DE LA FIRME AYANT BÉNÉFICIÉ D'UN CONTRAT DE SERVICES	OBJET	COÛT AU 29 FÉVRIER 2008 (\$)
Polyclinique vétérinaire, Montréal, Québec (La)	Services de santé animale Soins vétérinaires (plusieurs dossiers).	4 151

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE  
ÉTUDE DES CRÉDITS 2008-2009  
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE  
  
LISTE DES CONTRATS DE SERVICE DE MOINS DE 25 000 \$ OCTROYÉS  
EN 2007-2008

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : SÛRETÉ DU QUÉBEC

NOM DU PROFESSIONNEL OU DE LA FİRME AYANT BÉNÉFICIÉ D'UN CONTRAT DE SERVICES	Perfectionnement	OBJET	COÛT AU 29 FEVRIER 2008 (\$)
Acti-Com	Offrir une formation personnalisée en rédaction, adaptée aux besoins du personnel du Service du renseignement criminel du Québec (SRCQ).		3 000
Actualisation	Formation « Efficacité personnelle au travail » (plusieurs participants).		8 498
AFI – Académie de formation informatique	Formations en bureautique (plusieurs participants).		1 500
AlphaMosaik	Formation pour l'environnement EPM (Enterprise Project Management) (plusieurs participants).		5 280
AM & Associés Groupe conseil en développement organisationnel	Formation « L'exercice du droit de gérance tout en évitant les pièges du harcèlement psychologique en milieu de travail » pour dix groupes de participants. Cette formation est d'une durée d'une journée et demie et s'adresse aux gestionnaires.		24 750
Ambulance St-Jean	Formation de secourisme (plusieurs contrats).		1 843
Aqua Lung	Formation en plongée sous-marine (plusieurs participants).		4 449

Afin d'alléger le contenu, les contrats de services inférieurs à 1 000 \$ ont été exclus.  
DRF/09 (2008-03)



**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE**  
**ÉTUDE DES CRÉDITS 2008-2009**  
**RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**  
**LISTE DES CONTRATS DE SERVICE DE MOINS DE 25 000 \$ OCTROYÉS**  
**EN 2007-2008**

**TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : SÛRETÉ DU QUÉBEC**

NOM DU PROFESSIONNEL OU DE LA FIRME AYANT BÉNÉFICIÉ D'UN CONTRAT DE SERVICES	Perfectionnement	OBJET	COÛT AU 29 FÉVRIER 2008 (\$)
Archetypes Inter	Session de sensibilisation aux réalités autochtones.		1 080
Arsenault-formation-carrière inc.	Formation en induction.		1 500
Association Québécoise du transport et des routes (AQTR)	Formation en sécurité routière (plusieurs contrats).		1 690
Axioma Technologies inc.	Formations informatiques (plusieurs participants).		6 098
Beaudry, Robert	Formateur / présentateur du sujet « SMEAC (situation, mission, exécution, administration et logistique, commandement et communication) dans le cadre de la formation « Structure en mesures d'urgence ».		13 200
Berthelot, Sylvain	Diffuser la formation pour la qualification annuelle de tir-pistolet et irritants chimiques pour les policiers de la Capitale-Nationale-Chaudière-Appalaches, selon le guide d'instructeurs de la SQ et remettre les rapports d'évaluation.		9 900
Blouin, Raynald	Cour de formation sur les systèmes d'échappements d'automobiles (plusieurs participants).		3 769

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE  
ÉTUDE DES CRÉDITS 2008-2009  
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE  
LISTE DES CONTRATS DE SERVICE DE MOINS DE 25 000 \$ OCTROYÉS  
EN 2007-2008

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : SÛRETÉ DU QUÉBEC		COÛT AU 29 FÉVRIER 2008 (\$)
NOM DU PROFESSIONNEL OU DE LA FIRME AYANT BÉNÉFICIÉ D'UN CONTRAT DE SERVICES	OBJET	
Boucher, Hélène	<b>Perfectionnement</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• Réaliser les rapports de « portraits de formations des patrouilleurs 2007 » pour l'ensemble des districts de la Sûreté du Québec dans le cadre de ce projet pilote. Ce mandat nécessite le traitement des données de formations issues des bilans de formation en milieu de travail, en sécurité routière, en conduite et en utilisation de la force.</li><li>• Préparer le matériel pédagogique spécifique à l'implantation de la solution SAGIR.</li></ul>	5 500  10 000
Boudreau, Sylvain	<ul style="list-style-type: none"><li>• Diffuser une conférence, le 15 mai 2007, à l'École nationale de police du Québec, dans le cadre du colloque annuel du Service des renseignements criminels du Québec.</li><li>• Diffuser une conférence sur le « Moi inc. » aux professionnels de la SQ afin de faire cheminer individuellement les participants pour les amener à mieux se connaître.</li></ul>	3 000  3 000
Bureau Conférenciers Orizon inc.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Présentation d'une conférence de Marcel Leboeuf ;</li><li>• Présentation d'une conférence par M. Bill Marchesin sur la motivation au travail dans le cadre de la réunion des officiers et cadres de la Sûreté.</li></ul>	1 760  2 580
Canada Green Building Council	Formation « Leed Canada for New Construction Technical Review).	1 517

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE  
ÉTUDE DES CRÉDITS 2008-2009  
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE  
LISTE DES CONTRATS DE SERVICE DE MOINS DE 25 000 \$ OCTROYÉS  
EN 2007-2008

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : SÛRETÉ DU QUÉBEC

NOM DU PROFESSIONNEL OU DE LA FIRME AYANT BÉNÉFICIÉ D'UN CONTRAT DE SERVICES	Perfectionnement	OBJET	COÛT AU 29 FÉVRIER 2008 (\$)
Carle, Guylaine	Réaliser différents mandats, tels que : organisation de logistique d'événements majeurs, interventions nécessaires en gestion de conflits et consolidation d'équipes, coaching de gestionnaires sur demande, participation au développement de programme de formation.		24 500
Cégep de la Gaspésie et des Îles	Cours de perfectionnement sur les logiciels Outlook, Excel, Word (plusieurs participants).		1 575
CEGEP de Trois-Rivières	Formations en bureautique (plusieurs participants).		8 275
Centre de formation Aqua Naute	Formation en technique de pilotage de moto marine, niveau supérieur (plusieurs participants).		2 400
Centre de formation continue, Collège Lafleche	Activité de perfectionnement en Service à la clientèle offerte au personnel de l'Unité de gestion des appels.		3 700
Centre de langues Berlitz	Formation en langue anglaise (plusieurs participants).		32 732
Centre de langues internationales Charpentier	Formation en langue anglaise.		1 244

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE  
 ÉTUDE DES CRÉDITS 2008-2009  
 RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE  
 LISTE DES CONTRATS DE SERVICE DE MOINS DE 25 000 \$ OCTROYÉS  
 EN 2007-2008

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : SÛRETÉ DU QUÉBEC		
NOM DU PROFESSIONNEL OU DE LA FIRME AYANT BÉNÉFICIÉ D'UN CONTRAT DE SERVICES	OBJET	COÛT AU 29 FÉVRIER 2008 (\$)
Centre de lecture rapide CLR	<b>Perfectionnement</b> Cours intensif de lecture rapide stratégique (plusieurs participants).	6 500
Centre École de Parachutisme (C.E.P.) Atmosphair inc.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Procéder à la sélection de membres possédant les aptitudes requises selon les normes établies afin qu'ils puissent être intégrés à l'équipe de parachutisme déjà formée au sein des groupes d'intervention des régions est et ouest.</li> <li>Sauts d'entraînements de parachutisme et location d'équipements -- saison 2007</li> </ul>	1 400  5 058
Centre international de Recherche et d'Études en Management (CIREM)	Programme de perfectionnement des cadres supérieurs.	21 800
Cérium – Université de Montréal	Formation « Opération de paix : Comment fabriquer la paix ».	1 275
Coaching de gestion inc.	Offrir un soutien personnalisé en matière de coaching de gestion à des gestionnaires de la Sûreté du Québec désignés par la Direction du développement et de la formation.	4 300
Collège CDI	Formation « Network Plus » (plusieurs participants)	10 500

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE  
ÉTUDE DES CRÉDITS 2008-2009  
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE  
LISTE DES CONTRATS DE SERVICE DE MOINS DE 25 000 \$ OCTROYÉS  
EN 2007-2008

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : SÛRETÉ DU QUÉBEC

NOM DU PROFESSIONNEL OU DE LA FİRME AYANT BÉNÉFICIÉ D'UN CONTRAT DE SERVICES	Perfectionnement	OBJET	COÛT AU 29 FÉVRIER 2008 (\$)
Collège Lafèche	Organisation et diffusion de diverses formations de groupe sur le stress, la communication, le travail d'équipe, etc.		5 250
Collège de Maisonneuve	Formation et mise à jour des habiletés informatiques (plusieurs participants).		2 470
Commission scolaire de la Capitale Centre Louis Joliet	Coordonner et offrir sept sessions de préparation à la retraite en s'engageant à mettre en place et à diffuser le volet « Adaptation psychosociale » et à fournir l'assistance aux participants à titre de personne-ressource.		24 500
Commission scolaire de la Rivière-du-Nord	Formation sur la pratique de conduite de camions lourds (plusieurs participants).		9 762
Compu-Finder	Formation individuelle « déléguer de l'autorité – Gestion du travail là faire »		1 683
Concept Insolite inc.	Journée de ressourcement et de formation ayant pour thème « Qui a piqué mon fromage » (plusieurs participants)		4 927
Conduite d'Urgence G.L.	Dans le cadre de la formation en conduite du Programme d'accueil du patrouilleur de la SQ, diffuser l'enseignement de la matière selon les procédures et directives établies conformément au calendrier de formation.		9 900

Afin d'alléger le contenu, les contrats de services inférieurs à 1 000 \$ ont été exclus.  
DRF/09 (2008-03)

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE**  
**ÉTUDE DES CRÉDITS 2008-2009**  
**RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**  
**LISTE DES CONTRATS DE SERVICE DE MOINS DE 25 000 \$ OCTROYÉS**  
**EN 2007-2008**

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : SÛRETÉ DU QUÉBEC			COÛT AU 29 FEVRIER 2008 (\$)
NOM DU PROFESSIONNEL OU DE LA FIRME AYANT BÉNÉFICIÉ D'UN CONTRAT DE SERVICES	Perfectionnement	OBJET	
Conseillers en formation, gestion et technologie inc.	Formation en gestion de projets.		1 169
Conseillers Trigone inc. (Les)		Préparation de la formation « Approche-client pour policiers-parrains ».	4 377
Consultation Esprit de Corps inc.		Activité de consolidation d'équipe (plusieurs participants).	2 086
Cose inc., Formation consultation		<ul style="list-style-type: none"> <li>Analyser et définir les besoins de formation des gestionnaires afin de transmettre et d'orienter ces formations en fonction des orientations et de l'intégration du programme avec les gestionnaires de la Direction des services de soutien aux enquêtes (plusieurs participants) ;</li> <li>Organisation de deux séminaires : « Intelligence et compétences émotionnelles » et « Amélioration de la qualité de service » ;</li> <li>Formation « Rôle conseil en milieu organisationnel » (plusieurs participants).</li> </ul>	24 550  11 000  2 150
CRER, Centre récréatif Édouard-Rivet		Brevet de natation médaille de bronze (plusieurs participants).	1 354

Afin d'alléger le contenu, les contrats de services inférieurs à 1 000 \$ ont été exclus.  
 DRF/09 (2008-03)

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE  
 ÉTUDE DES CRÉDITS 2008-2009  
 RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE  
 LISTE DES CONTRATS DE SERVICE DE MOINS DE 25 000 \$ OCTROYÉS  
 EN 2007-2008

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : SÛRETÉ DU QUÉBEC			COÛT AU 29 FÉVRIER 2008 (\$)
NOM DU PROFESSIONNEL OU DE LA FIRME AYANT BÉNÉFICIÉ D'UN CONTRAT DE SERVICES	Perfectionnement	OBJET	
CRIM (Centre de recherche informatique de Montréal)	Formation reliée aux technologies de l'information (plusieurs participants).		2 265
Danielle Sauvageau Communications inc.	Préparation et animation d'une conférence dans le domaine de la mobilisation d'équipe et de la motivation.		5 000
Davgro	Formation de trois jours « AccessData boot camp training » (plusieurs participants).		21 945
Despatis, Paul	Diffuser la formation pour la qualification annuelle de tir-pistolet et aux irritants chimiques pour le grand quartier général et pour les districts de Montréal et Montérégie.		9 900
Dumas, Marie-Paule	Faire la mise à jour du guide des participants et des formateurs pour la formation des Préposés Principaux aux Télécoms.		24 500
Durham College	Formation « Interview et interrogation » (plusieurs participants).		4 200
École de technologie supérieure (ETS)	Formation en gestion des appels d'offres et en gestion du stress, du temps et des énergies (plusieurs participants).		7 570

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE  
ÉTUDE DES CRÉDITS 2008-2009  
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE  
  
LISTE DES CONTRATS DE SERVICE DE MOINS DE 25 000 \$ OCTROYÉS  
EN 2007-2008

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : SÛRETÉ DU QUÉBEC			COÛT AU 29 FÉVRIER 2008 (\$)
NOM DU PROFESSIONNEL OU DE LA FIRME AYANT BÉNÉFICIE D'UN CONTRAT DE SERVICES	Perfectionnement	OBJET	
École nationale d'administration publique	<ul style="list-style-type: none"><li>Divers programmes de formation en gestion (plusieurs participants).</li></ul>		86 631
	<ul style="list-style-type: none"><li>Développer et présenter une conférence pour un groupe d'environ 375 gestionnaires sur le planification stratégique lors de la réunion des officiers et des cadres de la SQ.</li></ul>		1 175
Edumicro inc.	Formation en bureautique (plusieurs participants).		33 965
Enseignement J.R. Enr.	Formation en langue anglaise.		2 500
Exit Certified	Formation « Liux System Administration »		2 585
Formation OTI	Formation « Filemaker Pro Avancée » (plusieurs participants).		6 000
Formations Qualitemps inc.	<ul style="list-style-type: none"><li>Formations diverses sur Outlook (plusieurs participants) ;</li></ul>		25 470



**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE**  
**ÉTUDE DES CRÉDITS 2008-2009**  
**RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**  
**LISTE DES CONTRATS DE SERVICE DE MOINS DE 25 000 \$ OCTROYÉS**  
**EN 2007-2008**

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : SÛRETÉ DU QUÉBEC			COÛT AU 29 FÉVRIER 2008 (\$)
NOM DU PROFESSIONNEL OU DE LA FIRME AYANT BÉNÉFICIÉ D'UN CONTRAT DE SERVICES	Perfectionnement	OBJET	
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Formation Outlook « Maîtrise son temps et gérer l'abondance des courriels » d'une durée d'une journée pour deux groupes de quinze personnes ;</li> <li>Formation Outlook « Gestion du temps et des priorités » d'une durée d'une journée au Quartier général de Sherbrooke.</li> </ul>		3 940
			2 290
Frankais inc.	Participer au maintien de l'expertise en parachutisme de certains membres des divisions des groupes tactiques d'intervention, secteurs est et ouest, de la Sûreté du Québec.		3 172
FRP Groupe conseil	<ul style="list-style-type: none"> <li>Diffuser une conférence sur le rôle conseil aux professionnels de la SQ ;</li> <li>Revoir la charge de travail de différents postes du district 04 afin d'identifier les zones d'amélioration possible.</li> </ul>		1 530
			24 500
Galilée formation	Formation « Service à la clientèle » (plusieurs participants).		1 908
Global Knowledge Network (Canada) inc.	Formation individuelle « Implementing Cisco Works for LAN/WAN management »		3 095

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE  
ÉTUDE DES CRÉDITS 2008-2009  
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

LISTE DES CONTRATS DE SERVICE DE MOINS DE 25 000 \$ OCTROYÉS  
EN 2007-2008

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : SÛRETÉ DU QUÉBEC			COÛT AU 29 FÉVRIER 2008 (\$)
NOM DU PROFESSIONNEL OU DE LA FIRME AYANT BÉNÉFICIÉ D'UN CONTRAT DE SERVICES	OBJET		
Groupe Conseil CFC inc.	Perfectionnement Formation en gestion (plusieurs participants).		14 964
Groupe Conseil Or	Formation « Développer mes habiletés de supervision » (plusieurs participants).		7 005
Harvey, Christian	Offrir un soutien personnalisé de coaching de gestion policière stratégique de haut niveau à des gestionnaires de la SQ (officiers et cadres).		15 000
HEC Montréal	<ul style="list-style-type: none"><li>Formation en gestion, communication, finance (plusieurs participants) ;</li><li>Formation de deux jours intitulée « Psychologie du pouvoir 1 : les fondements des habiletés politiques » administrée à deux groupes d'une vingtaine d'officiers cadres de la Sûreté du Québec et de la région de Trois-Rivières.</li></ul>		33 056 20 000
Innovexcel Consultants inc.	Préparer et animer une journée d'atelier sur « La communication et les styles sociaux » et une autre journée d'atelier sur le leadership.		10 025
Institut d'informatique L.O. inc.	Formation en bureautique (plusieurs participants).		1 540

Afin d'alléger le contenu, les contrats de services inférieurs à 1 000 \$ ont été exclus.  
DRF/09 (2008-03)

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE**  
**ÉTUDE DES CRÉDITS 2008-2009**  
**RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**  
**LISTE DES CONTRATS DE SERVICE DE MOINS DE 25 000 \$ OCTROYÉS**  
**EN 2007-2008**

**TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : SÛRETÉ DU QUÉBEC**

NOM DU PROFESSIONNEL OU DE LA FIRME AYANT BÉNÉFICIÉ D'UN CONTRAT DE SERVICES	Perfectionnement Formation en langue anglaise.	OBJET	CÔÛT AU 29 FÉVRIER 2008 (\$)
Institut linguistique provincial inc.			6 240
Intersources	<ul style="list-style-type: none"> <li>Démarche de transferts de savoirs par l'entremise d'outils structurés et adaptés à la réalité de l'organisation. Agir à titre de coach afin d'outiller et de secondar les personnes concernées dans la mise en place d'outils de transfert des savoirs et de rétention de l'expertise.</li> <li>Soutien et assistance en gestion des ressources humaines pour élaboration, coordination et rédaction de description d'emploi.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>11 340</li> <li>1 823</li> </ul>	
Irisco du Québec inc.		Formation « Autodesk Architectural Desktop 2007 – Aménagements » (plusieurs participants).	4 950
Khouri, Denis (Me)		Donner un atelier sur le Code criminel lors de la formation des patrouilleurs nautiques.	1 000
L'Académie de Trans-Formation inc.		Formation « Analyse dans un contexte réglementaire » (plusieurs participants).	1 725
Milette, Roger		Annoter et mettre à jour le contenu du cours « Formation de base 5 jours en contrôle de foule » et participer en tant que personne ressource à la formation.	8 000

Afin d'alléger le contenu, les contrats de services inférieurs à 1 000 \$ ont été exclus.  
DRE/09 (2008-03)

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE  
ÉTUDE DES CRÉDITS 2008-2009  
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE  
  
LISTE DES CONTRATS DE SERVICE DE MOINS DE 25 000 \$ OCTROYÉS  
EN 2007-2008

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : SÛRETÉ DU QUÉBEC			COÛT AU 29 FÉVRIER 2008 (\$)
NOM DU PROFESSIONNEL OU DE LA FİRME AYANT BÉNÉFICIÉ D'UN CONTRAT DE SERVICES	OBJET		
Mots & contextes traductions inc.	Perfectionnement Formation de révision grammaticale et lexicale et formation sur la rédaction de rapports (plusieurs participants).		1 924
Open Text corporation	Formation informatique « Livelink ECM – Enterprise server system administrator ».		2 752
Oracle Corporation Canada inc.	Formation informatique « Oracle University Learning Credits » (plusieurs participants).		3 200
Parachutisme Nouvel Air inc.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Procéder à la formation de nouveaux membres issus de la sélection faite par l'entreprise « Centre École de Parachutisme Atmosphair inc. » afin de les intégrer à l'équipe de parachutisme déjà formée au sein des groupes d'intervention des régions est et ouest.</li><li>• Sauts d'entraînement en parachutisme.</li></ul>		3 400  1 093
Piché, Louise	Offrir un soutien personnalisé en matière de coaching de gestion à des gestionnaires de la Sûreté du Québec (officiers et cadres) désignés par la Direction du développement et de la formation.		10 800
Production électronique inc.	Formation informatique « Logiciel quick test ».		1 000

Afin d'alléger le contenu, les contrats de services inférieurs à 1 000 \$ ont été exclus.  
DRF/09 (2008-03)

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE  
ÉTUDE DES CRÉDITS 2008-2009  
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE  
LISTE DES CONTRATS DE SERVICE DE MOINS DE 25 000 \$ OCTROYÉS  
EN 2007-2008

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : SÛRETÉ DU QUÉBEC			COÛT AU 29 FÉVRIER 2008 (\$)
NOM DU PROFESSIONNEL OU DE LA FİRME AYANT BÉNÉFICIÉ D'UN CONTRAT DE SERVICES	OBJET		
Psychometrics	Perfectionnement Formation « Workshop facility fee ».		1 652
Pyxis technologies inc.	Offrir un soutien personnalisé en matière de coaching de gestion à des gestionnaires de la SQ (officiers et cadres).		18 500
Productions Marleb (Les)	Présentation d'une conférence sur la passion, l'engagement et le partenariat, dans le cadre du Forum régional des comités de sécurité publique (CS) de la Montérégie.		2 500
RTCOMM Richard Thibault Communications inc.	Formation « Relations avec les médias » (plusieurs participants).		3 340
Sagamo inc.	Mettre en place un programme de coaching auprès d'officiers.		24 500
Savard, Gilles	<ul style="list-style-type: none"><li>Soutien personnalisé en coaching de gestion en matière de mesures d'urgence à des gestionnaires (officiers et cadres) désignés par la Direction du développement et de la formation.</li></ul>		19 000
	<ul style="list-style-type: none"><li>Coordination du cours en mesures d'urgence.</li></ul>		22 000

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE  
ÉTUDE DES CRÉDITS 2008-2009  
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE  
  
LISTE DES CONTRATS DE SERVICE DE MOINS DE 25 000 \$ OCTROYÉS  
EN 2007-2008

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : SÛRETÉ DU QUÉBEC			COÛT AU 29 FÉVRIER 2008 (\$)
NOM DU PROFESSIONNEL OU DE LA FIRME AYANT BÉNÉFICIÉ D'UN CONTRAT DE SERVICES	Perfectionnement	OBJET	
Sirius Services Conseils	Offrir une formation sur mesure pour l'outil Microsoft Project.		4 500
Société de sauvetage	Formation « Sauvetage eau-vive » (plusieurs participants).		3 317
SPB psychologie organisationnelle inc.	Développer et diffuser deux ateliers sur le coaching d'une durée d'une journée chacune à l'intention des relayeurs et professionnels de l'ACSQ (Amélioration Continue des Services de Qualité).		10 000
Table patronale de concertation en santé sécurité au travail (TPCSST)	Formation diverses en gestion (Plusieurs participants).		5 707
Tanguay, Michel	Concevoir une formation en interrogatoire vidéo destinée à des enquêteurs de la Sûreté du Québec.		2 000
Technologia Formation	Formations en gestion (plusieurs participants).		29 790
Tetragon-Tasse Distributors inc.	Formation « Simunition instructor training » (plusieurs participants).		10 800

Afin d'alléger le contenu, les contrats de services inférieurs à 1 000 \$ ont été exclus.  
DRF/09 (2008-03)

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE**  
**ÉTUDE DES CRÉDITS 2008-2009**  
**RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**  
**LISTE DES CONTRATS DE SERVICE DE MOINS DE 25 000 \$ OCTROYÉS**  
**EN 2007-2008**

**TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : SÛRETÉ DU QUÉBEC**

NOM DU PROFESSIONNEL OU DE LA FİRME AYANT BÉNÉFICIÉ D'UN CONTRAT DE SERVICES	Perfectionnement	OBJET	COÛT AU 29 FÉVRIER 2008 (\$)
Thalassa Sub-Technologie	Formation sur mesure de plongée en alimentation de surface (plusieurs participants).		4 802
Treasurer, the city of Toronto (The)	Cours de perfectionnement pour « premiers répondants » spécialisation en « Basic Trauma Life support » pour le Service d'urgence, Secteur Ouest (plusieurs participants).		8 010
Tremblay, Caroline	Analyse de besoins et d'assistance en matière de conception de formations liées au dossier « Système intégré de radiocommunications policières (SIRP) ».		24 500
Trinus technologies inc.	Formation « i2 analyst's notebook » (plusieurs participants).		12 474
UQAM – Université du Québec à Montréal - Centre de perfectionnement – Écoles des sciences de la gestion	<ul style="list-style-type: none"> <li>Développer et diffuser une formation d'une durée d'une journée et un suivi d'une demi-journée portant sur l'enquête appréciative aux relayeurs et professionnels de l'ACSQ (Amélioration Continue des Services de Qualité).</li> <li>Formations diverses en gestion (plusieurs participants).</li> </ul>		7 000 1 005
Versalys Formation	Formation en bureautique (plusieurs participants).		11 747

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE  
ÉTUDE DES CRÉDITS 2008-2009  
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE  
  
LISTE DES CONTRATS DE SERVICE DE MOINS DE 25 000 \$ OCTROYÉS  
EN 2007-2008

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : SÛRETÉ DU QUÉBEC			
NOM DU PROFESSIONNEL OU DE LA FIRME AYANT BÉNÉFICIÉ D'UN CONTRAT DE SERVICES	Perfectionnement	OBJET	COÛT AU 29 FÉVRIER 2008 (\$)
Viens, Michel	Fournir l'expertise pour poursuivre le développement du cours « Identificateurs de véhicules » selon les standards de la Sûreté du Québec.		11 100



MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE  
 ÉTUDE DES CRÉDITS 2008-2009  
 RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE  
 LISTE DES CONTRATS DE SERVICE DE MOINS DE 25 000 \$ OCTROYÉS  
 EN 2007-2008

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : SÛRETÉ DU QUÉBEC		COÛT AU 29 FÉVRIER 2008 (\$)
NOM DU PROFESSIONNEL OU DE LA FIRME AYANT BÉNÉFICIÉ D'UN CONTRAT DE SERVICES	OBJET	
DTI Télécom inc.	Services reliés à l'audiovisuel et aux arts graphiques Conception et préparation d'un cahier de charges pour le système d'affichage vidéo de la future salle de commandement des mesures d'urgence de la Sûreté du Québec à Montréal.	24 500
Gaspacho films inc.	Production d'un programme de prévention situationnelle traitant des vols avec violations de domiciles comportant cinq vidéoclips de 30 secondes et un vidéoclip de 5 minutes réunissant, entre autres, ces cinq vidéoclips.	17 500
Ménard Design enr.	Exécuter divers travaux de graphisme tels que « Sûreté Express », cahiers d'histoire, fiches pour l'intranet, etc.	7 000
Pastis Design	<ul style="list-style-type: none"> <li>Production d'une animation virtuelle en trois dimensions qui permettra de simuler la visite du futur Centre de presse de la Sûreté du Québec.</li> <li>Concevoir le concept, le montage et effectuer la post-production d'une capsule vidéo dont le but est de démontrer la pertinence et l'importance de faire évoluer de façon majeure les moyens de communication de la Sûreté du Québec selon la conjoncture actuelle.</li> </ul>	4 960 1 500
Robert Devost graphiste inc.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Conception graphique du Rapport annuel de gestion de la SQ – 2006-2007 ;</li> <li>Exécuter divers travaux de graphisme tels que : affiches, brochures, déclaration de services aux citoyens, etc.</li> </ul>	3 000 6 500

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE  
ÉTUDE DES CRÉDITS 2008-2009  
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE  
  
LISTE DES CONTRATS DE SERVICE DE MOINS DE 25 000 \$ OCTROYÉS  
EN 2007-2008

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : SÛRETÉ DU QUÉBEC		
NOM DU PROFESSIONNEL OU DE LA FİRME AYANT BÉNÉFICIÉ D'UN CONTRAT DE SERVICES	OBJET	COÛT AU 29 FÉVRIER 2008 (\$)
Témoins, témoins experts et conseillers	Coroners, jurés, témoins Compensation monétaire aux ex-membres de la Sûreté dans diverses causes criminelles ou civiles à titre de témoins, témoins experts ou conseillers auprès des procureurs de la Couronne (139 bénéficiaires pour une moyenne de 575,82 \$ par personne).	80 039

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE  
ÉTUDE DES CRÉDITS 2008-2009  
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE  
LISTE DES CONTRATS DE SERVICE DE MOINS DE 25 000 \$ OCTROYÉS  
EN 2007-2008

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : SÛRETÉ DU QUÉBEC

NOM DU PROFESSIONNEL OU DE LA FİRME AYANT BÉNÉFICIÉ D'UN CONTRAT DE SERVICES	Gardiennage	OBJET	COÛT AU 29 FÉVRIER 2008 (\$)
Gardiennage	<ul style="list-style-type: none"><li>Coût des honoraires des préposés à la garde des prévenus (5 contrats à 5 gardiens pour une moyenne de 1 995 \$ par gardien);</li><li>Coût des honoraires des firmes pour la garde de prévenus (3 contrats à 3 firmes pour une moyenne de 5 210 \$ par firme).</li></ul>		<div>9 976</div> <div>15 631</div>

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE  
ÉTUDE DES CRÉDITS 2008-2009  
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE  
  
LISTE DES CONTRATS DE SERVICE DE MOINS DE 25 000 \$ OCTROYÉS  
EN 2007-2008

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : SÛRETÉ DU QUÉBEC			COÛT AU 29 FÉVRIER 2008 (\$)
NOM DU PROFESSIONNEL OU DE LA FIRME AYANT BÉNÉFICIÉ D'UN CONTRAT DE SERVICES	Services de nettoyage et buanderie	OBJET	
Environnement E.L.B. inc.	Service de nettoyage d'huile dans la marina du château de Montebello lors du sommet des chefs d'états Nord-Américains.		1 392
Huguette Clouette, aseptisation	Service de nettoyage et d'aseptisation d'équipements policiers.		12 098
Lusterized	Service de nettoyage et d'aseptisation d'équipements policiers.		3 008
Nettoyeur Beaudet Itée	Service de nettoyage et d'aseptisation d'équipements policiers.		2 010
Nettoyeur Michel Forget	Service de nettoyage et d'aseptisation d'équipements policiers.		4 125
Teinturerie Française	Service de nettoyage et de reprisage d'équipements policiers.		1 203

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE  
ÉTUDE DES CRÉDITS 2008-2009  
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE  
LISTE DES CONTRATS DE SERVICE DE MOINS DE 25 000 \$ OCTROYÉS  
EN 2007-2008

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : SÛRETÉ DU QUÉBEC			COÛT AU 29 FÉVRIER 2008 (\$)
NOM DU PROFESSIONNEL OU DE LA FIRME AYANT BÉNÉFICIÉ D'UN CONTRAT DE SERVICES	OBJET		
Ateliers de l'Établissement de détention du Québec (Les)	Service d'impression assemblage & reliure Impression de documents (plusieurs contrats).		121 777
Atelier J.C. inc.	Services d'impression et d'assemblage.		1 835
Compagnies du groupe Data	Impression de documents (plusieurs contrats).		12 664
Danalco impressions	Impression de documents (plusieurs contrats).		33 727
Datamark Systems	Impression de documents (plusieurs contrats).		31 495
Decalcomanie Artistique Itée	Fabrication d'autocollants en vinyle « Sécurité routière » (plusieurs contrats).		4 041
Édition de Villers	Impression de cartes de souhait.		1 239

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE  
ÉTUDE DES CRÉDITS 2008-2009  
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE  
  
LISTE DES CONTRATS DE SERVICE DE MOINS DE 25 000 \$ OCTROYÉS  
EN 2007-2008

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : SÛRETÉ DU QUÉBEC			COÛT AU 29 FÉVRIER 2008 (\$)
NOM DU PROFESSIONNEL OU DE LA FIRME AYANT BÉNÉFICIÉ D'UN CONTRAT DE SERVICES	OBJET		
Global Magnétique	Service d'impression assemblage & reliure Impression de 250 CD « Guide de rapprochement des communautés culturelles ».		1 840
Impression Paragraph inc.	Impression de documents.		1 395
Imprimerie Art graphique inc.	Impression de documents (plusieurs contrats).		24 670
Imprimerie Larivière inc.	Impression de documents (plusieurs contrats).		25 428
Imprimerie Provinciale inc.	Impression de documents (plusieurs contrats).		24 480
Imprimerie de la Rive sud ltée	Impression de calendriers et autres documents (plusieurs contrats).		3 737
Laurier Reproplan ltée	Exécuter divers travaux d'imagerie numérique, de prépresse, de sorties couleurs, d'affiches grand format, de laminage, de montage et de plastification selon les bons de commande que lui transmettra la SQ.		9 000

Afin d'alléger le contenu, les contrats de services inférieurs à 1 000 \$ ont été exclus.  
DRF/09 (2008-03)

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE  
 ÉTUDE DES CRÉDITS 2008-2009  
 RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE  
 LISTE DES CONTRATS DE SERVICE DE MOINS DE 25 000 \$ OCTROYÉS  
 EN 2007-2008

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : SÛRETÉ DU QUÉBEC			COÛT AU 29 FÉVRIER 2008 (\$)
NOM DU PROFESSIONNEL OU DE LA FIRME AYANT BÉNÉFICIÉ D'UN CONTRAT DE SERVICES	OBJET		
Mirazed ind.	Service d'impression assemblage & reliure Impression de documents.		3 400
MP Reproductions inc.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Exécuter divers travaux d'imagerie numérique, de prépresse, de sorties couleurs, d'affiches grand format, de laminage, de montage et de plastification selon les bons de commande que lui transmettra la SQ.</li> <li>Impression de photos pour le Colloque de l'Association Canadienne des chefs de police à Calgary en août 2007.</li> </ul>		5 000  1 220
Réalisations Graphie inc.	Impression de documents (plusieurs contrats).		9 368
Transcontinental impression	Impression de documents.		6 797

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE  
ÉTUDE DES CRÉDITS 2008-2009  
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE  
  
LISTE DES CONTRATS DE SERVICE DE MOINS DE 25 000 \$ OCTROYÉS  
EN 2007-2008

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : SÛRETÉ DU QUÉBEC

NOM DU PROFESSIONNEL OU DE LA FIRME AYANT BÉNÉFICIÉ D'UN CONTRAT DE SERVICES	OBJET	COÛT AU 29 FÉVRIER 2008 (\$)
Absolutnet inc.	<u>Service de traitement et main-d'œuvre informatique</u> Fournir une expertise en ergonomie de la présentation visuelle de la nouvelle application Client « Centre de renseignements policiers du Québec (CRPQ) ».	21 000
AGIR inc. Agence de gestion d'information et de recherche	Contrat annuel de support technique au logiciel NatQuest Pro Plus, le tout, selon la licence d'exploitation du logiciel et incluant les mises à jour gratuite de ce logiciel.	5 332
Cedrom Sni	Contrat d'abonnement et d'utilisation du logiciel « Eureka.cc » utilisé par le Centre de documentation de la Sûreté du Québec.	6 563
Commsoft Technologies inc.	Honoraires professionnels pour offrir un service de support téléphonique et d'entretien sur place du système informatique d'approvisionnement Fidelio.	21 200
Data Carte Concepts inc.	Fournir le service d'entretien pour les équipements et logiciels du système de production de cartes d'identité Datacard.	2 506
Lookcommunication marketing & communication	Révision, correction et production d'un CD Rom.	1 221
Publications CCH ltée	Fournir l'accès électronique au code de la sécurité routière et au code criminel pour une période de trois mois ferme et un mois facultatif.	3 000

Afin d'alléger le contenu, les contrats de services inférieurs à 1 000 \$ ont été exclus.  
DRF/09 (2008-03)



MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE  
 ÉTUDE DES CRÉDITS 2008-2009  
 RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE  
 LISTE DES CONTRATS DE SERVICE DE MOINS DE 25 000 \$ OCTROYÉS  
 EN 2007-2008

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : SÛRETÉ DU QUÉBEC

NOM DU PROFESSIONNEL OU DE LA FİRME AYANT BÉNÉFICIÉ D'UN CONTRAT DE SERVICES	OBJET	COÛT AU 29 FÉVRIER 2008 (\$)
Réseau Furtive inc.	Service de traitement et main-d'œuvre informatique Banque d'heures pour effectuer différents travaux de câblage informatique et de raccordement au Grand quartier général de la Sûreté du Québec.	13 200
Solutions marketing Teksteel inc. (Les)	Fournir une expertise spécialisée pour la définition d'une politique de référencement du site Web de la Sûreté du Québec.	17 150
Telus, Solutions d'affaires inc.	Fournir une expertise dans les activités de développement des fonctionnalités requises pour la mise en place du nouveau site Internet.	24 700

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE  
ÉTUDE DES CRÉDITS 2008-2009  
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE  
  
LISTE DES CONTRATS DE SERVICE DE MOINS DE 25 000 \$ OCTROYÉS  
EN 2007-2008

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : SÛRETÉ DU QUÉBEC

NOM DU PROFESSIONNEL OU DE LA FIRME AYANT BÉNÉFICIÉ D'UN CONTRAT DE SERVICES	Autres	OBJET	COÛT AU 29 FÉVRIER 2008 (\$)
Ardanuy, Florence	Rédaction descriptive concernant les caractéristiques spécifiques des produits finis utilisés comme uniformes et accessoires policiers à la Sûreté du Québec, en tenant compte de l'évolution technologique de l'industrie manufacturière et de la globalisation du marché.		9 400
Beauchesne, Guy	Service d'un photographe lors d'un colloque tenu les 15, 16 et 17 mai 2007 à l'École nationale de Police du Québec.		1 000
Carbonneau, Daniel	Offrir les services de déneigement dans le cadre d'une opération policière.		1 250
Club Avantage Multi-sports	Fournir les services et équipements spécialisés aux fins du conditionnement physique des membres du Groupe Tactique d'Intervention (G.T.I.) – secteur est.		7 623
Corporation financière Alpha (C.F.A.) inc.	Conditionnement physique (plusieurs participants).		2 340
Dun & Bradstreet	Service d'information commerciale.		5 000
Dylor Technologies ltd	Service de réparation d'un moniteur à gaz.		2 715

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE  
ÉTUDE DES CRÉDITS 2008-2009  
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE  
LISTE DES CONTRATS DE SERVICE DE MOINS DE 25 000 \$ OCTROYÉS  
EN 2007-2008

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : SÛRETÉ DU QUÉBEC

NOM DU PROFESSIONNEL OU DE LA FIRME AYANT BÉNÉFICIÉ D'UN CONTRAT DE SERVICES	Autres	OBJET	COÛT AU 29 FÉVRIER 2008 (\$)
Energie cardio	Conditionnement physique (plusieurs participants).		16 586
Equifax Canada inc.	Services d'enquêtes de crédit.		11 537
Équipe collision expert	Travaux de recherche et sélection de sites dans le dossier radar photo et feu rouge.		2 210
Groupe CTT inc.	Essais normalisés avec production de rapports d'analyse concernant les particularités et composantes des textiles ainsi que le comportement dans des conditions de simulation d'utilisation par la clientèle de la SQ.		9 500
Innovation Maritime	Évaluer si les embarcations qui composent la flotte de la Sûreté du Québec répondent adéquatement et de manière sécuritaire aux tâches à effectuer sur les différents plans d'eau du Québec et définir le type et les caractéristiques d'embarcations nécessaires pour l'accomplissement de la mission de la SQ. (Production de rapport).		13 300
Iron Mountain Canada Corporation	Déchetage de documents.		21 510
Médias Transcontinental S.E.N.C.	Distribution de dépliants de prévention de la criminalité dans la MRC Matawinie.		1 225

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE  
ÉTUDE DES CRÉDITS 2008-2009  
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE  
  
LISTE DES CONTRATS DE SERVICE DE MOINS DE 25 000 \$ OCTROYÉS  
EN 2007-2008

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : SÛRETÉ DU QUÉBEC			COÛT AU 29 FÉVRIER 2008 (\$)
NOM DU PROFESSIONNEL OU DE LA FİRME AYANT BÉNÉFICIÉ D'UN CONTRAT DE SERVICES	OBJET		
Nautilus plus inc.	Autres <ul style="list-style-type: none"><li>• Conditionnement physique (plusieurs participants).</li><li>• Conditionnement physique pour le groupe tactique d'intervention - secteur ouest.</li></ul>	20 925	
Panavideo inc.	Services de techniciens pour opérer temporairement le système de surveillance vidéo de la Sûreté du Québec dans le cadre d'une opération spéciale.	9 938	
Radioprotection inc.	Service d'étalonnage et vérification de moniteurs de radiation.	1 651	
Veolia ES Canada Services Industriels inc.	Transport, disposition et recyclage des résidus (piles) dans le cadre du projet pilote « Récupération des piles à la Sûreté du Québec ».	5 000	
Version Paysage inc.	Services professionnels en architecture de paysage pour l'aménagement et la sécurisation du parvis de l'entrée principale du Grand Quartier Général de la Sûreté du Québec.	8 800	
Vinette, Pierre	Gardiennage de chien.	1 375	

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE  
ÉTUDE DES CRÉDITS 2008-2009  
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

LISTE DES CONTRATS DE MOINS DE 25 000 \$ OU DE PLUS DE 25 000 \$ OCTROYÉS PAR UN MINISTÈRE, UN CABINET MINISTÉRIEL OU UN ORGANISME EN 2007-2008 À UNE  
FIRME DE RELATIONS PUBLIQUES

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sûreté du Québec

La réponse à cette question est incluse dans la réponse à la question 9.

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE  
ÉTUDE DES CRÉDITS 2008-2009  
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

POUR LE CABINET MINISTÉRIEL, LE MONTANT, POUR L'ANNÉE 2007-2008, DES DÉPENSES DE PHOTOCOPIE, DE TÉLÉPHONIE CELLULAIRE, DE TÉLÉAVERTISSEURS, DE MOBILIER DE BUREAU, DE DISTRIBUTEURS D'EAU DE SOURCE, DE REMBOURSEMENT DE FRAIS DE TRANSPORT, HÉBERGEMENT ET REPAS, DE RESSOURCEMENT ET DE PERFECTIONNEMENT

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sûreté du Québec

--

S/O

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE  
ÉTUDE DES CRÉDITS 2008-2009  
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

MONTANT GLOBAL POUR L'ANNÉE 2007-2008 DES DÉPENSES DE PHOTOCOPIE, DE TÉLÉPHONIE CELLULAIRE INCLUANT LES «BLACKBERRY»,  
DE TÉLÉAVERTISSEURS, DE MOBILIER DE BUREAU, DE DISTRIBUTEURS D'EAU DE SOURCE, DE REMBOURSEMENT DE  
FRAIS DE TRANSPORT, HÉBERGEMENT ET REPAS, DE RESSOURCEMENT ET DE PERFECTIONNEMENT

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sûreté du Québec

DÉPENSES		COÛT (\$) 2007-2008
<input type="checkbox"/> photocopie (incluant appareils multifonctions)		476 054
<input type="checkbox"/> téléphonie cellulaire et coût d'utilisation incluant les «blackberry»		930 000
<input type="checkbox"/> téléavertisseurs		235 000
<input type="checkbox"/> mobilier de bureau		1 300 000
<input type="checkbox"/> distributeurs d'eau de source		9 000
<input type="checkbox"/> remboursement des frais de transport, d'hébergement et de repas		10 809 739
<input type="checkbox"/> ensemble des dépenses applicables à la participation à des congrès, des colloques et à toutes sessions de type formation, perfectionnement ou ressourcement. (Incluant la contribution de la SQ au financement de l'ENPQ)		10 535 170





MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE

ÉTUDE DES CRÉDITS 2008-2009

RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

VACANCES/CONGÉS DE MALADIE/TEMPS SUPPLÉMENTAIRE/PLAINTES HARCÈLEMENT PSYCHOLOGIQUE

POUR L'EXERCICE FINANCIER 2007-2008

(information en date du 14 mars 2008)

CATÉGORIE D'EMPLOI : POLICIERS

	Nombre total de jours de congés de maladie pris par le personnel	Nombre d'heures de travail supplémentaires réalisées			Nombre total de jours de vacances pris par le personnel
		Payées	Compensées	Total	
Avril	5 911	78 634.73	6 887.65	85 522.38	2 510
Mai	6 248	98 306.84	9 036.32	107 343.16	2 485
Juin	5 398	112 096.42	10 127.66	122 224.08	6 704
Juillet	5 412	104 037.67	10 217.38	114 255.05	21 580
Août	5 398	208 653.01	18 851.66	227 504.67	20 104
Septembre	5 668	115 809.41	12 573.85	128 383.26	3 983
Octobre	6 224	101 941.83	10 909.47	112 851.30	3 175
Novembre	6 165	89 885.81	9 988.53	99 874.34	2 616
Décembre	5 696	69 240.00	8 173.97	77 413.97	9 514
Janvier	6 214	70 975.33	10 291.28	81 266.61	6 997
Février	5 911	42 942.90	5 611.66	48 554.56	4 772
Mars	2 657	6.00	3.00	9.00	4 125
TOTAL	66 902	1 092 529.95	112 672.43	1 205 202.38	88 565
Nombre de plaintes pour harcèlement psychologique : 6					

(information en date du 14 mars 2008 )

## CATÉGORIE D'EMPLOI : CADRES

	Nombre total de jours de congés de maladie pris par le personnel	Nombre total de jours de vacances pris par le personnel
Avril	10.0	35.5
Mai	21.0	64.0
Juin	11.0	104.0
Juillet	9.0	209.5
Août	3.5	295.0
Septembre	10.0	108.0
Octobre	16.0	51.5
Novembre	16.5	28.5
Décembre	24.5	78.0
Janvier	34.5	53.5
Février	29.5	26.5
Mars	21.0	33.5
TOTAL	206.5	1 087.5

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE

ÉTUDE DES CRÉDITS 2008-2009

RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

VACANCES/CONGÉS DE MALADIE/TEMPS SUPPLÉMENTAIRE/PLAINTES HARCÈLEMENT PSYCHOLOGIQUE

POUR L'EXERCICE FINANCIER 2007-2008

(information en date du 14 mars 2008)

CATÉGORIE D'EMPLOI : PROFESSIONNELS

	Nombre total de jours de congés de maladie pris par le personnel	Nombre d'heures de travail supplémentaires réalisées		Nombre total de jours de vacances pris par le personnel
		Payées	Compensées	
Avril	421.5	629.16	565.49	1 194.65
Mai	435.5	776.50	564.80	1 341.30
Juin	400.0	758.00	383.16	1 141.16
Juillet	380.5	530.25	233.30	763.55
Août	375.0	1 220.33	361.16	1 581.49
Septembre	344.0	1 080.49	468.81	1 549.30
Octobre	378.5	859.38	484.33	1 343.71
Novembre	305.5	1 010.05	470.99	1 481.04
Décembre	337.0	346.50	181.47	527.97
Janvier	343.5	709.00	397.65	1 106.65
Février	274.0	349.75	248.65	598.40
Mars	114.5	6.75	0.00	6.75
TOTAL	4 109.5	8 276.16	4 359.81	12 635.97
				6 011.5



MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE

ÉTUDE DES CRÉDITS 2008-2009

RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

VACANCES/CONGÉS DE MALADIE/TEMPS SUPPLÉMENTAIRE/PLAINTES HARCÈLEMENT PSYCHOLOGIQUE

POUR L'EXERCICE FINANCIER 2007-2008

(information en date du 14 mars 2008 )

CATÉGORIE D'EMPLOI : OUVRIERS

	Nombre total de jours de congés de maladie pris par le personnel	Nombre d'heures de travail supplémentaires réalisées		Nombre total de jours de vacances pris par le personnel
		Payées	Compensées	
Avril	45.5	337.00	22.50	26.0
Mai	58.0	389.50	8.50	28.0
Juin	50.5	201.00	29.00	33.5
Juillet	48.5	63.00	5.00	96.5
Août	42.0	196.91	13.50	141.5
Septembre	53.0	86.25	25.50	31.5
Octobre	65.5	147.00	47.50	5.5
Novembre	52.5	67.25	13.50	13.0
Décembre	36.5	185.00	8.00	36.5
Janvier	37.5	122.75	17.00	38.0
Février	14.0	230.00	25.50	16.0
Mars	1.0	34.00	0.00	20.5
TOTAL	504.5	2 059.66	215.50	486.5
			2 275.16	

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE**  
**ÉTUDE DES CRÉDITS 2008-2009**  
**RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**EFFECTIFS, ET CE, POUR CHACUN DES EXERCICES BUDGÉTAIRES DEPUIS LE 1<sup>ER</sup> AVRIL 2003**

**TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sûreté du Québec**

La réponse à cette question sera transmise par le Conseil du trésor.

**RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**

## LISTE DES BAUX POUR LES ESPACES LOUÉS DE LA SIQ

## TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sûreté du Québec

La réponse à cette question sera transmise par le Ministère des Services gouvernementaux.

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE**  
**ÉTUDE DES CRÉDITS 20087-2009**  
**RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**LISTE DES BAUX AUXQUELS LA SIQ A MIS FIN EN 2007-2008, ET PRÉVISIONS 2008-2009**

**TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sûreté du Québec**

La réponse à cette question sera transmise par le Ministère des Services gouvernementaux.



MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE  
ÉTUDE DES CRÉDITS 2008-2009  
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

MISE À PART LA SIQ, LA LISTE DES FIRMES EN 2007-2008 DE QUI SONT LOUÉS DES ESPACES

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sûreté du Québec

NOM DU PROPRIÉTAIRE OU DE LA FIRMES DE LOCATION	EMPLACEMENT DE LA LOCATION	DURÉE DU BAIL	SUPERFICIE DU LOCAL (en m <sup>2</sup> )		COÛT DE LOCATION (\$)	
			loué	occupé	m <sup>2</sup> /an	Total
Entrepôts Martel	119, Route 105, Maniwaki	Au mois	10'x20'			1 870 \$
Entreposage Eureka	56, Route 309, Ferme-Neuve	Au mois	10'x20'			1 529 \$
			12'x32'			2 519 \$
			10'x16'			1 309 \$
Ressources minières Radisson inc.	50 Ouest, Petit Canada, Cadillac	3 ans	829.52	462.41		2 400 \$/an

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE  
ÉTUDE DES CRÉDITS 2008-2009  
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

COÛTS DE DÉMÉNAGEMENT, D'AMÉNAGEMENT ET TRAVAUX EFFECTUÉS DANS LES CABINETS MINISTÉRIELS ET DANS LEUR BUREAU DE CIRCONSCRIPTION  
DES MINISTRES EN 2007-2008

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sûreté du Québec

S/O

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE  
ÉTUDE DES CRÉDITS 2008-2009  
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

LISTE DU PERSONNEL DE CABINET DE CHAQUE MEMBRE DU CONSEIL DES MINISTRES AU 1<sup>er</sup> MARS 2008

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sûreté du Québec

S/O	

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE  
ÉTUDE DES CRÉDITS 2008-2009  
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE  
LISTE DES SOMMES D'ARGENT VERSÉES EN 2007-2008 À MÊME LE BUDGET DISCRÉTIONNAIRE DU MINISTRE ET DU MINISTÈRE

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sûreté du Québec

Aucune	

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE  
ÉTUDE DES CRÉDITS 2008-2009  
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE  
VENTILATION DÉTAILLÉE DES BUDGETS DE DÉPENSES AFFÉRENTES AUX TRANSFERTS OBTENUS DU GOUVERNEMENT  
FÉDÉRAL EN 2006-2007 ET 2007-2008; POUR CHACUN DES PROGRAMMES OU DES FONDS, DESCRIPTION SOMMAIRE DU MODE  
DE SUBVENTION ET LES PRÉVISIONS POUR LES EXERCICES FINANCIERS 2008-2009, 2009-2010 ET 2010-2011

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sûreté du Québec

PROGRAMME À FRAIS PARTAGÉS/ DESCRIPTION SOMMAIRE DU MODE DE SUBVENTION	MONTANT REÇU (\$)	DÉPENSE	COÛT NET (\$)
Aucun			

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE  
ÉTUDE DES CRÉDITS 2008-2009**

**RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**LISTE DU PERSONNEL EN DISPONIBILITÉ PAR CATÉGORIES D'EMPLOI**

**TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sûreté du Québec**

--

La réponse à cette question sera transmise par le Conseil du trésor.

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE  
ÉTUDE DES CRÉDITS 2008-2009  
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE  
MÉTHODOLOGIE EMPLOYÉE POUR EFFECTUER LA PLANIFICATION DES DÉPARTS À LA RETRAITE,  
DES EMBAUCHES ET DU RENOUELEMENT DES CONTRATS D'EMPLOYÉS OCCASIONNELS

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sûreté du Québec

Cette question ne semble pas pertinente à l'exercice de l'étude des crédits.

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE  
ÉTUDE DES CRÉDITS 2008-2009

RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

LISTE DU PERSONNEL HORS STRUCTURE, PAR CATÉGORIES D'EMPLOI (CADRES, PROFESSIONNELS, FONCTIONNAIRES, ETC...)  
RÉMUNÉRÉ PAR LE MINISTÈRE ET QUI N'OCCUPE AUCUN POSTE DANS CE MINISTÈRE

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sûreté du Québec

POSTE OCCUPÉ (APRÈS ASSIGNATION HORS STRUCTURE)	TRAITEMENT (\$)	ASSIGNATION INITIALE	ASSIGNATION HORS STRUCTURE	
			DÉBUT	FIN
<u>Effectifs au 31 mars 2008</u>				
Policiers non-assignés: 25				
Policiers relevés provisoirement avec traitement: 22				
Policiers relevés provisoirement demi-solde: 4				



MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE

ÉTUDE DES CRÉDITS 2008-2009

RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

LISTE DU PERSONNEL RÉMUNÉRÉ PAR LE MINISTÈRE ET AFFECTÉ

À DES ORGANISMES PARAPUBLICS NON GOUVERNEMENTAUX ET AUTRES

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sûreté du Québec

ASSIGNATION INITIALE	ASSIGNATION ACTUELLE	TRAITEMENT ANNUEL \$	PÉRIODE
<div>Personnel policier</div> <div>Grade d'inspecteur</div> <div>Grade de capitaine</div>	<div>Prêt au « Centre international pour la prévention de la criminalité » (CIPC)</div> <div>Prêt à «Aéroport de Montréal» (ADM)</div>	<div>109 530</div> <div>98 744 (défrayé en partie par ADM)</div>	<div>Du 1<sup>er</sup> avril 2007 au 25 janvier 2008</div> <div>De septembre 2007 – (date indéterminée)</div>

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE  
ÉTUDE DES CRÉDITS 2008-2009

RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

LISTE DU PERSONNEL RÉMUNÉRÉ PAR DES ORGANISMES PARAPUBLICS NON GOUVERNEMENTAUX  
ET AUTRES ET AFFECTÉ AU MINISTÈRE

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sûreté du Québec

ASSIGNATION INITIALE	ASSIGNATION ACTUELLE	TRAITEMENT (\$)	PÉRIODE
Aucun personnel rémunéré par des organismes parapublics non gouvernementaux et autres affecté au ministère			

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE  
ÉTUDE DES CRÉDITS 2008-2009  
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

LISTE DU PERSONNEL PAR CATÉGORIE D'EMPLOIS (CADRES, PROFESSIONNELS, FONCTIONNAIRES) QUI REÇOIT UNE DOUBLE RÉMUNÉRATION, SOIT CELLE RATTACHÉE À LEUR FONCTION ET UN REVENU D'UN RÉGIME DE RETRAITE DU SECTEUR PUBLIC, PARAPUBLIC OU DES RÉSEAUX DE LA SANTÉ ET DE L'ÉDUCATION, SOIT LES COMMISSIONS SCOLAIRES, LES CÉGEPS, LES ÉTABLISSEMENTS UNIVERSITAIRES, LES RÉGIES RÉGIONALES DE LA SANTÉ ET LES ÉTABLISSEMENTS HOSPITALIERS

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sûreté du Québec

Aucune réponse n'est fournie puisque les informations demandées constituent des renseignements confidentiels au sens de la *Loi sur l'accès à l'information* et ne peuvent être rendues publics.

RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

LISTE DÉTAILLÉE DU MATÉRIEL INFORMATIQUE (ANNÉE D'ACQUISITION, MODÈLE ET LA SOMME DÉPENSÉE)

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME :   Sûreté du Québec

DESCRIPTION DU MATÉRIEL INFORMATIQUE	MODÈLE	SOMME DÉPENSÉE 2007-2008
<u>SERVEURS :</u>		
1 DELL	POWER EDGE 1950	12 772,22 \$
8 DELL	POWER EDGE 2950	40 081,29 \$
1 HEWLETT-PACKARD	DL360GL	3 633,44 \$
50 HEWLETT-PACKARD	X86	305 728,07 \$
	<u>SOUS-TOTAL :</u>	362 215,02 \$
<u>MICRO-ORDINATEURS, MODÈLES DE BUREAU :</u>		
2 APPLE	IMAC INTEL 20"	4 928,00 \$
2 APPLE	MAC PRO XEON	8 082,00 \$
8 DELL	Precision 690	28 103,50 \$
1 FORENSIC	TOWER-II	9 015,99 \$
1500 HYPERTEC	D003	1 381 570,00 \$
	<u>SOUS-TOTAL :</u>	1 431 699,49 \$
<u>MICRO-ORDINATEURS, MODÈLES PORTABLES :</u>		
3 APPLE	MCBROOK PRO 15.4"	9 366,00 \$
2 APPLE	RISER PCI-X	4 348,00 \$
200 HYPERTEC	P070	223 336,10 \$
2 PANASONIC	CF30	14 941,00 \$
1 SONY	TX850	2 505,00 \$
	<u>SOUS-TOTAL :</u>	254 496,10 \$
<u>IMPRIMANTES :</u>		
5 ajouts d'une fonction à la commande 129105	Numérisation vers courriel	3 380,00 \$
2 bases pour imprimante	HP J5500	936,00 \$
5 imprimantes	COGNITIVE Advantage	2 350,00 \$
1 imprimante	EPSON STYLUS PHOTO R2400	894,49 \$
1 imprimante	HP 4500 PS	12 299,00 \$
1 imprimante	HP 5550DN	3 100,00 \$
1 imprimante	HP DESIGNJET 90R	999,00 \$
3 imprimantes	HP LASERJET 5550N	12 751,86 \$

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE  
ÉTUDE DES CRÉDITS 2008-2009

RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE  
LISTE DÉTAILLÉE DU MATÉRIEL INFORMATIQUE (ANNÉE D'ACQUISITION, MODÈLE ET LA SOMME DÉPENSÉE)

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME :   Sûreté du Québec

DESCRIPTION DU MATÉRIEL INFORMATIQUE	MODÈLE	SOMME DÉPENSÉE 2007-2008
6 imprimantes	HP MULTIFONCTION PHOTOSMART C7180	2 340,00 \$
100 imprimantes	LEXMARK E352DN	44 480,50 \$
24 imprimantes	LEXMARK laser monochrome E352	10 675,44 \$
52 imprimantes	LEXMARK T640DTN	47 688,82 \$
3 imprimantes	PANASONIC P3626	1 648,00 \$
1 imprimante	RICOH AFICIO SP-C811DN	5 800,00 \$
5 imprimantes	RICOH MP2510	20 646,00 \$
2 imprimantes	RICOH SR790	2 756,00 \$
30 imprimantes	XEROX PHASER-6180DN	17 411,97 \$
1 imprimante pour CD/DVD	PRIMERA BRAVOPRO 63703	3 118,71 \$
2 imprimantes pour code à barre	ZEBRA LP2844	656,60 \$
1 tiroir pour imprimante	LEXMARK E342N	274,87 \$
24 tiroirs pour imprimante	LEXMARK E352DN	5 081,52 \$
	<b>SOUS-TOTAL :</b>	199 288,78 \$
<b>LOGICIELS :</b>		
1 abonnement	ESRI DEVELOPPER NETWORK	2 350,00 \$
1 abonnement	INFO DIRECT	10 500,00 \$
1 abonnement	pour mise-à-jour cartes topographiques	5 850,00 \$
1 abonnement	ROLLERVIEW	3 343,00 \$
1 license	licence corporative de la GÉOBASE DU QUÉBEC	5 733,00 \$
1 license	LICENCE XRY D'EXTRACTIONS ILLIMITÉES POUR 1 AN	4 420,00 \$
2635 logiciels	ACTIVE VIRUS DEFENSE (AVD) de MC AFEF- MISE À JOUR COMPÉTITIVES	24 953,45 \$
1 logiciel	ADVANCED INSTALLER FOR JAVA	299,36 \$
1 logiciel	ARCSERVE AGENT CLIENT POUR WINDOWS	156,21 \$
1 logiciel	ARCSERVE BACK UP POUR WINDOWS	481,99 \$
10 logiciels	BEYOND COMPARE de SCOOTER SOFTWARE	119,90 \$
5 logiciels	BMC SERVICE DESK EXPRESS SUITE (MAGIC)	20 125,00 \$
1 logiciel	BOOTIT NEXT GENERATION de TERABYTE UNLIMITED	38,53 \$

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE  
ÉTUDE DES CRÉDITS 2008-2009

RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE  
LISTE DÉTAILLÉE DU MATÉRIEL INFORMATIQUE (ANNÉE D'ACQUISITION, MODÈLE ET LA SOMME DÉPENSÉE)  
TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sûreté du Québec

DESCRIPTION DU MATÉRIEL INFORMATIQUE	MODÈLE	SOMME DÉPENSÉE 2007-2008
1 logiciel	Burnin Test Professionnal de PassMark Software	46,69 \$
2 logiciels	BWMETER	93,16 \$
1 logiciel	CAPTURE de ADOBE (1 processeur) V.3	1 924,26 \$
2 logiciels	CHECKPOINT UTM-1 EDGE APPLIYANCE X SERIES FOR UNLIMITED USERS	3 200,00 \$
1 logiciel	COMPTABILITÉ ACUMBA FORTUNE-1000	791,95 \$
1 logiciel	CONNECTA	26,71 \$
1 logiciel	CREATIVE SUITE WEB PREMIIUM de ADOBE V.CS3	1 594,66 \$
9 logiciels	CRIMEZONE V.8 WITH 3D VIEWER	4 051,00 \$
11 logiciels	DREAMWEAVER de ADOBE	3 977,13 \$
1 logiciel	EASY MEDIA CRETOR de ROXIO V.10	70,38 \$
1 logiciel	EVENTIA ANALYSER	26,71 \$
1 logiciel	EVENTIA SUITE	26,71 \$
300 logiciels	EXCHANGE SERVEUR CLIENT	30 522,00 \$
4 logiciels	FILEMAKER PRO V.8.5	1 267,72 \$
13 logiciels	FILEMAKER PRO V.9	3 655,25 \$
1 logiciel	FILEMAKER SERVEUR	820,51 \$
1 logiciel	FLASH PRO de ADOBE	657,18 \$
1 logiciel	FORENSIC 3D SUITE	3 020,00 \$
1 logiciel	FORMULATRIX BRONZE	140,00 \$
1 logiciel	FTX EXPERT de VISICOM MEDIA	37,60 \$
1 logiciel	GOLIVE de ADOBE V.9	375,18 \$
321 logiciels	GHOST CORPORATE EDITION de SYMANTEC	1 351,41 \$
1 logiciel	HP Operview Network Node Manager	5 355,00 \$
1 logiciel	ILLUSTRATOR de ADOBE pour WINDOWS CS13	562,78 \$
6 logiciels	IMAGE FOR WINDOWS de TERABYTE UNLIMITED	25,05 \$
1 logiciel	INTERNET DEVELOPER SUITE de ORACLE	34 726,08 \$
3 logiciels	IRADIOLITE	16,62 \$
327 logiciels	MAPPOINT 2007	1 151,52 \$
	MC AFEE ENTERPRISE EDITION (TEN)	10 159,89 \$

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE  
ÉTUDE DES CRÉDITS 2008-2009

RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE  
LISTE DÉTAILLÉE DU MATÉRIEL INFORMATIQUE (ANNÉE D'ACQUISITION, MODÈLE ET LA SOMME DÉPENSÉE)

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sûreté du Québec

DESCRIPTION DU MATÉRIEL INFORMATIQUE	MODÈLE	SOMME DÉPENSÉE 2007-2008
1 logiciel	MINDMANAGER de MINDJET V.6	318,97 \$
5 logiciels	MINDMANAGER de MINDJET V.7	1 455,65 \$
2 logiciels	MOBILE EDIT FORENSIC de COMPELSON LABS	1 267,08 \$
1 logiciel	MODULE LIVELINK de OPENTEXT (610 utilisateurs)	20 750,00 \$
2 logiciels	MORAE BUNDLE de TECHSMITH	3 151,46 \$
3 logiciels	NETBACKUP CLIENT WINDOWS PROTECT SERVER	1 420,02 \$
1 logiciel	NETBACKUP DATABASE AGENT POUR ORACLE TIER 2	1 337,18 \$
1 logiciel	OCEANS SYSTEMS CLEAR ID - FORENSIC IMAGE CLARIFICATION PLUG INS	1 010,00 \$
306 logiciels	OFFICE PRO PLUS	126 821,70 \$
3 logiciels	OMNIPAGE STD de NUANCE	324,96 \$
2 logiciels	OMNIPEEK WORKGROUP de WILPACKETS	2 036,16 \$
2 logiciels	OMNIPEEK WORKGROUP PRO de WILPACKETS	5 105,56 \$
1 logiciel	Outil des gestion des adresses: produit sur les codes postaux	3 300,00 \$
1 logiciel	PAINT SHOP PRO PHOTO de COREL	79,49 \$
1 logiciel	PC ANYWHERE de SYMANTEC BOC	182,88 \$
1 logiciel	PDF2XL de COGNIVIEW	97,15 \$
4 logiciels	PHOTOSHOP de ADOBE CS3	2 347,82 \$
1 logiciel	PHOTOSHOP EXTENDED de ADOBE	937,96 \$
1 logiciel	PL/SQL DEVELOPER de ALLROUND AUTOMATIONS usagers illimités	4 999,00 \$
1 logiciel	PLUG-IN POR FLASH ON2 VP6 ENCODER de SORENSON	186,27 \$
11 logiciels	PROJECT PRO 2007	10 098,66 \$
15 logiciels	PROJECT SERVEUR CLIENT	2 527,20 \$
1 logiciel	Quick Test - USB key	1 154,00 \$
15 logiciels	QUICK VIEW PLUS de AVANTSTAR VERSION RÉSEAU	648,00 \$
1 logiciel	REC-TEC PLATINIUM PRO	5 000,00 \$
5 logiciels	REVERSO PRO de DOCUMENTS	565,88 \$
1 logiciel	SCREENSWIFT de TENMILES 5 usagers	180,58 \$
1 logiciel	SECURE VIEW FOR FORENSICS	3 181,40 \$
2 logiciels	SERVER ENTREPRISE de MICROSOFT	4 957,20 \$

RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

LISTE DÉTAILLÉE DU MATÉRIEL INFORMATIQUE (ANNÉE D'ACQUISITION, MODÈLE ET LA SOMME DÉPENSÉE)

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME :   Sûreté du Québec

DESCRIPTION DU MATÉRIEL INFORMATIQUE	MODÈLE	SOMME DÉPENSÉE 2007-2008
1 logiciel	SIMPLE COMPUTABLE PREMIUM 2008	299,05 \$
329 logiciels	SMS SERVEUR CLIENT	20 411,16 \$
1 logiciel	SOLO 3 FORENSIC MAC OPTION	327,00 \$
1 logiciel	SPF/SE de COMMAND TECHNOLOGY	151,20 \$
1 logiciel	SPSS V16	1 518,47 \$
1 logiciel	STUDIO de PINNACLE SYSTEMS V.11	71,84 \$
2 logiciels	ULTRA EDIT/ULTRA COMPARE avec mises à jour illimitées	329,71 \$
1 logiciel	VIDEO STUDIO de UNLEAD BX V.11	64,79 \$
1 logiciel	VISIO PRO 2005	464,90 \$
1 logiciel	VISIO PRO 2007	735,41 \$
1 logiciel	VISUAL STUDIO PRO de MICROSOFT	464,90 \$
300 logiciels	WINDOWS SERVEUR CLIENT	13 401,00 \$
1 logiciel	WINGREP	32,56 \$
327 logiciels	WINZIP	2 086,26 \$
1 logiciel	WISE PACKAGE STUDIO STANDARD de SYMANTEC	1 580,59 \$
5 logiciels	WORKSTATION de VMWARE	1 025,00 \$
1 logiciel	XMLSPY de ALTOVA	19 325,00 \$
1 média	CAPTURE ADOBE	20,00 \$
1 média	CONNECTRA NGX R62CM	25,48 \$
1 média	CREATIVE SUITE WEB PREMIUM de ADOBE V.CS3	30,00 \$
2 médias	DREAMWEAVER de ADOBE	20,00 \$
1 média	ILLUSTRATOR de ADOBE pour WONDOWS CS13	10,00 \$
1 média	PHOTOSHOP de ADOBE CS3	10,00 \$
1 média	PHOTOSHOP EXTENDED de ADOBE	10,00 \$
11 mises à jour	cartes marines pour les GPS	2 055,68 \$
1 mise à jour	COREL DRAW GRAPHICS SUITE	267,50 \$
1500 mises à jour	CWLMS- 3.0-1.5 KUPK9 1500 RESTRICTED UPGRADE FOR LMS	11 680,00 \$
610 mises à jour	ECM-DM	42 700,00 \$
510 mises à jour	ECM-RECORD MANAGEMENT	30 600,00 \$



MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE  
ÉTUDE DES CRÉDITS 2008-2009

RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

LISTE DÉTAILLÉE DU MATÉRIEL INFORMATIQUE (ANNÉE D'ACQUISITION, MODÈLE ET LA SOMME DÉPENSÉE)

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME :   Sûreté du Québec

DESCRIPTION DU MATÉRIEL INFORMATIQUE	MODÈLE	SOMME DÉPENSÉE 2007-2008
10 mises à jour 1 mise à jour 2635 mises à niveau 2 sièges	FILEMAKER PRO XPRESS PRO de AVID de la V. 5.1.8 à la V. 5.7 AVD vers TOPS ENTERPRISE (TEN) accès à GARTNER	1 643,60 \$ 385,29 \$ 11 673,05 \$ 7 800,00 \$
SOUS-TOTAL :		564 705,26 \$
ÉQUIPEMENTS DIVERS :		
5 accessoires de aserveur 4 adaptateurs 5 adaptateurs 55 adaptateurs 12 adaptateurs pour disque dur 1 aiguilleur 5 alimentations électriques 3 alimentations électriques 1 appareil CHECKPOINT-VPN-1 1 appareil PROJECT-A-PHONE 40 articles pour NOTEBOOK 2 autoloader TEAC 1 baie de disques 1 baie de disques 3 barres d'alimentation 2 barres d'alimentation 1 bloc d'alimentation pour écran 30 boîtes de jonction switchview KVM 5 boîtes VPN-1 UTM EDGE de CHECKPOINT 10 boîtiers externes COOLMAX 12 bracket 1 cabinet 1 câble	APC cable Tree 4pin à SATA USB à série serie USB/DB9 UC232A TDA18 GEFEN EXT-DVI-422N APC BLANKING PANEL KIT UTM EDGE ADSL WU WIRELESS ICD-300 IGO AL220 Dell Power Vault MD100 HP MSA 60 AP7940 AP7941 VIEWSONIC INVERTER 4 ports SV431USB X16 CD-311-SATA COMBO FAS-L Lancdrack StudioWork / 9933 ADAPTEC 2 M	700,00 \$ 16,00 \$ 195,00 \$ 1 925,00 \$ 342,36 \$ 868,00 \$ 129,35 \$ 255,00 \$ 1 921,00 \$ 455,27 \$ 713,54 \$ 5 998,00 \$ 8 441,80 \$ 1 175,00 \$ 2 265,00 \$ 1 488,00 \$ 115,00 \$ 3 000,00 \$ 3 517,50 \$ 800,00 \$ 180,00 \$ 4 461,93 \$ 64,00 \$

RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

LISTE DÉTAILLÉE DU MATÉRIEL INFORMATIQUE (ANNÉE D'ACQUISITION, MODÈLE ET LA SOMME DÉPENSÉE)

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sûreté du Québec

DESCRIPTION DU MATÉRIEL INFORMATIQUE	MODÈLE	SOMME DÉPENSÉE 2007-2008
20 câbles	adaptateur 2.5" À 3.5" lide	220,00 \$
144 câbles	BELL CANADA Gigaflex PS6+ Modele	1 522,08 \$
4270 câbles	BELL CANADA IBDN Gigaflex 2412	3 650,54 \$
820 câbles	Blanc cat 6	6 540,50 \$
60 câbles	Cat inversés rouge	740,00 \$
3 câbles	extension FIREWIRE 16 pi.	243,00 \$
10 câbles	firewire	80,00 \$
12 câbles	Gigaflex 2412	1 387,16 \$
5 câbles	NORDX-B-PLUS 1000 pi.	568,50 \$
250 câbles	PATCH CORD de CABLES TO GO RJ45	985,00 \$
2 câbles	pour CISCO CAB-RPS-1614	113,92 \$
25 câbles	rallonge 3'	100,00 \$
25 câbles	rallonge USB 10pi	200,00 \$
25 câbles	réseau internet RJ45	520,00 \$
130 câbles	réseaux 10'	125,00 \$
25 câbles	réseaux cat.6 7 pi.	280,00 \$
20 câbles	réseaux Ethernet	175,00 \$
25 câbles	réseaux RJ45	4 200,00 \$
700 câbles	SATA 24 po angle gauche	28,00 \$
4 câbles	SCSI 68 pins 12pi.	243,00 \$
3 câbles	SVUSB-6	197,68 \$
8 câbles	Switch box KVM	925,00 \$
50 câbles	USB 10 pi.	450,00 \$
50 câbles	USB 3 pi.	100,00 \$
25 câbles	USB 6 pi.	300,00 \$
50 câbles	Gigaflex	9 432,07 \$
4388 câbles divers	TV WONDER 650	134,38 \$
1 carte	Flash	612,00 \$
16 cartes	PCI DIALOGIC D4PCIUFW	1 300,00 \$
2 cartes		

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE  
ÉTUDE DES CRÉDITS 2008-2009  
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

LISTE DÉTAILLÉE DU MATÉRIEL INFORMATIQUE (ANNÉE D'ACQUISITION, MODÈLE ET LA SOMME DÉPENSÉE)

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME :   Sûreté du Québec

DESCRIPTION DU MATÉRIEL INFORMATIQUE	MODÈLE	SOMME DÉPENSÉE 2007-2008
3 cartes	INTEL PRO 1000 MT SERVER ADAPTER DUAL PORT	525,00 \$
2 cartes	PRO-1000 IT8494GT	1 037,66 \$
3 cartes contrôleurs DELL	RAID	873,00 \$
1 carte graphique	ASUS EN6200LE Turbo	44,00 \$
10 cartes graphiques	ASUS EN7600 TD	940,00 \$
10 cartes graphiques	ASUS EN7600 GS	880,00 \$
5 cartes graphiques	ASUS PCI-E	500,00 \$
4 cartes graphiques	Dual Screen PCI Express	436,00 \$
1 carte réseau	EXP19404PT	586,46 \$
4 cartes réseaux	INTEL 1000 GT QUAD SERVER ADAPTER	2 276,40 \$
9 cartes réseaux	INTEL IT9404PT	4 986,26 \$
12 cartes réseaux	PC WORDNET	7 667,40 \$
2 cartes SANDISK	2 gb SDDQ-2048-A10M	92,68 \$
1 carte SCSI de ADAPTEC	2250300-R	215,00 \$
3 cartes SUN	X4444A	2 925,00 \$
25 casques d'écoute	ALTEC AHP2121	325,00 \$
4 chemins de câbles	10' L X 12" W X 2" D	579,30 \$
205 claviers	ACNOR	6 038,00 \$
1 clavier	JASPER FREE BOARD	73,35 \$
2 claviers	sans fils Desktop Wave	138,00 \$
5 mini-claviers	noir USB	340,60 \$
12 clés de mémoire	STEALTH MXP 1 go	2 100,00 \$
13 clés de mémoire	USB CRUZER 4 go	918,00 \$
12 clés de mémoire	USB KINGSTON 1 GB	706,20 \$
24 clés de mémoire	USB KINGSTON dataraveller 1 GB	384,00 \$
12 clés de mémoire	USB MEMORY EXPERT 1 GB	2 727,24 \$
1 commutateur	16 systems KVM - 2 utilisateurs	1 143,20 \$
2 commutateurs	AVOCENT 4SVPUA10-001	504,18 \$
2 commutateurs	CISCO 2960G 24	4 432,32 \$

RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

LISTE DÉTAILLÉE DU MATÉRIEL INFORMATIQUE (ANNÉE D'ACQUISITION, MODÈLE ET LA SOMME DÉPENSÉE)

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME :   Sûreté du Québec

DESCRIPTION DU MATÉRIEL INFORMATIQUE	MODÈLE	SOMME DÉPENSÉE 2007-2008
6 commutateurs	CISCO 2960TT	4 864,80 \$
36 commutateurs	CISCO WS-C2960-24TT-L	31 853,76 \$
1 commutateur	CISCO WS-C2960G-24TC-L	2 255,04 \$
6 commutateurs	CISCO WS-C2960G-48TC-L	24 617,52 \$
4 commutateurs	D Link 24 ports	1 520,00 \$
1 commutateur	DIGITAL USER dsr1020-001	3 297,60 \$
5 commutateurs	Switchview Secure	300,00 \$
2 convertisseurs	ALLIED TELESYN AT-MC1004-10	936,04 \$
5 convertisseurs	IDE à SATA	103,59 \$
5 convertisseurs	SATA à IDE	103,59 \$
1 copieur de disques NEC COMMERCIAL	16X/48X10 RECORDERS	1 813,90 \$
2 disques durs	1To LaCie	550,00 \$
8 disques durs	amovibles 320 Go	1 789,00 \$
3 disques durs	DELL 146 Go SAS	744,00 \$
3 disques durs	DELL 300 Go SAS	1 272,00 \$
55 disques durs	HP 146 Go 2,5 po	8 924,85 \$
5 disques durs	HP 146 Go 3,5 po.	1 014,40 \$
85 disques durs	HP 300 Go	30 045,69 \$
50 disques durs	IDE 80 Go	3 350,00 \$
15 disques durs	IDE 120 Go	1 350,00 \$
23 disques durs	IDE 160 Go	1 495,00 \$
5 disques durs	POCKETEC 60 Go	1 125,00 \$
10 disques durs	SATA 80 Go	1 400,00 \$
20 disques durs	SATA 120 Go	2 220,00 \$
6 disques durs	SATA 500 Go	846,00 \$
60 disques durs	SEAGATE 250 Go	4 740,00 \$
4 disques durs	SEAGATE 320 Go	428,00 \$
5 disques durs	SEAGATE 500 Go	827,35 \$
5 disques durs	SEAGATE 750 Go	1 436,85 \$

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE  
ÉTUDE DES CRÉDITS 2008-2009

RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

LISTE DÉTAILLÉE DU MATÉRIEL INFORMATIQUE (ANNÉE D'ACQUISITION, MODÈLE ET LA SOMME DÉPENSÉE)

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sûreté du Québec

DESCRIPTION DU MATÉRIEL INFORMATIQUE	MODÈLE	SOMME DÉPENSÉE 2007-2008
1 disque dur APPLE	XRAID 250 Go	598,00 \$
10 disques durs externes	LaCie 320 Go	1 900,00 \$
18 disques durs externes	LaCie 500 Go	2 908,00 \$
50 écouteurs LOGITECH	353833	725,00 \$
1 écran plat	multeos M46-avt 42"	4 763,00 \$
100 embouts connecteurs RJ-45	P-8-8	34,12 \$
1 ensemble pour câble	Fibres optiques 6 brins M9B039	1 105,00 \$
15 graveurs de CD et DVD	LG GSA-H22N	525,00 \$
24 graveurs de CD et DVD	LG GSA-H55L	840,00 \$
2 graveurs de CD et DVD	LG H45N	66,00 \$
2 graveurs de CD et DVD	pour PANASONIC CF29	900,00 \$
175 haut-parleurs	CREATIVE INSPIRE	2 700,00 \$
2 haut-parleurs	Logitech R-10	26,00 \$
10 Horizontal cable manager	2U	590,00 \$
400 jetons RSA SECURE	SID700 durée 2 ans	15 704,00 \$
350 jetons RSA SECURE	SID700 durée 3 ans	15 757,00 \$
30 lecteurs de code barre VIDEX LASER LITE PRO	LLP256	31 192,20 \$
2 lecteurs de disquettes	7 en 1	136,00 \$
10 lecteurs de disquettes externes	Smartdisk	290,00 \$
2 lecteurs optique SANDISK	DOCUPEN RC800	668,00 \$
1 média convert	1000t sc fiber	415,00 \$
2 mémoires	RAM pour PANASONIC CF29	400,00 \$
20 mémoires	512 Mo pour NETVISTA KTM3304	1 330,20 \$
2 mémoires	RAM HP 8 Go PC2-5300	1 363,22 \$
6 mémoires	RAM pour ordinateur APPLE - MA346G/A	1 260,00 \$
144 mémoires	KINGSTON 1 Go	18 466,50 \$
235 mémoires	KINGSTON 512 Mo	12 655,25 \$
25 mémoires	KINGSTON SDRAM PC-133	1 796,50 \$
25 mémoires	KTM 3304/512	1 650,00 \$

RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

LISTE DÉTAILLÉE DU MATÉRIEL INFORMATIQUE (ANNÉE D'ACQUISITION, MODÈLE ET LA SOMME DÉPENSÉE)

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME :   Sûreté du Québec

DESCRIPTION DU MATÉRIEL INFORMATIQUE	MODÈLE	SOMME DÉPENSÉE 2007-2008
4 mémoires	pour ordinateur APPLE - 4 Go	1 160,00 \$
1 modem	56K V.92	105,00 \$
1 module des gestionde câble	84" X 5" X 6"	2 249,24 \$
1 module d'interface	cat 5 pour VGA	1 086,43 \$
40 moniteurs	NEC/MITSUBICHI LCD2170nx	23 400,00 \$
6 moniteurs	VIEWSONIC VP2130B	3 894,00 \$
1 numériseur	FUJITSU 5900C	14 499,32 \$
25 numériseurs	FUJITSU FI-5220C	29 960,96 \$
1 numériseur	HP SCANJET 8300 PRO	503,00 \$
7 panneaux de gestion de câblage	S110-RWM2-01	320,25 \$
19 paquets de 100 - attache fils	Tie wrap - 4po, 7po, 12 po	535,00 \$
5 pièces de 100 vis	RH Sock	195,00 \$
1 pince à sertir RJ45	PT-908	166,59 \$
1 pont à souris	EINTMST2	44,82 \$
12 ponts adaptateurs	SATA/IDE à USB 2.0	588,00 \$
208 power suplies	400 watts	3 120,00 \$
1 power tower	SENTRU PDU DUAL FEED POWER TOWER XL	2 127,93 \$
2 power tower	XL HD	3 064,34 \$
5 présentateurs	pointeur laser TARGUS	365,00 \$
1 rouleau de 100 attaches	VELCRO	389,00 \$
2 routeurs	D-link load balancing	270,00 \$
8 routeurs	Linksys 8 ports	662,00 \$
4 routeurs firewall CISCO	CISCO PIX-50-BUN-K9	2 273,16 \$
1 serrure	Medeco	625,00 \$
2 souris	LOGITECH trackball	106,00 \$
50 souris	LOGITECH USB/PS2	682,00 \$
2 souris	USB/PS2 sans fils	60,00 \$
2 souris	WIRELESS OPTICAL DSKTP	152,00 \$
260 souris pour portable	optique noir USB/PS2	3 042,00 \$

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE  
ÉTUDE DES CRÉDITS 2008-2009  
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

LISTE DÉTAILLÉE DU MATÉRIEL INFORMATIQUE (ANNÉE D'ACQUISITION, MODÈLE ET LA SOMME DÉPENSÉE)

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sûreté du Québec

DESCRIPTION DU MATÉRIEL INFORMATIQUE	MODÈLE	SOMME DÉPENSÉE 2007-2008
1 système d'alimentation 1 tablette graphique 18 tours de graveur 6 tours de graveur de DVD/CD 1 UPS APC	UPS APC SMART UPS XL 1000VA SMART TECHNOLOGY SYMPODIUM DT770 1120350 de 10 graveurs LG H54N SU3000RML3U	665,00 \$ 3 595,00 \$ 9 270,00 \$ 5 580,00 \$ 1 304,56 \$ 490 842,40 \$
SOUS-TOTAL :		
GRAND TOTAL :		3 303 247,05 \$

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE  
ÉTUDE DES CRÉDITS 2008-2009  
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE  
LISTE DE TOUS LES ABONNEMENTS

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : SÛRETÉ DU QUÉBEC	ABONNEMENTS (LIVRES, JOURNAUX, MAGAZINES, BULLETINS ÉLECTRONIQUES ET/OU PAPIERS, CLUBS PRIVÉS OU AUTRES, BILLETS DE SAISON, ETC.)	COÛTS (\$) 2007-2008
Accès à l'information - Loi annotée (Yvon Blais) (2)		508
Accès à l'information et la protection des renseignements personnels (2)		952
AED Serial Number Guide (1)		244
Annuaire de jurisprudence et de doctrine du Québec (1)		60
Annuaire téléphonique judiciaire du Québec (3)		302
Annual Review of Criminal Law (1)		171
Azimut		1 020
Blue Line (1)		43
Breathalyzer Law in Canada (MacLeod) (1)		1 071
Bulletin de jurisprudence des Cours municipales du Québec (BJCMQ) (1)		266
Bulletins techniques (1)		195
Cahiers de la sécurité intérieure (1)		108
Canadian Black Book (1)		100
Canadian Criminal Evidence (1)		617
Canadian Journal of Police & Security Services (2)		245
Charte canadienne des droits et libertés (1)		612
Charte canadienne des droits et libertés énoncés (1)		130



**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE**  
**ÉTUDE DES CRÉDITS 2008-2009**  
**RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**  
**LISTE DE TOUS LES ABONNEMENTS**

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : SÛRETÉ DU QUÉBEC		COÛTS (\$)
ABONNEMENTS (LIVRES, JOURNAUX, MAGAZINES, BULLETINS ÉLECTRONIQUES ET/OU PAPIERS, CLUBS PRIVÉS OU AUTRES, BILLETS DE SAISON, ETC.)		2007-2008
Cibles (1)		127
Civique Magazine (1)		36
Code 911 Magazine (1)		37
Code civil du Québec (1)		50
Code criminel (Wilson et Lafleur) (6)		347
Code criminel annoté (439)		15 540
Code de la sécurité routière analytique; Me Gaétan Ménard (1)		57
Code de la sécurité routière et lois connexes (168)		6 619
Code de la sécurité routière et lois connexes , Mise à jour ; 2007-2008 (168)		2 517
Code de procédure civile (Wilson) (1)		50
Code de sécurité routière (1)		647
Code des municipalités du Québec (1)		0
Commerce (1)		26
Commission des Lésions Professionnelles Express (1)		75
Consumer Reports (1)		38
Courrier International (1)		250
Crime and Delinquency (1)		886

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE**  
**ÉTUDE DES CRÉDITS 2008-2009**  
**RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**  
**LISTE DE TOUS LES ABONNEMENTS**

**TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : SÛRETÉ DU QUÉBEC**

<b>ABONNEMENTS (LIVRES, JOURNAUX, MAGAZINES, BULLETINS ÉLECTRONIQUES ET/OU PAPIERS, CLUBS PRIVÉS OU AUTRES, BILLETS DE SAISON, ETC.)</b>		<b>COUTS (\$) 2007-2008</b>
Crime Control Digest (1)		379
Crimes against children : Prosecution and Defence (1)		167
Criminal Justice Abstracts		2 906
Criminal Law Quarterly (1)		233
Criminal Pleadings and Practices in Canada - Ewaschuk (2)		3 352
Criminologie (1)		74
Décisions disciplinaires concernant les ordres professionnels (1)		313
Déviance et société (1)		180
Dialog		364
Diver Magazine (1)		26
DNA - Practical Guide (Rose & Goos) (1)		269
Données bibliographiques (1)		41
Droit du Travail Express (1)		600
Droit municipal: Principes généraux et contentieux (1)		416
Eastern Door - Kahnawake (1)		62
Érudit		2 268
Éthique publique (1)		69

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE**  
**ÉTUDE DES CRÉDITS 2008-2009**  
**RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**  
**LISTE DE TOUS LES ABONNEMENTS**

**TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : SÛRETÉ DU QUÉBEC**

<b>ABONNEMENTS (LIVRES, JOURNAUX, MAGAZINES, BULLETINS ÉLECTRONIQUES ET/OU PAPIERS, CLUBS PRIVÉS OU AUTRES, BILLETS DE SAISON, ETC.)</b>		<b>COÛTS (\$) 2007-2008</b>
Études internationales (1)		537
Eureka		7 563
Événementiel		170
Explosives and Pyrotechnics Newsletter (1)		66
FBI Law Enforcement Bulletin (1)		74
Gazette officielle du Québec II		206
Gend'info (1)		63
Gestion: Revue internationale de gestion		48
Gestion: Revue internationale de gestion (2)		86
Gold Book: Car Data Guide (1)		257
Gold Book: Truck Data Guide (1)		257
Guide d'évaluation automobiles et camions (1)		173
Guide d'évaluation Hebdo (2)		330
Gun's and Ammo Magazine (3)		109
Indice des prix à la consommation (1)		117
International Journal of Police Science & Management (1)		403
Intersec (The Journal of International Security) (1)		170

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE  
ÉTUDE DES CRÉDITS 2008-2009  
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE  
LISTE DE TOUS LES ABONNEMENTS

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : SÛRETÉ DU QUÉBEC	ABONNEMENTS (LIVRES, JOURNAUX, MAGAZINES, BULLETINS ÉLECTRONIQUES ET/OU PAPIERS, CLUBS PRIVÉS OU AUTRES, BILLETS DE SAISON, ETC.)	COUTS (\$) 2007-2008
Jane's Intelligence Review (1)		515
Jane's Police Review Magazine (1)		179
Journal de Montréal (23)		4 334
Journal de Québec (3)		717
Journal of Investigative Psychology and Offender Profiling (1)		215
Journal of Police & Criminal Psychology (1)		340
Journal of Police Crisis Negotiations (1)		496
Jurisprudence Express (2)		1 114
Juristat (1)		105
Justice Quarterly (1)		532
La Chaîne d'alliance (Revue de presse hebdomadaire) (1)		1 200
La Gazette des femmes (1)		10
La Presse (25)		3 616
La terre de chez-nous (2)		103
L'Actualité (2)		120
Law and Order (1)		129
Law Enforcement Executive Forum (1)		50

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE  
 ÉTUDE DES CRÉDITS 2008-2009  
 RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE  
 LISTE DE TOUS LES ABONNEMENTS

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : SÛRETÉ DU QUÉBEC

ABONNEMENTS (LIVRES, JOURNAUX, MAGAZINES, BULLETINS ÉLECTRONIQUES ET/OU PAPIERS, CLUBS PRIVÉS OU AUTRES, BILLETS DE SAISON, ETC.)	COÛTS (\$) 2007-2008
Law Enforcement Technology Magazine (1)	97
Le Devoir (6)	1 360
Le Monde Diplomatique (1)	199
Le point santé (1)	39
Le Soleil (5)	2 082
Leadership & Management (1)	220
L'Effectif (1)	35
Legal Aspects of Policing by Paul Ceyssens (3)	330
Légis Québec	795
Les Affaires (2)	144
Les mesures disciplinaires et non disciplinaires dans les rapports collectifs du travail (2)	250
Les Vedettes d'autorité - Format MARC 21 (1)	13
L'Expansion management review (1)	182
L'Express (1)	276
L'Informateur public et privé (1)	226
L'Intervenant (1)	16
Lois du travail (1)	50

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE  
ÉTUDE DES CRÉDITS 2008-2009  
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE  
LISTE DE TOUS LES ABONNEMENTS

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : SÛRETÉ DU QUÉBEC	ABONNEMENTS (LIVRES, JOURNAUX, MAGAZINES, BULLETINS ÉLECTRONIQUES ET/OU PAPIERS, CLUBS PRIVÉS OU AUTRES, BILLETS DE SAISON, ETC.)	COÛTS (\$) 2007-2008
Lois et règlements concernant la police (1)		275
L'Ordinateur individuel (1)		120
MacFarlane - Drug Offences (1)		229
MacLean's (1)		60
Manuel de preuve pénale (1)		341
Martin's Annual Criminal Code (2)		189
National Post (2)		213
Organized Crime Digest (1)		246
PC Expert (1)		100
PC Magazine (1)		140
PC World (1)		83
Photo Police (1)		0
Photo Sélection (1)		31
Police Chief (1)		26
Police Practice and Research (1)		469
Police Pro (1)		60
Police Quarterly (1)		538

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE**  
**ÉTUDE DES CRÉDITS 2008-2009**  
**RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**  
**LISTE DE TOUS LES ABONNEMENTS**

**TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : SÛRETÉ DU QUÉBEC**

ABONNEMENTS (LIVRES, JOURNAUX, MAGAZINES, BULLETINS ÉLECTRONIQUES ET/OU PAPIERS, CLUBS PRIVÉS OU AUTRES, BILLETS DE SAISON, ETC.)	COUTS (\$) 2007-2008
Policing and Society (1)	770
Policing: International Journal of Police Strategies & Management (1)	2 669
Protégez-Vous (1)	45
Québec municipal	700
Québec Science (1)	40
Recueil annoté: Loi sur le système de justice pénale pour les adolescents & Loi sur la protection de la jeunesse (1)	102
Recueil des politiques de gestion (3)	220
Recueil du policier (1)	134
Règlements concernant les municipalités du Québec (1)	284
REJB	820
Relations de travail (1)	783
Relations Industrielles (1)	105
Repère	1 625
Répertoire des infractions, 2007-2008 (Impression et assemblage) (7800)	28 236
Réseau informatisé des bibliothèques gouvernementales (RIBG)	6 552
Résumés de droit pénal du Québec (1)	185
Revue Administration publique du Canada (1)	150

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE**  
**ÉTUDE DES CRÉDITS 2008-2009**  
**RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**  
**LISTE DE TOUS LES ABONNEMENTS**

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : SÛRETÉ DU QUÉBEC	ABONNEMENTS (LIVRES, JOURNAUX, MAGAZINES, BULLETINS ÉLECTRONIQUES ET/OU PAPIERS, CLUBS PRIVÉS OU AUTRES, BILLETS DE SAISON, ETC.)	COÛTS (\$) 2007-2008
Revue Canadienne de Criminologie et de Justice pénale (1)		148
Revue de la Gendarmerie Nationale (1)		80
Revue Futuribles (1)		170
Revue internationale de criminologie et de police technique (1)		133
Revue Muse (1)		35
S.W.A.T. Magazine (2)		166
Salhany - Canadian Criminal Procedure (1)		210
Science & vie Micro (1)		102
Science et vie (1)		90
Segal: Disclosure & Production in Criminal Cases (1)		1 290
Sentences arbitrales de la Fonction publique (1)		63
Sheriff Magazine (1)		64
Subject to Debate (1)		48
Tendances sociales canadiennes (1)		41
Termium		1 080
The Economist Magazine(1)		215
The Gazette (7)		1 703



**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE**

# ÉTUDE DES CRÉDITS 2008-2009

# RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

## LISTE DE TOUS LES ABONNEMENTS

## TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : SÛRETÉ DU QUÉBEC

ABONNEMENTS (LIVRES, JOURNAUX, MAGAZINES, BULLETINS ÉLECTRONIQUES ET/OU PAPIERS, CLUBS PRIVÉS OU AUTRES, BILLETS DE SAISON, ETC.)	COUTS (\$) 2007-2008
The Globe and Mail (1)	364
The Police Journal (1)	230
Time (2)	176
Traffic Safety (1)	39
Travail et santé (1)	54
Tremear's Annotated Criminal Code (1)	52
Watt's Manual of Criminal Evidence (1)	31
Wired Magazine (1)	45
Wiretapping and other electronic surveillance: Law and Procedure (1)	269
<b>Total</b>	<b>129814</b>

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE  
ÉTUDE DES CRÉDITS 2008-2009  
  
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

POUR CHAQUE SITE INTERNET (INCLUANT CEUX DES ÉVÉNEMENTS PONCTUELS), ET CE, DEPUIS L'EXISTENCE DU SITE : LE NOM DE LA FIRME OU DES PERSONNES QUI ONT CONÇU LE SITE, LES COÛTS DE CONSTRUCTION DU SITE, LE COÛT DE L'ENTRETIEN ET DE LA MISE À JOUR, QUI EST RESPONSABLE DU CONTENU SUR LE SITE, QUELLE EST LA FRÉQUENCE MOYENNE DE MISE À JOUR, LE NOMBRE DE VISITEURS (HITS) PAR MOIS, COMBIEN DE FOIS LE SITE A-T-IL ÉTÉ REFAIT ? QUEL A ÉTÉ LE COÛT ? QUELS SONT LES CRITÈRES QUI ONT JUSTIFIÉ LES CHANGEMENTS ?

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sûreté du Québec

- Évolution du site principal de la Sûreté du Québec :
- La Sûreté du Québec dispose d'un site Internet depuis 1996.
- En 2000, le site a été refait. Le design graphique et l'architecture d'information ont été adaptés aux besoins des internautes. La firme Webmedia a assuré la conception graphique du site ainsi que son montage technique. Ce travail s'est fait dans le cadre d'un contrat d'une valeur de 9 900 \$.
- En 2003-2004, un travail de positionnement stratégique du site Internet dans le cadre de la prestation électronique des services gouvernementaux (PESG) a été faite. La firme Alogia a été mise à contribution dans le cadre de ce travail de positionnement pour un montant de 24 600 \$.
- Dans le but de prendre le virage du gouvernement en ligne et de poursuivre notre philosophie de proximité sur le Web, l'état-major a approuvé, le 8 février 2005, la mise en place d'un projet de Carrefour informationnel qui inclut la refonte complète du site Internet, l'amélioration de l'intranet et le développement de l'extranet. La Direction des communications pilote le projet qui est réalisé en collaboration avec la Direction des ressources informationnelles.
- La mission du projet de Carrefour informationnel de la Sûreté du Québec est de simplifier la vie des citoyens et de mieux répondre à leurs besoins en permettant un accès facile à l'information et à certains services de la Sûreté du Québec, 24 heures sur 24, 7 jours par semaine, sur son site Internet. L'objectif général visé est de favoriser l'utilisation d'Internet par toute personne physique ou morale qui souhaite entrer en relation avec la Sûreté du Québec, pour communiquer ou obtenir des informations et services, à l'exception des situations nécessitant une intervention policière.
- C'est la Direction des communications, plus spécifiquement son Service des communications institutionnelles, qui est responsable de la mise à jour du site Internet principal (hebdomadaire) et des sites secondaires. Ce service veille aux travaux de mise à jour pour la continuation du site et pilote le projet de refonte.
- En 2005-2006, un contrat de 24 800 \$ a été attribué à la firme Fjord Marketing Interactif et Technologies pour la réalisation d'un nouveau design, de maquettes, ainsi que pour la création d'une nouvelle structure d'information. Un contrat de 311 097 \$ a été attribué à la firme Telus pour un mandat d'analyse préliminaire et d'architecture qui s'est terminé au 3 mars 2006.
- L'année 2006-2007 a été consacrée à la production de l'ensemble des contenus écrits (environ 3 000 nouvelles pages) et multimédias du prochain site Internet. Quatre agents d'information occasionnels ont été embauchés à cette fin. Nous n'avons pas eu recours à des firmes externes.
- En 2007-2008, les travaux de développement des contenus et des aspects techniques se sont poursuivis. Un contrat de 17 150 \$ a été attribué à la firme Teksteel inc. pour le référencement du nouveau site Internet. Un contrat de 24 700 \$ a été attribué à la firme Telus pour la poursuite de la programmation du site Internet. Une entente a été conclue avec le Centre de services partagés du Québec (CSPQ) concernant les services suivants : développement des dossiers fonctionnels (94 900 \$), développement du microsite sur le recrutement policier (52 353 \$), intégration des contenus (98 900 \$) et implantation de la salle de presse virtuelle (35 200 \$). Un contrat de 8 362,80 \$ a aussi été octroyé au CSPQ pour la révision linguistique des contenus.
- La mise en ligne du nouveau site Internet est prévue pour le printemps 2008.

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE  
ÉTUDE DES CRÉDITS 2008-2009  
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

POUR CHAQUE SITE INTERNET (INCLUANT CEUX DES ÉVÉNEMENTS PONCTUELS), ET CE, DEPUIS L'EXISTENCE DU SITE : LE NOM DE LA FIRME OU DES PERSONNES QUI ONT CONÇU LE SITE, LES COÛTS DE CONSTRUCTION DU SITE, LE COÛT DE L'ENTRETIEN ET DE LA MISE À JOUR, QUI EST RESPONSABLE DU CONTENU SUR LE SITE, QUELLE EST LA FRÉQUENCE MOYENNE DE MISE À JOUR, LE NOMBRE DE VISITEURS (HITS) PAR MOIS, COMBIEN DE FOIS LE SITE A-T-IL ÉTÉ REFAIT ? QUEL A ÉTÉ LE COÛT ? QUELS SONT LES CRITÈRES QUI ONT JUSTIFIÉ LES CHANGEMENTS ?

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sûreté du Québec

- Statistiques de fréquentation du site principal pour un trimestre

Nombre des fréquentations		2000-2001	2001-2002	2002-2003	2003-2004	2004-2005	2005-2006	2006-2007	2007-2008
Nombre de visiteurs, (janvier à mars) :		14 700	18 731	34 265	60 062	74 722	103 752	225 947	263 897
Nombre d'accès effectifs (hits), (janvier à mars) :			846 313	2 400 032	3 879 562	5 581 267	7 929 196	9 178 966	11 157 560

- Statistiques de fréquentation du site des 10 criminels les plus recherchés au Québec

Période du 14 juin 2006 (entrée en fonction) au 31 mars 2008 :

Nombre des fréquentations		2006-2007	2007-2008
Nombre de visiteurs :		248 760	226 958
Nombre d'accès effectifs (hits) :		11 106 259	9 241 506

Autres sites secondaires de la Sûreté :

- refonte du site Internet de la Fondation communautaire de la Sûreté du Québec;
- mise à jour du contenu du site Internet de l'Association des maîtres-chiens des policiers du Québec (AMCPQ);
- mise à jour de l'extranet du Centre de renseignements policiers du Québec (CRPQ);
- mise à jour des sites [www.rappidior.com](http://www.rappidior.com) et [www.preventioncommerce.com](http://www.preventioncommerce.com) dans le cadre des activités communautaires de la Sûreté du Québec;
- développement du site Internet [cacpconference.ca](http://cacpconference.ca) pour la Conférence annuelle de l'Association canadienne des chefs de police.

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE  
ÉTUDE DES CRÉDITS 2008-2009  
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

DÉPENSES EFFECTUÉES EN 2007-2008 DANS LES TECHNOLOGIES DE L'INFORMATION : TÉLÉPHONIE, MATÉRIEL INFORMATIQUE, LOGICIELS, PROGRAMMATION, FORMATION

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sûreté du Québec

DÉPENSES	COÛT (\$) 2007-2008
<input type="checkbox"/> téléphonie : les données sont incluses dans la réponse à la question 12 des renseignements généraux	-
<input type="checkbox"/> matériel informatique : les données sont incluses dans la réponse à la question 29 des renseignements généraux	-
<input type="checkbox"/> logiciels : les données sont incluses dans la réponse à la question 29 des renseignements généraux	-
<input type="checkbox"/> programmation (services professionnels - développement de systèmes informatiques)	2 947 209 \$
<input type="checkbox"/> formation : les données sont incluses dans les réponses aux questions 9 et 12 des renseignements généraux	-

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE  
ÉTUDE DES CRÉDITS 2008-2009  
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

POUR CHACUN DES MINISTÈRES OU ORGANISMES PUBLICS ET PARAPUBLICS, ÉTAT D'AVANCEMENT DES TRAVAUX RELATIFS À L'ÉQUITÉ SALARIALE

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sûreté du Québec

--

La réponse à cette question sera transmise par le Conseil du trésor.

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE  
ÉTUDE DES CRÉDITS 2008-2009

RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

LISTE ET COPIE DE TOUS LES CONTRATS OCTROYÉS DANS LE CADRE DU PROCESSUS DE RÉINGÉNIERIE ET DE MODERNISATION DE L'ÉTAT AINSI QUE LE MONTANT DE CHACUN DE CES CONTRATS

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME :      Sûreté du Québec

La réponse à cette question est incluse dans la réponse à la question 9.

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE  
ÉTUDE DES CRÉDITS 2008-2009  
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

LISTE ET COPIE DES SONDAGES COMMANDÉS DANS LE CADRE DU PROCESSUS DE RÉINGÉNIERIE DE L'ÉTAT AINSI QUE LE MONTANT DE CHACUN DE CES CONTRATS

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME :      Sûreté du Québec

La réponse à cette question est incluse dans la réponse à la question 7.

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE  
ÉTUDE DES CRÉDITS 2008-2009

RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

TOUTES LES ÉTUDES COMMANDÉES EN 2007-2008 SUR LA PRIVATISATION OU L'IMPARTITION DE SERVICES GOUVERNEMENTAUX DÉJÀ OFFERTS OU DE NOUVEAUX SERVICES PUBLICS, LES CONTRATS LIÉS À CES ÉTUDES, LES MANDATS DÉTAILLÉS, L'ÉCHÉANCE PRÉVUE ET LES MONTANTS IMPLIQUÉS

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME :      Sûreté du Québec

La réponse à cette question sera transmise par le Conseil du trésor.



MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE  
ÉTUDE DES CRÉDITS 2008-2009  
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

SOLUTIONS PROPOSÉES DANS LE CADRE DES TRAVAUX PORTANT SUR LA RÉINGÉNIERIE DE L'ÉTAT À LA DEMANDE DU CONSEIL EXÉCUTIF, DU CONSEIL DU TRÉSOR OU DES COMITÉS FORMÉS PAR LE GOUVERNEMENT

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sûreté du Québec

La réponse à cette question sera transmise par le Conseil du trésor.

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE  
ÉTUDE DES CRÉDITS 2008-2009

RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

LISTE DES SERVICES OCTROYÉS AU CENTRE DES SERVICES PARTAGÉS DU QUÉBEC AINSI QUE LES COÛTS ASSUMÉS PAR CHACUN DES MINISTÈRES OU ORGANISMES  
PUBLICS ET PARAPUBLICS POUR CES SERVICES

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sûreté du Québec

--

La réponse à cette question sera transmise par le Ministère des Services gouvernementaux.

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE  
ÉTUDE DES CRÉDITS 2008-2009  
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

ÉCONOMIES RÉALISÉES PAR LES MINISTÈRES OU ORGANISMES PUBLICS ET PARAPUBLICS GRÂCE AU RECOURS AU CENTRE DES SERVICES PARTAGÉS DU QUÉBEC

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sûreté du Québec

La réponse à cette question sera transmise par le Ministère des Services gouvernementaux.

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE  
ÉTUDE DES CRÉDITS 2008-2009  
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

NOMBRE DE RÉUNIONS DES COMITÉS MINISTÉRIELS SUR L'ORGANISATION DU TRAVAIL

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sûreté du Québec

Cette question ne semble pas pertinente à l'exercice de l'étude des crédits.

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE  
ÉTUDE DES CRÉDITS 2008-2009  
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE  
LES BUDGETS CONSACRÉS À LA SÉCURITÉ DES MINISTÈRES, ORGANISMES AINSI QU'À LEURS INSTALLATIONS (INTERNE OU PAR CONTRAT À L'EXTERNE)  
EN 2007-2008 ET CEUX PRÉVUS POUR 2008-2009

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sûreté du Québec

	COÛTS 2007-2008
Contrats à l'externe	
Sécurité locaux – Service d'urgence – Secteur Ouest	
- Consultants S.P.I. inc. (fin du contrat 2007-12-07)	84 496 \$
- Sécur-action inc (début du contrat 2007-12-08)	38 609 \$
	<u>123 105 \$</u>
Sécurité locaux - Édifice Wilfrid-Derome	
- Sécurité et investigation Cartier (fin du contrat 2007-07-21)	371 536 \$
- Sécur-action inc. (début du contrat 2007-07-22)	1 024 193\$
	<u>1 395 729 \$</u>
Total	<u>1 518 834 \$</u>

**RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE  
SOMMES INVESTIES PAR LE MINISTÈRE ET LES ORGANISMES DANS L'APPLICATION  
DE MESURES À L'ÉGARD DE LA CIRCULATION ET LA CONFIDENTIALITÉ DE  
L'INFORMATION**

DIRECTIVE(S) CONCERNÉE(S) (APPLICABLE(S) À TOUS LES MINISTÈRES OU ORGANISMES OU PARTICULIÈRE À CERTAINS MINISTÈRE OU ORGANISMES)	M/O CONCERNÉ (1)	MONTANT (\$) EN 2007-2008
<p><b>Directive sur la sécurité de l'information gouvernementale</b></p> <p>Ce montant comprend les coûts suivants :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>○ rédaction de procédures en sécurité de l'information (contrat à l'externe);</li> <li>○ réalisation d'un plan de sensibilisation en sécurité de l'information (contrat à l'externe);</li> <li>○ montant exigé par le ministère de la Justice pour l'émission de certificats de sécurité;</li> <li>○ salaires des employés impliqués dans les activités directement reliées à la sécurité.</li> </ul>	Sûreté du Québec	411 330 \$

26

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE  
ÉTUDE DES CRÉDITS 2008-2009  
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

LE NOMBRE ET LA NATURE DES GRIEFS FORMULÉS À L'ÉGARD DES POLITIQUES MINISTÉRIELLES VISANT À ASSURER LA CONFIDENTIALITÉ DES INFORMATIONS AINSI QUE  
LE NOMBRE DE SANCTIONS IMPOSÉES AUX EMPLOYÉS ET AUX CADRES À L'ÉGARD DE CES MÊMES POLITIQUES

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sûreté du Québec

--

Cette question ne semble pas pertinente à l'exercice de l'étude des crédits.

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE

ÉTUDE DES CRÉDITS 2008-2009

RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

NOMINATIONS DEPUIS LE 1<sup>ER</sup> AVRIL 2007 DE MANDATAIRES, ÉMISSAIRES, NÉGOCIATEURS, MÉDIATEURS : LISTE, MANDATS, CONTRATS, RÉSULTAT DU TRAVAIL EFFECTUÉ, ÉCHÉANCES PRÉVUES, SOMMES IMPLIQUÉES

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME :	Sûreté du Québec
---	------------------

La réponse à cette question est incluse dans la réponse à la question 9.



MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE  
ÉTUDE DES CRÉDITS 2008-2009

RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE  
POUR 2007-2008, LES DÉPENSES EFFECTUÉES PAR MINISTÈRE POUR LES TOURNÉES MINISTÉRIELLES ET SOUS-MINISTÉRIELLES  
DANS LES RÉGIONS DU QUÉBEC, EN VENTILANT POUR CHACUNE DES RÉGIONS

RÉGIONS	DÉPENSES (\$)	
	TOURNÉE MINISTÉRIELLE	TOURNÉE SOUS-MINISTÉRIELLE
S/O		

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE  
ÉTUDE DES CRÉDITS 2008-2009  
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

LES MONTANTS DÉBOURSÉS EN 2007-2008 AINSI QUE LES PRÉVISIONS POUR 2008 -2009 POUR LES ÉTUDES, AVIS OU ACHAT DE MATÉRIEL (LOGICIELS OU ÉQUIPEMENTS)  
POUR LA MISE EN PLACE DU GOUVERNEMENT EN LIGNE, LES CONTRATS OCTROYÉS, LES ÉCHÉANCES PRÉVUES

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sûreté du Québec

FIRME AYANT BÉNÉFICIÉ D'UN CONTRAT DE SERVICE	OBJET DU CONTRAT	COÛT (\$)
La réponse à cette question sera transmise par le Ministère des Services gouvernementaux.		

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE  
ÉTUDE DES CRÉDITS 2008-2009  
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

LISTE ET COPIE DE TOUS LES AVIS DEMANDÉS AU COMMISSAIRE AU LOBBYING PAR UN MINISTÈRE, UN ORGANISME OU UN CABINET MINISTÉRIEL  
TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sûreté du Québec

Cette question ne semble pas pertinente à l'exercice de l'étude des crédits.

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE  
ÉTUDE DES CRÉDITS 2008-2009**

**RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**LISTE ET COPIE DE TOUS LES AVIS DEMANDÉS À LA COMMISSION D'ACCÈS À L'INFORMATION PAR UN MINISTÈRE, ORGANISME OU UN CABINET MINISTÉRIEL**

**TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sûreté du Québec**

Cette question ne semble pas pertinente à l'exercice de l'étude des crédits.

**MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE**  
**ÉTUDE DES CRÉDITS 2008-2009**  
**RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**  
**NOMBRE DE DEMANDES D'ACCÈS À L'INFORMATION POUR 2007-2008**

**TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sûreté du Québec**

Cette question ne semble pas pertinente à l'exercice de l'étude des crédits.

**LISTE DE TOUS LES MANDATS CONFIÉS À CHAQUE ADJOINT PARLEMENTAIRE DES MEMBRES DU CONSEIL DES MINISTRES**

This image shows a blank white page. A dark, textured vertical strip runs along the entire left edge, likely representing the binding or gutter of a book. The rest of the page is completely white and contains no text or other markings.

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE  
ÉTUDE DES CRÉDITS 2008-2009  
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

LE NOMBRE D'ETC AUTORISÉ ET NON COMBLÉ DEPUIS LE 1<sup>ER</sup> AVRIL 2007

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sûreté du Québec

Cette question ne semble pas pertinente à l'exercice de l'étude des crédits.

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE  
ÉTUDE DES CRÉDITS 2008-2009  
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

LE MONTANT DES CIBLES DE COMPRESSIONS FIXÉES PAR LE CONSEIL DU TRÉSOR  
POUR FERMER L'ANNÉE 2007-2008 ET MESURES PRISES PAR CHACUN D'ENTRE EUX POUR ATTEINDRE CES CIBLES

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sûreté du Québec

La réponse à cette question sera transmise par le Conseil du trésor.



MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE  
ÉTUDE DES CRÉDITS 2008-2009  
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

LISTE DES NOMINATIONS EFFECTUÉES PAR CHAQUE MEMBRE DU CONSEIL DES MINISTRES AU SEIN D'ORGANISMES, DE COMITÉS OU AUTRES DONT UNE INDEMNITÉ (SALAIRE, JETONS DE PRÉSENCE, ETC.) EST PAYÉE PAR LE MINISTÈRE, INCLUANT LE NOMBRE DE FEMMES NOMMÉES

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sûreté du Québec

Cette question ne semble pas pertinente à l'exercice de l'étude des crédits.

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE  
ÉTUDE DES CRÉDITS 2008-2009  
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE  
LISTE AINSI QUE LES MONTANTS VERSÉS À CHACUN DES TRAITEURS AYANT FAIT AFFAIRE AVEC CHAQUE MINISTÈRE  
(INCLUANT LES CABINETS MINISTÉRIELS) ET ORGANISME EN 2007-2008

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sûreté du Québec

NOM DU TRAITEUR	MONTANT \$
Alexandre Maître Traiteur	1 259
Aux Croquignoles	1 680
Avec Plaisir	506
Bernard et Fils Traiteur Inc	2 062
Buffet Champion	2 013
Buffet Frédéric	235
Buffet Saint-Émile	7 590
Café Vienne	11 688
Charcuterie Vieux Longueuil	184
Chocolaterie Volupté	4 116
Hamel Café	150
IGA	2 239
La Maison du Pain	640
Le Croissant Chaud	540
Le Fin Palais	4 381
Le Goutillon	1 638
Les Buffets B.A.N.	2 971
Les Buffets Marché Massicotte Inc	950
Les délices d'Amandine	386
Restaurant Haute-ville	2 215
Restaurant La Capitainerie	1 923
Restaurant La Volière	267
Restaurant Le Garby	342

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE  
ÉTUDE DES CRÉDITS 2008-2009  
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE  
LISTE AINSI QUE LES MONTANTS VERSÉS À CHACUN DES TRAITEURS AYANT FAIT AFFAIRE AVEC CHAQUE MINISTÈRE  
(INCLUANT LES CABINETS MINISTÉRIELS) ET ORGANISME EN 2007-2008

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sûreté du Québec

NOM DU TRAITEUR	MONTANT \$
Restaurant Le Montagnais	334
Traiteur André Turpin	430
Traiteur Chef René	1 500
Traiteur Daniel Choquette	14 832
Traiteur et Compagnie	3 826
Traiteur Express Métro	390
Traiteur Gérard Pinard	1 407
Traiteur Lionel Riverin	611
Traiteur Louis-Philippe	462
Traiteur Marie-Jo	117
Traiteur Mario Grondin	345
WelcomINNS	368

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE  
ÉTUDE DES CRÉDITS 2008-2009  
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

COPIE DES PARTIES ACCESSIBLES AU PUBLIC DE TOUS LES MÉMOIRES AU CONSEIL DES MINISTRES QUI ONT UNE INCIDENCE SUR LES CRÉDITS BUDGÉTAIRES

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sûreté du Québec

Cette question ne semble pas pertinente à l'exercice de l'étude des crédits.

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE  
ÉTUDE DES CRÉDITS 2008-2009  
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

PRÉVISION DE CROISSANCE ÉCONOMIQUE EFFECTUÉE PAR LE MINISTÈRE OU L'ORGANISME VISÉ POUR 2008-2009 ET 2009-2010

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sûreté du Québec

La réponse à cette question sera transmise par le Ministère des Finances.

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE  
ÉTUDE DES CRÉDITS 2008-2009  
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

LISTE DE TOUS LES CONTRATS OCTROYÉS SANS APPEL D'OFFRES PAR UN MINISTÈRE, UN CABINET MINISTÉRIEL OU UN ORGANISME EN 2007-2008

TITRE ET NUMÉRO DE L'ÉLÉMENT DE PROGRAMME : Sûreté du Québec

Pour les contrats de moins de 25 000 \$, la réponse est incluse dans la réponse à la question 9. Pour les contrats de 25 000 \$ et plus, l'information se trouve aux engagements financiers qui feront l'objet d'une étude particulière par la Commission de l'administration publique.